

# MODULO IBRIDO A INCASSO

**3301806** UNA ZONA RISCALDAMENTO

ISTRUZIONI TECNICHE PER L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE



**420000610100**

## Introduzione

Gentile Signora,  
Egregio Signore,  
la ringraziamo per aver scelto il sistema **MODULO IBRIDO A INCASSO**.

Questo manuale è stato redatto con l'intenzione di informarvi sull'installazione, sull'utilizzo e sulla manutenzione del sistema MODULO IBRIDO A INCASSO al fine di permettervi di utilizzarne al meglio tutte le funzioni.

Conservate questo libretto per tutte le possibili informazioni necessarie sul prodotto in seguito alla sua prima installazione. Per trovare il Centro Assistenza Tecnica più vicino a voi, potete consultare il nostro sito internet.

Vi invitiamo inoltre a far riferimento al Certificato di Garanzia che trovate all'interno dell'imballaggio o che il vostro installatore avrà provveduto a consegnarvi.

## Simbologie utilizzate nel manuale e loro significato



**AVVERTENZA** Per indicare informazioni importanti e operazioni particolarmente delicate.



**ATTENZIONE PERICOLO** Per indicare azioni che, se non effettuate correttamente, possono provocare infortuni di origine generica o possono generare malfunzionamenti o danni materiali all'apparecchio; richiedono quindi particolare attenzione ed adeguata preparazione.

## Conformità

L'apposizione della marcatura CE sull'apparecchio ne attesta la conformità alle seguenti Direttive Comunitarie, di cui soddisfa i requisiti essenziali:

- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE
- Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE
- RoHS 3 2015/863/EU relativa alla restrizione all'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (EN 50581)
- Regolamento (UE) n. 813/2013 relativo all'ecodesign (n. 2014/C 207/02 - transitional methods of measurement and calculation)
- Direttiva PED 2014/68/UE

## Smaltimento

PRODOTTO CONFORME ALLA DIRETTIVA EU 2012/19/EU - D.Lgs.49/2014 ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

## Garanzia

Il prodotto gode di una garanzia convenzionale, valida a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio. Per le condizioni di garanzia fare riferimento al certificato di garanzia presente a corredo.

La garanzia è valida esclusivamente se l'installazione del sistema viene effettuata da un tecnico autorizzato.

I danni dovuti alle seguenti cause fanno decadere la garanzia:

### Condizioni anormali dell'ambiente di installazione:

- posizionamento dell'unità interna all'esterno dell'abitazione
- posizionamento dell'unità interna in un luogo sottoposto ad intemperie o in presenza di gelo
- alimentazione del sistema con acqua piovana, proveniente da pozzi o la cui durezza sia anormale o non conforme alle norme in vigore
- installazione in sostituzione di sistemi e componenti difettosi all'origine.

In caso di danni riscontrati sul sistema, lo stesso dovrà essere inviato presso uno dei nostri Centro Assistenza Tecnica, previo contatto con i nostri servizi tecnici.

I danni cagionati da un'errata installazione, dal trasporto, da imballaggio e posizionamento successivi al prelievo dal distributore rimarranno a carico dell'installatore.

### La riparazione o la sostituzione dei componenti del sistema non potrà in alcun modo essere rimborsata, se avvenuta in uno dei casi seguenti:

- vari danni causati da scosse o guasti elettrici durante la manipolazione del prodotto in seguito all'uscita dallo stabilimento di produzione
- danni provocati da una fuoriuscita d'acqua dall'unità interna che possano essere evitati mediante una immediata riparazione del prodotto
- danni provocati dall'applicazione di sovratensioni al sistema.

La garanzia si applica all'unità a incasso e all'unità esterna solo in caso entrambi i loro componenti idraulici ed elettronici risultino integri.

### La garanzia non si applica nei casi in cui l'installazione non risulti conforme alle regolamentazioni e alle norme in vigore oltre che a regola d'arte e, più in particolare, in caso di:

- assenza o montaggio non corretto del gruppo di sicurezza
- montaggio di un gruppo di sicurezza non conforme alle norme in vigore o utilizzo di un gruppo di sicurezza danneggiato
- apporto di modifiche al gruppo di sicurezza in seguito ad interventi sull'idraulica
- corrosione anormale delle componenti idrauliche dovuta a raccordi errati (contatto diretto ferro-rame)
- connessioni elettriche difettose o non conformi alle norme di installazione, messa a terra non corretta, sezione dei cavi insufficiente, non rispetto dello schema di connessioni elettriche indicato
- messa in tensione del sistema prima del riempimento idraulico.

### La garanzia non si applica nei casi di manutenzione insufficiente:

- incrostazioni anormali dei corpi riscaldanti e degli organi di sicurezza
- assenza di manutenzione del gruppo di sicurezza finalizzato alla riduzione di pressione
- telaio sottoposto all'aggressione di agenti esterni
- modifiche apportate al sistema originario senza comunicazioni al costruttore o utilizzo di pezzi di ricambio non originali.

# Indice

## 1. Informazioni sulla sicurezza

1.1 Avvertenze generali e regole per la sicurezza	5
1.2 Uso del refrigerante R32	6
1.3 Simboli posti sull'apparecchio	7

## 2. Descrizione del sistema

2.1 Unità ibrida a incasso	9
2.1.1 Struttura	9
2.1.2 Dimensioni e pesi	10
2.1.3 Attacchi idraulici	10
2.1.4 Schema idraulico	11
2.1.5 Pressione disponibile	12
2.1.6 Portata nominale e portata minima	13
2.1.7 Caratteristiche dell'acqua di alimentazione	13
2.2 Unità esterna	14
2.2.1 Struttura	14
2.2.2 Dimensioni e pesi	15
2.2.3 Attacchi idraulici	16
2.2.4 Accessori	16
2.3 Limiti operativi	17
2.3.1 Tabella frequenza compressore	17
2.4 Identificazione	17
2.5 Interfaccia di sistema SENSYS HD	18
2.5.1 Descrizione	18
2.5.2 Dati tecnici	19
2.6 Sonda esterna	19

## 3. Installazione

3.1 Avvertenze preliminari	20
3.2 Ricevimento del prodotto	21
3.3 Installazione unità ibrida a incasso	22
3.3.1 Componenti unità a incasso	23
3.3.2 Installazione componenti idraulici	27
3.3.3 Installazione scatola elettrica	36
3.3.4 Collegamento sonde e valvola deviatrice	36
3.3.5 Montaggio pannelli di chiusura	37
3.4 Installazione unità esterna	38
3.4.1 Luogo di installazione	38
3.4.2 Rumorosità	39
3.4.3 Movimentazione	39
3.4.4 Montaggio	39
3.4.5 Predisposizione per i collegamenti	40
3.4.6 Installazione kit accessori	41

## 4. Collegamenti elettrici

4.1 Collegamenti elettrici dell'unità esterna	44
4.2 Collegamenti elettrici dell'unità ibrida a incasso	46
4.2.1 Modulo ibrido	46
4.2.2 Collegamento alimentazione elettrica del modulo ibrido e della caldaia	48
4.2.3 Collegamento tra modulo ibrido e caldaia	48
4.2.4 Collegamento della valvola 3 vie sanitaria	48
4.2.5 Collegamento sonda bollitore	48

4.3 Esempio di collegamento elettrico tra unità a incasso e unità esterna	49
4.4 Sinottico Unità esterna	50
4.5 Sinottico Unità ibrida a incasso	55
4.6 Installazione dell'interfaccia di sistema	56
4.6.1 Installazione a parete	56

## 5. Messa in funzione

5.1 Operazioni preliminari	57
5.2 Controllo di dispersioni elettriche e perdite di gas	57
5.2.1 Controlli di sicurezza elettrica	57
5.2.2 Controllo delle perdite di gas	57
5.3 Verifiche preliminari	57
5.4 Prima accensione	58
5.4.1 Riempimento	58
5.4.2 Disareazione impianto	59
5.4.3 Procedura di accensione	59
5.5 Funzioni base	60
5.6 Accesso area tecnica	60
5.7 Parametri Tecnici	61
5.8 Termoregolazione	68
5.9 SG ready Standard	70
5.10 Tabella parametri	71

## 6. Manutenzione

6.1 Pulizia e controllo dell'unità interna	89
6.2 Pulizia e controllo dell'unità esterna	89
6.3 Lista errori	90

## 7. Messa fuori servizio

7.1 Svuotamento del circuito e recupero del refrigerante	93
7.2 Smaltimento	94








## 8. Informazioni tecniche











8.1 Targhette caratteristiche	95
8.2 Tabella dati refrigerante	95

## 9. Allegati

## 1. Informazioni sulla sicurezza

### 1.1 Avvertenze generali e regole per la sicurezza

-  Il presente manuale è proprietà di e ne è vietata la riproduzione o la cessione a terzi dei contenuti del presente documento. Tutti i diritti sono riservati. Esso è parte integrante del prodotto; assicurarsi che sia sempre a corredo dell'apparecchio, anche in caso di vendita/trasferimento ad altro proprietario, affinché possa essere consultato dall'utilizzatore o dal personale autorizzato alle manutenzioni ed alle riparazioni.
-  Leggere con attenzione le indicazioni ed avvertenze contenute nel presente manuale; esse contengono informazioni fondamentali al fine di garantire la sicurezza durante l'installazione, l'uso e la manutenzione del prodotto.
-  Non è consentito utilizzare il prodotto con finalità differenti da quelle specificate nel presente manuale. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni causati da un uso improprio del prodotto o dal mancato adeguamento dell'installazione alle istruzioni fornite in questo manuale.
-  Tutte le operazioni di manutenzione ordinaria e straordinaria sul prodotto devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato e mediante l'utilizzo esclusivo di ricambi originali. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni correlati al mancato rispetto di questa indicazione, il quale potrebbe compromettere la sicurezza dell'installazione.
-  Le operazioni di disinstallazione e riciclaggio del prodotto devono essere eseguite da personale tecnico qualificato.
-  Quando si collegano le linee frigorifere, evitare l'ingresso nell'unità di sostanze o gas diversi dal refrigerante specificato. La presenza di altri gas o sostanze nell'unità può ridurre le prestazioni, l'affidabilità e causare un innalzamento anomalo della pressione nel ciclo di refrigerazione. Questo può generare rischi di esplosione e conseguenti lesioni.
-  L'apparecchio deve essere collocato in un locale ben ventilato le cui dimensioni corrispondano a quelle specificate per il funzionamento.
-  L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
-  Per gli interventi elettrici, attenersi alle disposizioni del codice elettrico nazionale, alle norme locali, ai regolamenti vigenti e alle prescrizioni del manuale di installazione. È necessario utilizzare un circuito indipendente e una presa di alimentazione singola. Non collegare altri apparecchi alla stessa presa elettrica. Una portata elettrica insufficiente o un'installazione elettrica difettosa possono causare rischi di folgorazione o di incendio.
-  Durante le fasi di installazione dell'apparecchio prestare attenzione a non danneggiare cavi elettrici o tubazioni preesistenti.
-  Eseguire i collegamenti elettrici con cavi di sezione adeguata.
-  Proteggere tubi e cavi di collegamento in modo da evitare il loro danneggiamento.
-  Assicurarsi che l'ambiente di installazione e gli impianti a cui deve connettersi l'apparecchiatura siano conformi alle normative vigenti.

-  Indossare, durante le lavorazioni, gli indumenti e gli equipaggiamenti protettivi individuali. È vietato toccare il prodotto installato senza calzature e/o parti del corpo bagnate.
-  Ripristinare tutte le funzioni di sicurezza e controllo interessate da un intervento sull'apparecchio ed accertarne la funzionalità prima della rimessa in servizio.
-  Nel caso si avverta odore di bruciato o si veda del fumo fuoriuscire dall'apparecchio, togliere l'alimentazione elettrica, aprire le finestre ed avvisare il tecnico.
-  È vietato salire in piedi sull'unità esterna.
-  È vietato lasciare l'unità esterna aperta, senza mantellatura, oltre il tempo minimo necessario per l'installazione o manutenzione.
-  In prossimità del sistema, non va posizionato alcun oggetto infiammabile. Assicurarsi che il posizionamento di tutti i componenti del sistema sia conforme alle normative vigenti.
-  Non mettere in funzione il sistema in presenza di vapori o polveri nocive nel locale di installazione.
-  Non posizionare contenitori per liquidi né altri oggetti sulle unità interna ed esterna.
-  Non utilizzare l'unità esterna per il trattamento di acque provenienti da processi industriali, piscine o acqua sanitaria. In tutti questi casi, prevedere per l'utilizzo dell'unità esterna uno scambiatore di calore in posizione intermedia.
-  La rimozione dei pannelli di protezione del prodotto e tutte le operazioni di manutenzione e collegamento delle parti elettriche devono essere effettuate da personale qualificato.

## 1.2 Uso del refrigerante R32



### MATERIALE INFIAMMABILE



Il refrigerante R32 è inodore.



Questo sistema contiene gas fluorurati. Per informazioni specifiche sul tipo e sulla quantità di gas fare riferimento alla targhetta dati. È sempre necessario attenersi alle norme nazionali relative all'impiego dei gas.



Gli interventi sul circuito refrigerante devono essere eseguiti solo da persone munite di una certificazione valida, emessa da un ente accreditato, che attesti la loro competenza a manipolare i refrigeranti in sicurezza nel rispetto delle specifiche vigenti nel settore.



Il refrigerante utilizzato all'interno di questa unità è infiammabile. Una perdita di refrigerante che sia esposta ad una fonte di ignizione esterna può creare rischi di incendio.

### 1.3 Simboli posti sull'apparecchio

Sull'apparecchio sono presenti i seguenti simboli:

#### Unità esterna

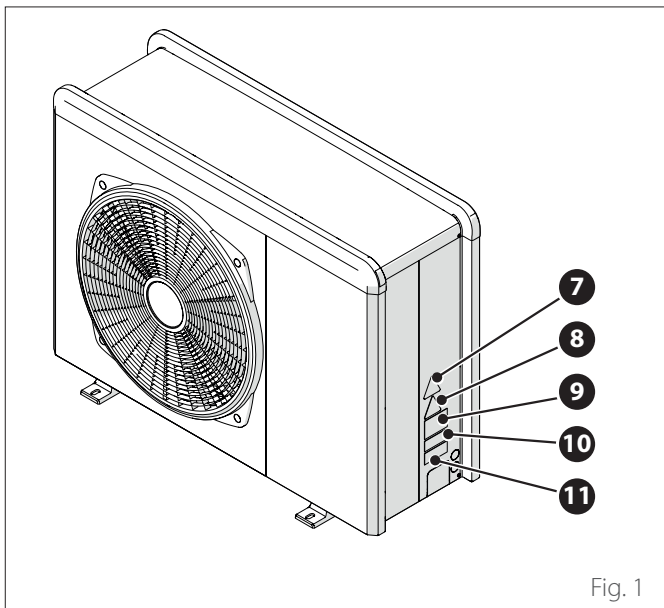




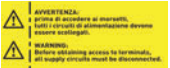


Fig. 1

Riferimento	Descrizione
7	 Pericolo organi in movimento
8	 Pericolo refrigerante infiammabile
9	 Simboli normativi per il gas R32
10	 Seriale
11	 Attenzioni elettriche

## 2. Descrizione del sistema

### Composizione del sistema

Il MODULO IBRIDO A INCASSO è composto da:

- Unità da incasso
- Modulo Ibrido
- Un'unità esterna (pompa di calore aria/acqua)
- Bollitore 150l (schema con acqua calda sanitaria flex)
- Un dispositivo di controllo remoto (interfaccia di sistema)
- Una sonda di temperatura esterna
- Caldaia da incasso

Per ulteriori informazioni sugli accessori disponibili, si prega di consultare il Catalogo Prodotti.

### Principio di funzionamento

L'unità ibrida è un sistema per il riscaldamento e la produzione di acqua calda sanitaria composto da due generatori:

- una pompa di calore (PDC) aria/acqua a tecnologia inverter monoblocco esterna
- una caldaia system dotata di connessione BUS.

I due generatori lavorano in sinergia grazie ad un modulo aggiuntivo che permette l'integrazione idraulica dei due generatori con l'impianto di riscaldamento e con il sistema di produzione di acqua calda sanitaria (ACS).

Nell'unità ibrida per pompa di calore è anche presente l'elettronica di gestione del sistema (ENERGY MANAGER), grazie alla quale se ne ottimizza il funzionamento.

L'unità ibrida garantisce quindi:

- un comfort eccellente
- un rendimento elevato
- ottimi costi di esercizio
- affidabilità
- bassi costi di investimento.

I due generatori potranno funzionare insieme o separatamente secondo la modalità di funzionamento scelta:

- consumo minimo di energia primaria (default)
- minimi costi di esercizio.

A tal scopo la scheda elettronica ENERGY MANAGER controlla continuamente le temperature nel circuito di riscaldamento: la temperatura esterna, la temperatura ambiente e la temperatura di mandata all'impianto.

Da questi valori deduce il rendimento della caldaia e il COP della pompa di calore.

In relazione ai parametri impostati inizialmente, l'ENERGY MANAGER decide qual è il generatore più adatto a riscaldare l'ambiente.

Il sistema ibrido offre la possibilità di definire anche i limiti di funzionamento della caldaia e della pompa di calore.

Minima temperatura esterna di funzionamento della pompa di calore: è la temperatura al di sotto della quale l'ENERGY MANAGER non autorizza il funzionamento della pompa di calore.

Massima temperatura esterna di funzionamento della caldaia: è la temperatura al di sopra della quale l'ENERGY MANAGER non autorizza il funzionamento della caldaia.

All'interno di questo intervallo di temperature, l'ENERGY MANAGER decide quale generatore è più conveniente.

### Funzione raffrescamento

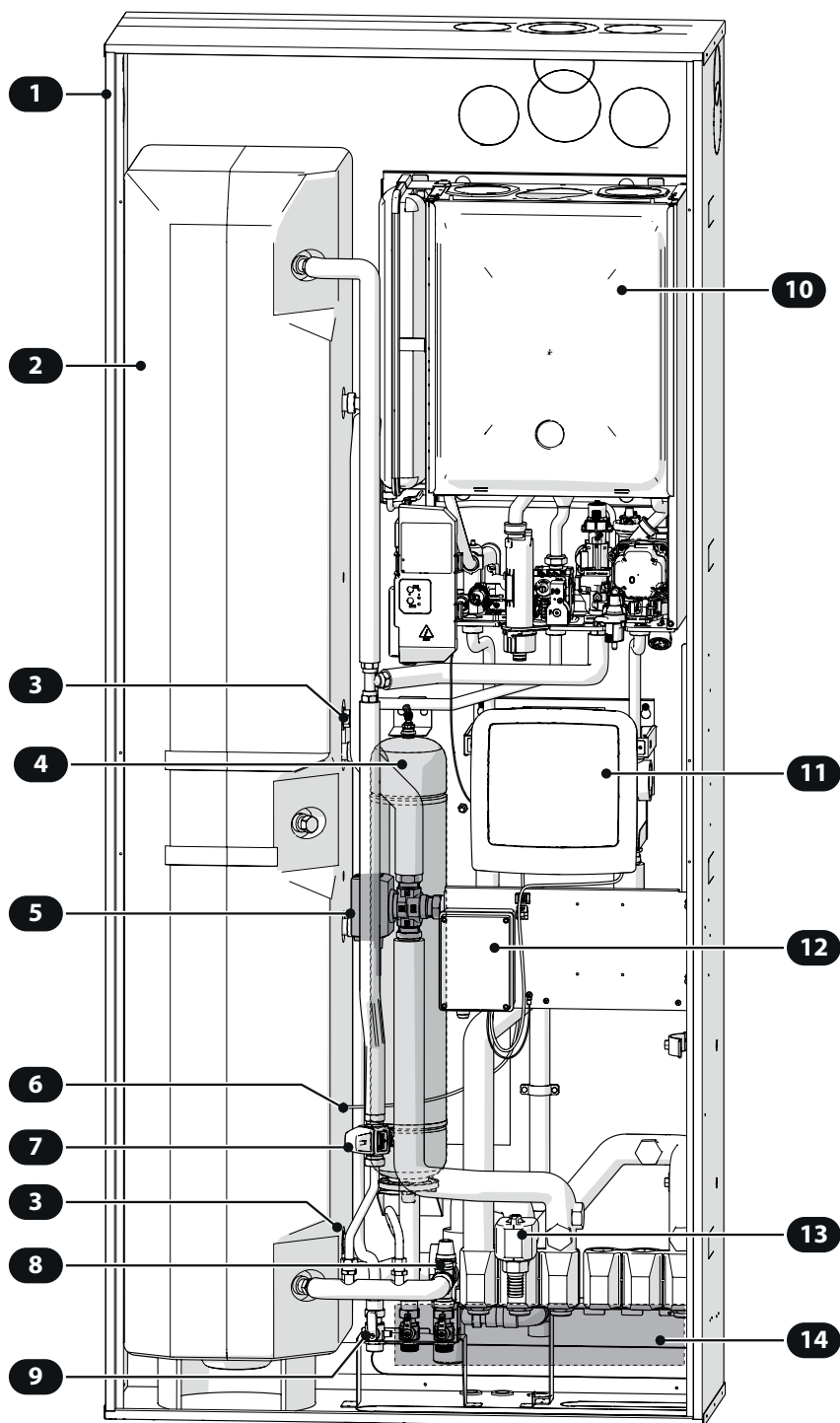
L'unità ibrida è in grado di provvedere anche al raffrescamento estivo degli ambienti, in quanto dotato di pompa di calore reversibile.

La funzione è realizzabile tramite l'utilizzo di appositi kit idraulici, che permettono la realizzazione degli schemi di impianto previsti.



## 2.1 Unità ibrida a incasso

## 2.1.1 Struttura



- |   |                                |    |                                   |
|---|--------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Cassone                        | 8  | Gruppo idraulico di sicurezza (U) |
| 2 | Bollitore                      | 9  | Rubinetto gas                     |
| 3 | Anodo                          | 10 | Caldaia                           |
| 4 | Vaso espansione sanitario (B)  | 11 | Modulo ibrido                     |
| 5 | Valvola deviatrice a 3 vie (H) | 12 | Scatola alimentazione elettrica   |
| 6 | Pozzetto sonda bollitore (B3)  | 13 | Rubinetto svuotamento impianto    |
| 7 | Valvola miscelatrice (Y)       | 14 | Connessioni idrauliche            |

Fig. 2

### 2.1.2 Dimensioni e pesi

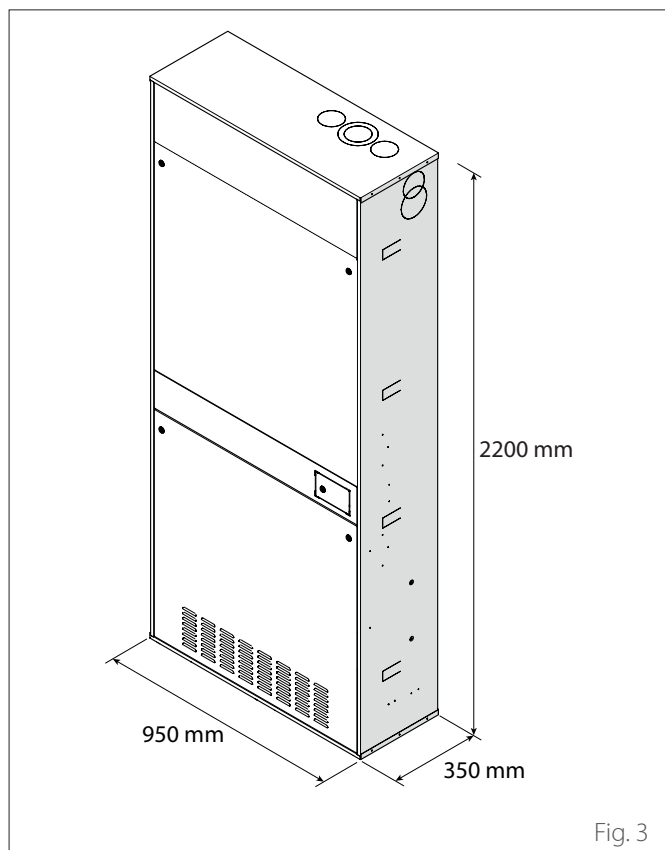


Fig. 3

Unità interna	Peso [kg]
MODULO IBRIDO A INCASSO	

### 2.1.3 Attacchi idraulici

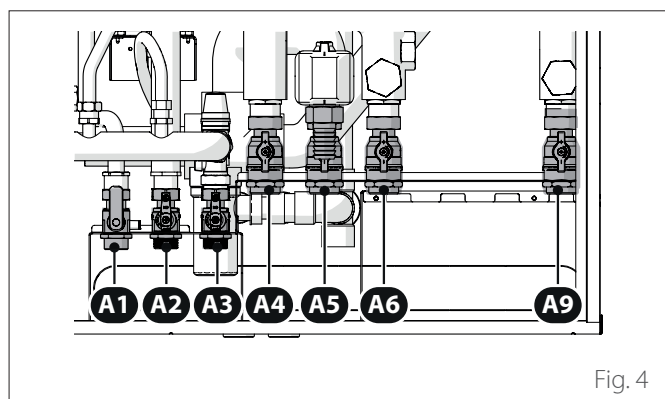


Fig. 4

Eti-chet-ta	Descrizione	Ø attacchi [inch]
A1	Ingresso gas	3/4
A2	Mandata acqua calda sanitario	3/4
A3	Ingresso acqua calda sanitario	3/4
A4	Mandata dalla Pompa di calore	1
A5	Ritorno alla pompa di calore	1
A6	Mandata impianto	1
A9	Ritorno impianto	1

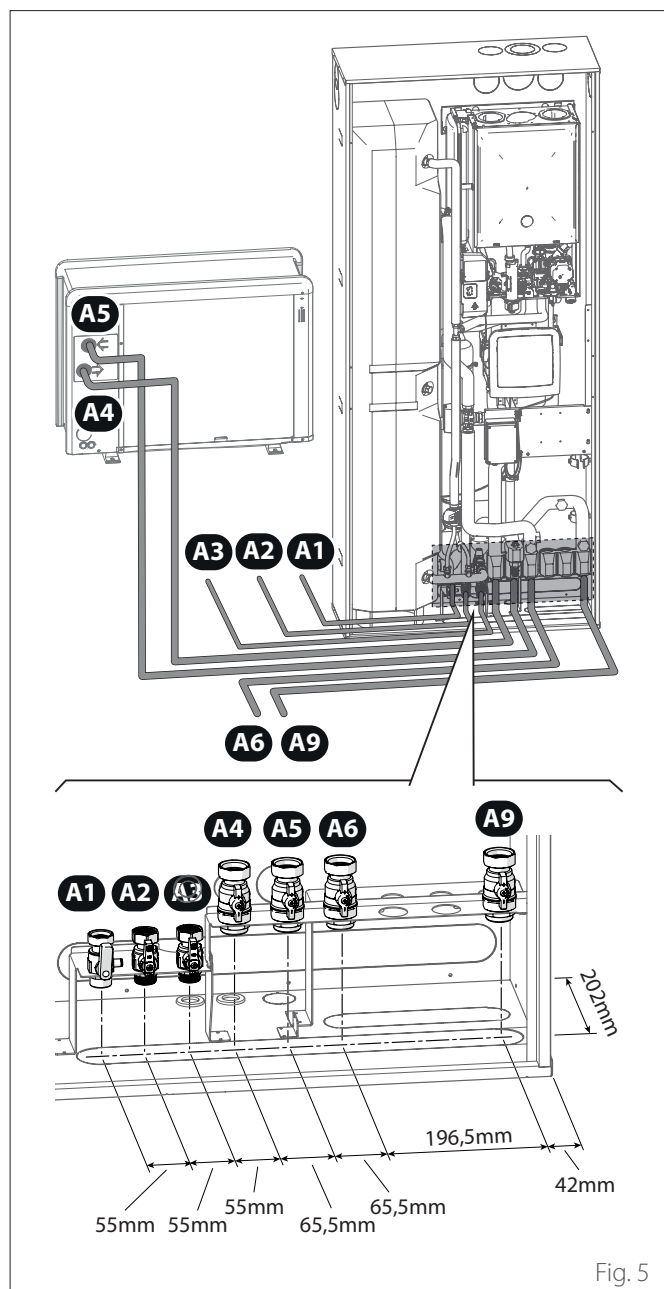
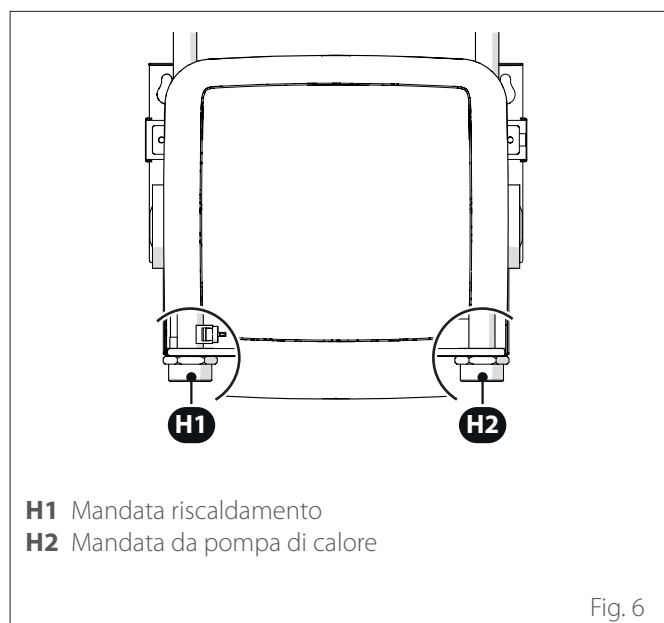


Fig. 5

### Modulo ibrido



H1 Mandata riscaldamento  
H2 Mandata da pompa di calore

Fig. 6

## 2.1.4 Schema idraulico

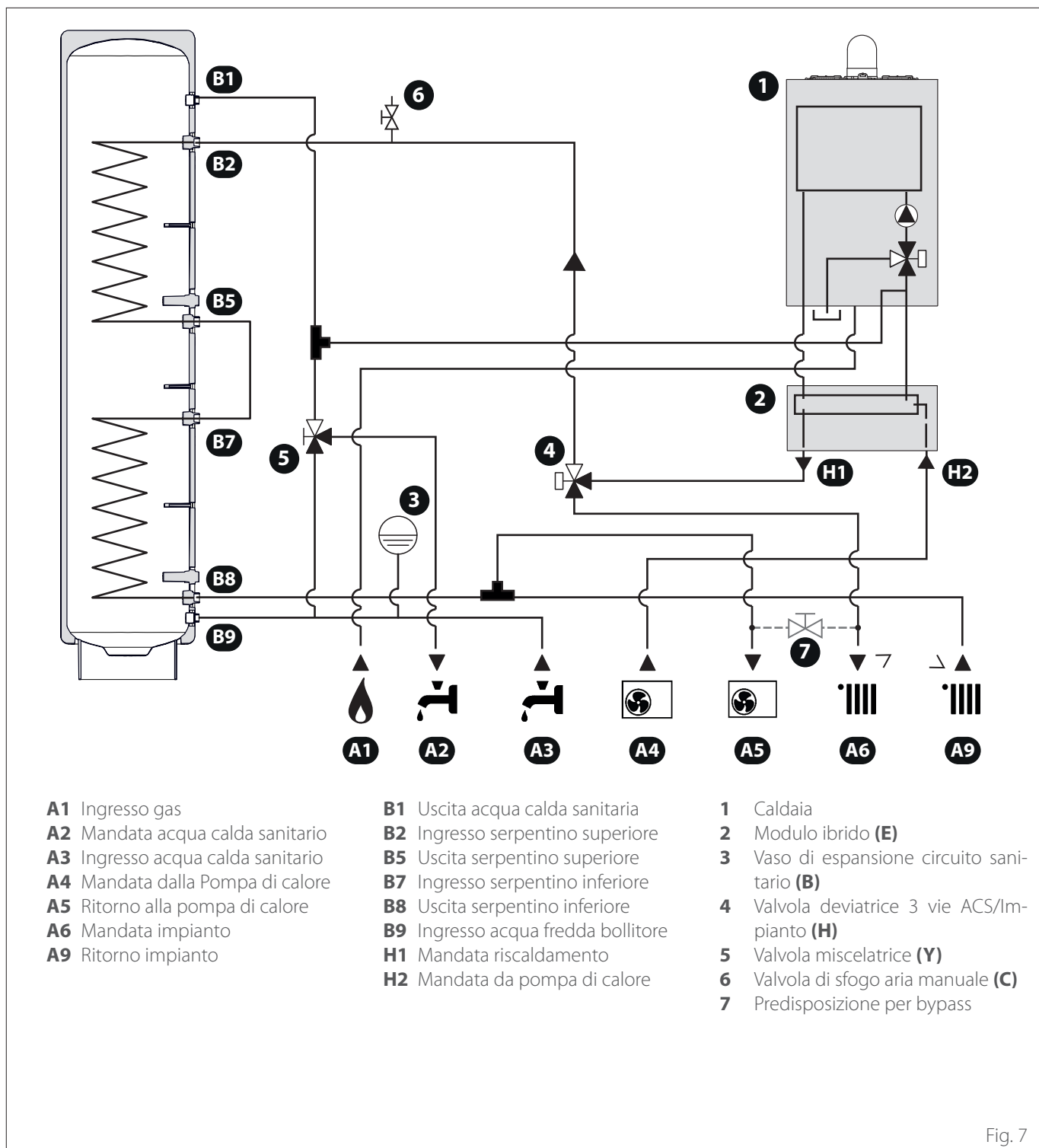


Fig. 7

**i** Le immagini del presente manuale sono fornite a solo scopo illustrativo. L'aspetto del proprio apparecchio può differire leggermente dalle illustrazioni qui riportate. Fare riferimento alle caratteristiche effettive dell'unità.

**NOTA: installazioni con impianto a pavimento**

Nelle installazioni con impianto a pavimento, garantire che in tutte le modalità operative (in particolare in commutazione dal sanitario) la temperatura di ingresso al pavimento stia nei limiti consentiti dall'applicazione secondo le normative nazionali.

Nelle installazioni con impianto a pavimento, prevedere l'impiego di un dispositivo di sicurezza sul circuito di mandata riscaldamento secondo le normative nazionali.

Per la connessione elettrica del termostato vedere il paragrafo "Collegamenti elettrici".

In caso di temperatura di mandata troppo elevata, il sistema si arresterà sia in modalità di funzionamento sanitario che riscaldamento/raffrescamento e sul dispositivo di controllo remoto apparirà il codice errore 936 "Termostato di sicurezza a pavimento aperto". Il sistema ripartirà alla chiusura del termostato a riarmo manuale.

Il circuito idraulico dell'unità esterna e quello dell'impianto di riscaldamento sono collegati in serie.

Per ottenere la perdita di carico totale dell'impianto, sommare le perdite di carico dei collegamenti idraulici tra l'unità esterna, il modulo idraulico ad incasso e dell'impianto di riscaldamento/raffrescamento.

Per il dimensionamento fare riferimento ai grafici.

Si raccomanda di minimizzare la distanza tra unità esterna e interna. È possibile installare un circolatore supplementare qualora quello del modulo risultasse insufficiente. Per i collegamenti elettrici consultare il paragrafo "Collegamenti elettrici".

**Nota:** provvedere alla completa disareazione dell'impianto di riscaldamento effettuando il ciclo di disareazione come descritto nella procedura di accensione e intervenendo sulla valvola di sfogo presente nel modulo idraulico ad incasso, nell'unità incasso e sulle eventuali valvole di sfogo presenti nell'impianto.

### 2.1.5 Pressione disponibile

Assicurarsi che la pressione disponibile non sia inferiore alle perdite di carico dell'intero sistema idraulico.

Le curve nelle immagini sottostanti riportano la pressione disponibile sulla mandata dall'unità esterna.

#### NIMBUS 35 M EXT R32 - NIMBUS 50 M EXT R32

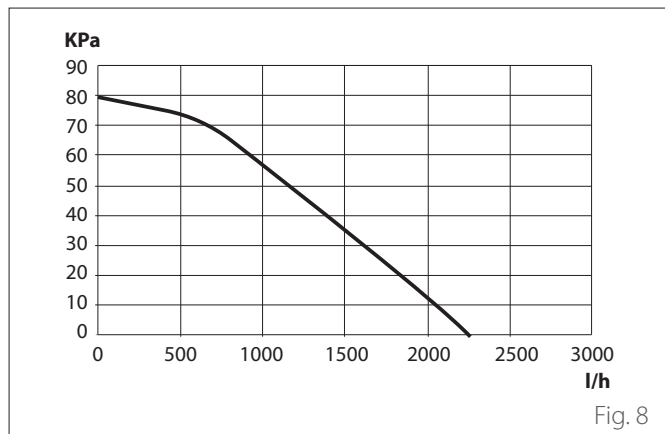


Fig. 8

#### NIMBUS 80 M EXT R32 - NIMBUS 80 M-T EXT R32

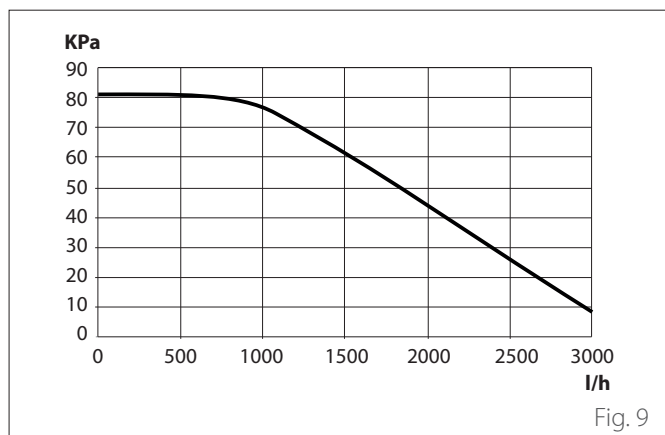


Fig. 9

#### NIMBUS 120 M EXT R32 - NIMBUS 120 M-T EXT R32 - NIMBUS 150 M EXT R32 - NIMBUS 150 M-T EXT R32

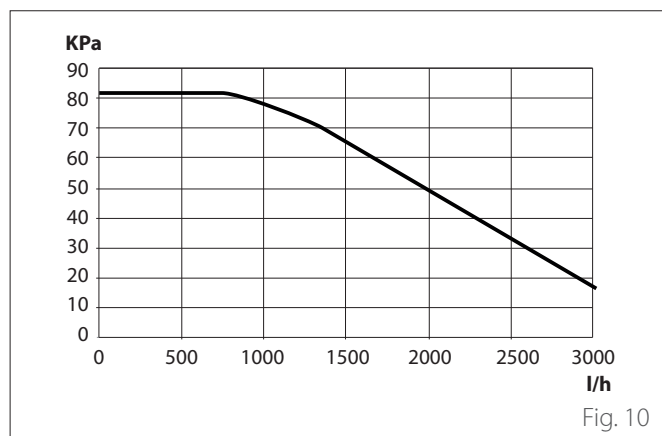


Fig. 10

#### Perdita di carico dell'unità a incasso

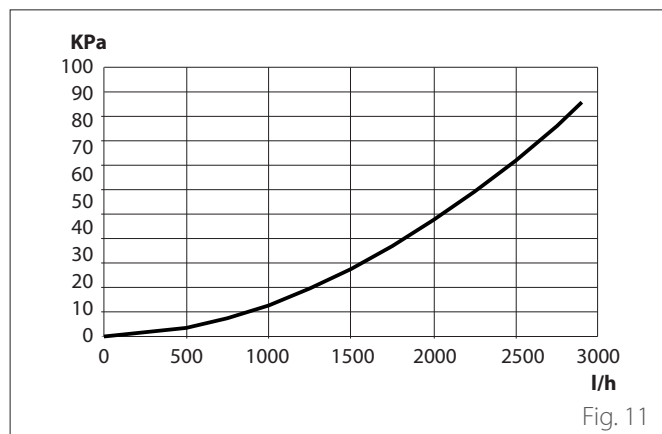


Fig. 11

È possibile installare una pompa di circolazione supplementare se quella in dotazione non è abbastanza potente. Per il collegamento elettrico, fare riferimento al paragrafo "Collegamenti elettrici".



**In caso di installazione di valvole termostatiche o di zona su tutti i terminali, installare un by-pass per garantire la minima portata di esercizio. Fare riferimento alla tabella del paragrafo "Portata nominale e portata minima".**

### 2.1.6 Portata nominale e portata minima

La portata minima deve essere sempre garantita in tutte le condizioni di esercizio.

Modello	Portata nominale [l/h]	Portata minima [l/h]	Soglia ON flussometro [l/h]
NIMBUS EXT R32 35 M	640	430	390
NIMBUS EXT R32 50 M	860	430	390
NIMBUS EXT R32 80 M & M-T	1400	600	540
NIMBUS EXT R32 120 M & M-T	2100	770	702
NIMBUS EXT R32 150 M & M-T	2600	940	852

### 2.1.7 Caratteristiche dell'acqua di alimentazione

Assicurarsi che il sistema sia alimentato con acqua avente una durezza compresa tra 8°F e 15°F e conducibilità inferiore a 500µS/cm.

Per le zone dove l'acqua è particolarmente dura, prevedere l'installazione di un addolcitore.

In caso di riempimento con acqua aggressiva (il pH deve essere mantenuto tra 6,6 e 8,5), ferruginosa o dura, utilizzare acqua trattata per evitare incrostazioni, corrosione e danni all'apparecchio. Si noti che anche una piccola quantità di impurità nell'acqua può diminuire le prestazioni del sistema.

L'acqua di riempimento utilizzata deve essere assolutamente trattata in caso di installazione con grande capacità (elevati volumi di acqua) o in caso di frequenti rabbocchi di acqua al fine di mantenere un livello costante di liquido nell'impianto. Nel caso sia necessaria la pulizia dell'impianto, riempire interamente con acqua trattata.

Il glicole influisce negativamente sulle prestazioni dell'apparecchio ed è quindi fortemente sconsigliato. In caso di utilizzo di glicole, non sarà responsabile delle perdite di efficienza dell'impianto e consiglia un corretto dosaggio e manutenzione.

## 2.2 Unità esterna

### 2.2.1 Struttura

L'unità esterna fornita è uno dei modelli seguenti:

- NIMBUS 35 M EXT R32
- NIMBUS 50 M EXT R32
- NIMBUS 80 M EXT R32
- NIMBUS 80 M-T EXT R32
- NIMBUS 120 M EXT R32
- NIMBUS 150 M EXT R32
- NIMBUS 120 M-T EXT R32
- NIMBUS 150 M-T EXT R32

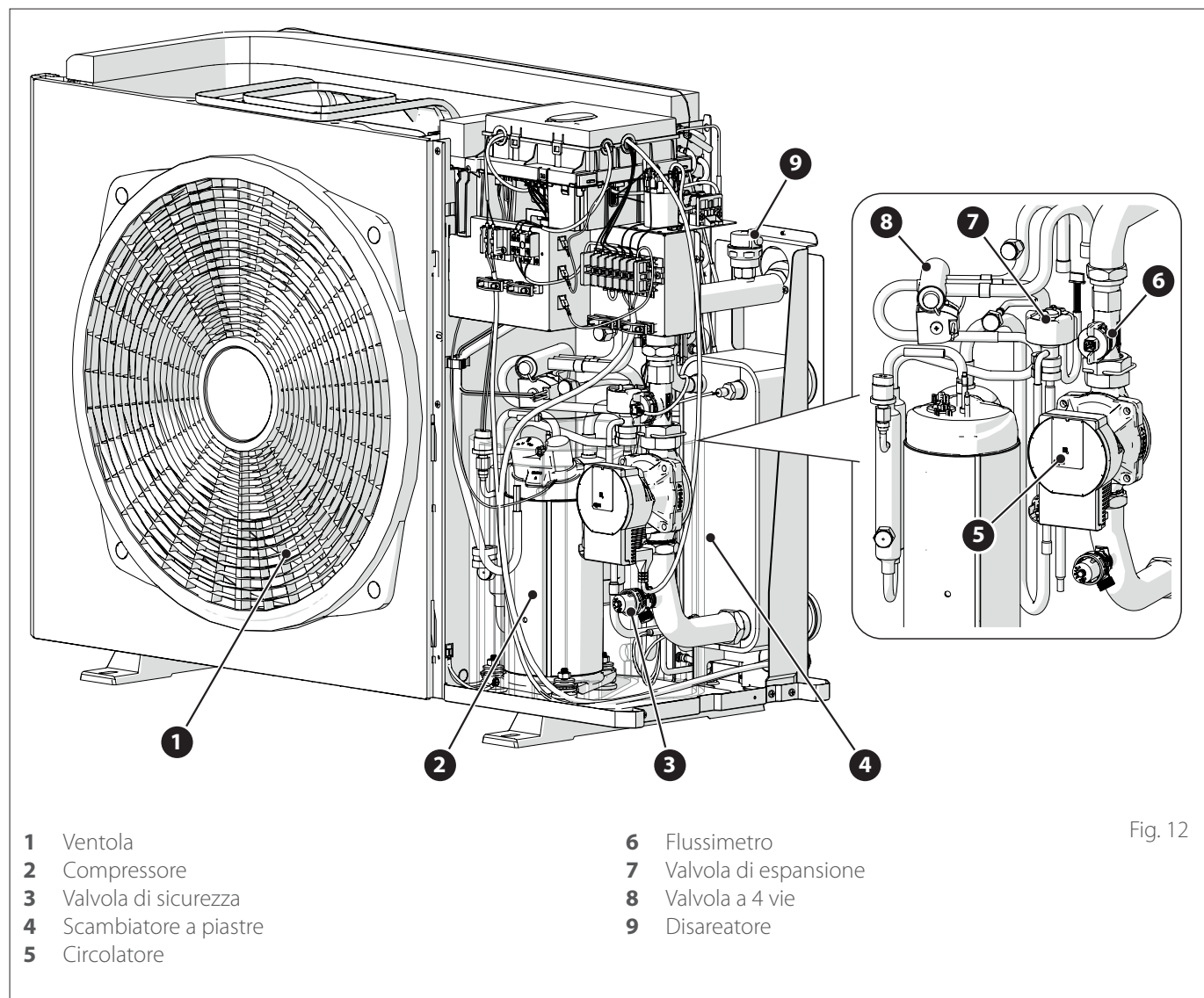
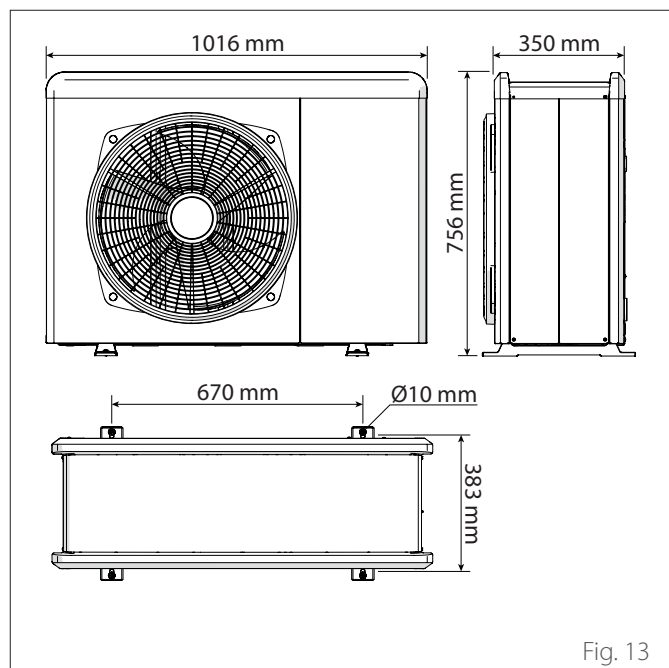


Fig. 12

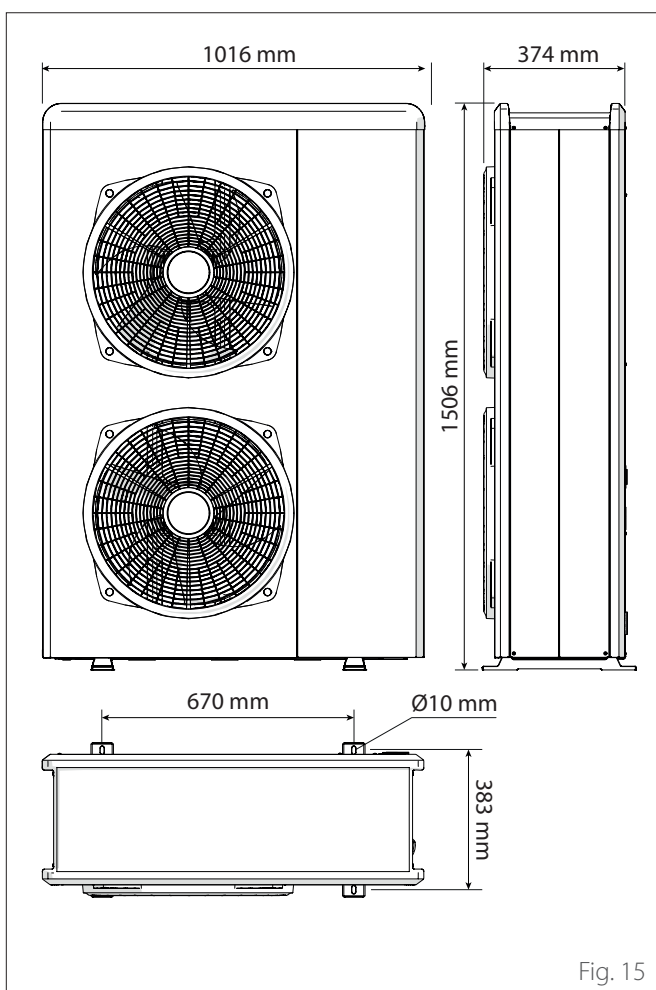
## 2.2.2 Dimensioni e pesi

Unità esterna	Peso [kg]
NIMBUS EXT R32 35 M - 50 M	66
NIMBUS EXT R32 80 M	91
NIMBUS EXT R32 80 M-T	104
NIMBUS EXT R32 120 M - 150 M	124
NIMBUS EXT R32 120 M-T - 150 M-T	131

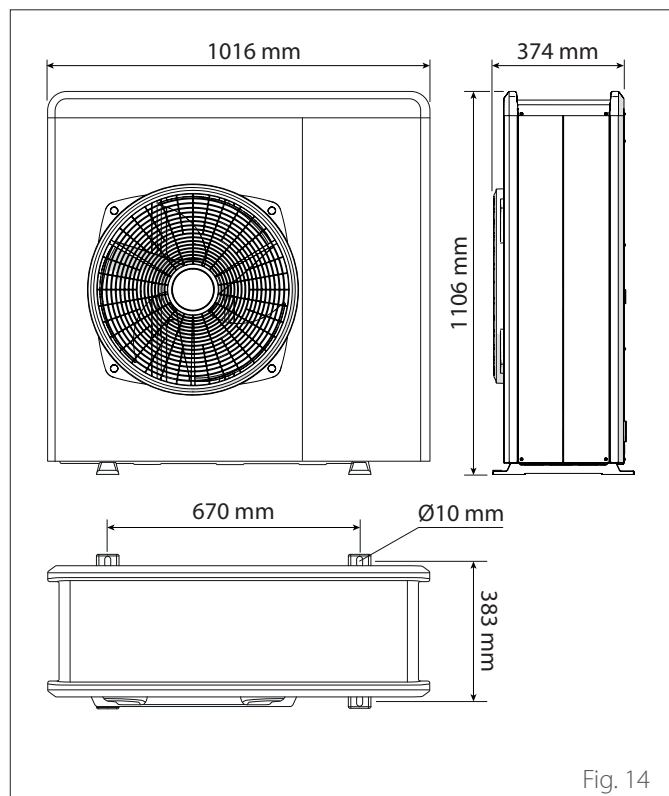
### 35 M - 50 M



### 120 M & M-T 150 M & M-T



### 80 M & M-T



### 2.2.3 Attacchi idraulici

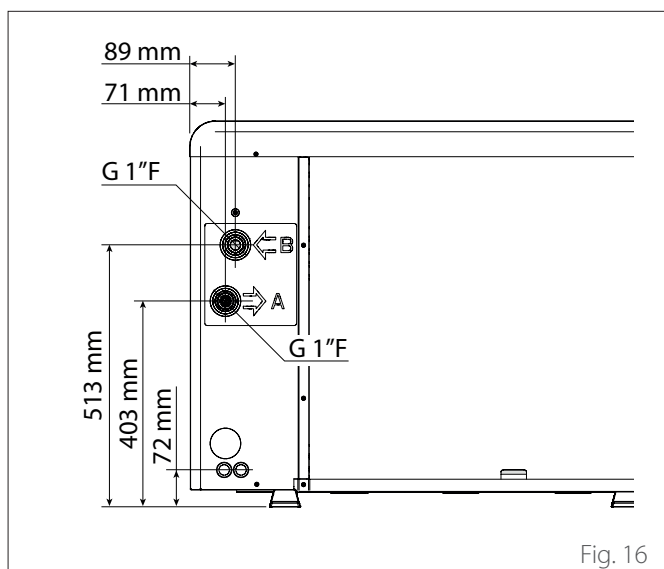


Fig. 16

### 2.2.4 Accessori

L'unità esterna può essere dotata dei seguenti accessori:

- kit antigelo
- bacino per la raccolta di condensa
- resistenza del bacino per la raccolta condensa

Per l'installazione degli accessori, fare riferimento al paragrafo "Installazione kit accessori"

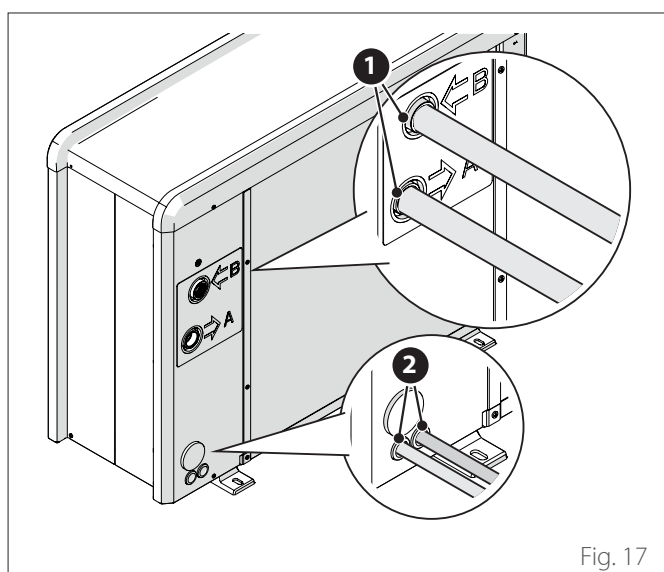


Fig. 17

- 1 Connessioni idrauliche
- 2 Passaggio connessioni elettriche



## 2.3 Limiti operativi

I seguenti diagrammi mostrano i limiti della pompa di calore. La differenza di temperatura tra la mandata e il ritorno dello scambiatore a piastre deve essere compresa tra 5°C e 8°C.

### Limiti di funzionamento in riscaldamento

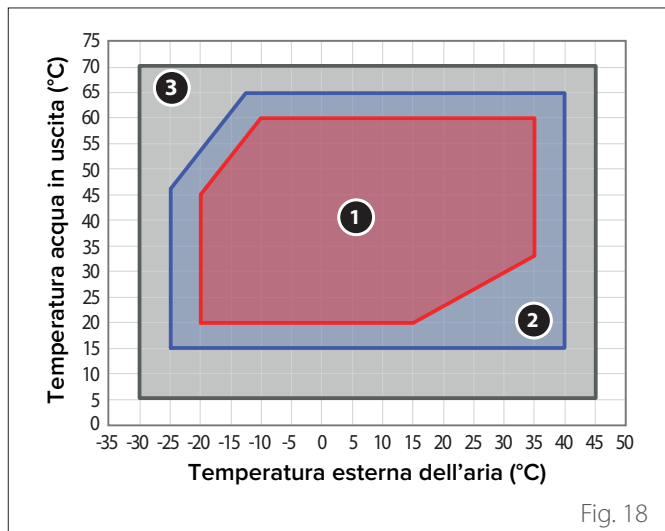


Fig. 18

- 1 Funzionamento senza restrizioni
- 2 Funzionamento unità esterna con possibili riduzioni di capacità
- 3 Funzionamento con resistenza elettrica di back-up necessaria

### Limiti di funzionamento in raffreddamento

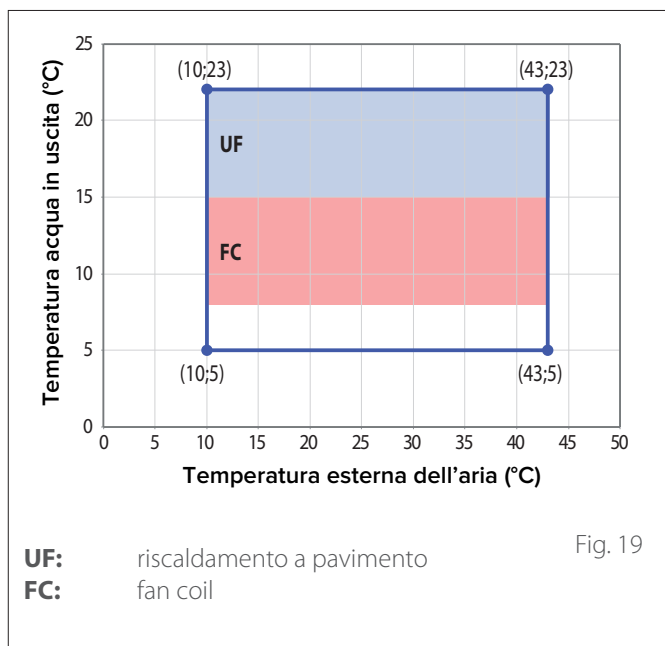


Fig. 19

### Limiti di funzionamento unità a incasso

L'unità interna è progettata solo per installazione in ambienti interni in cui siano rispettati i seguenti limiti:

- Temperatura minima di utilizzo 0°C
- Temperatura minima di utilizzo (con Kit Resistenze Anti-gelo, cod. 3318479) -10°C
- Temperatura massima di utilizzo: 45°C

## 2.3.1 Tabella frequenza compressore

La frequenza massima consentita varia al variare della temperatura esterna.

I valori riportati in tabella si riferiscono alle seguenti condizioni:

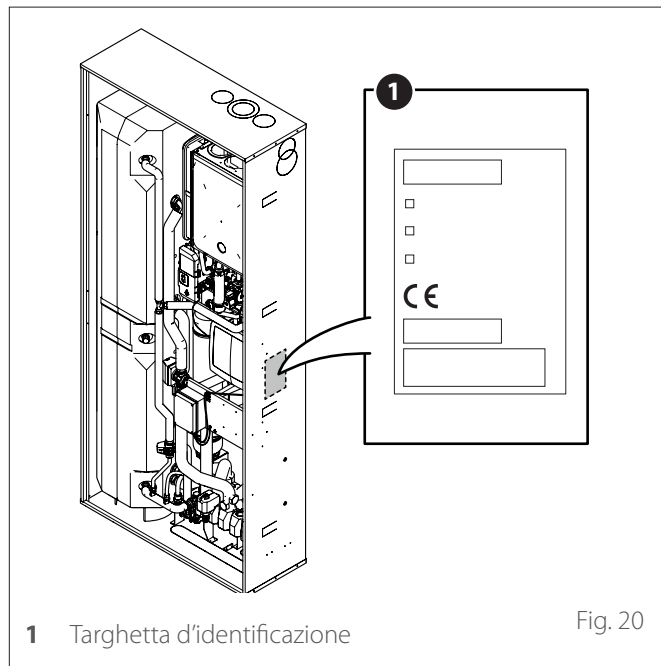
- Riscaldamento: temperatura aria < 0°C
- Raffrescamento: temperatura aria > 30°C

	NIMBUS EXT R32				
	35 M	50 M	80 M & M-T	120 M & M-T	150 M & M-T
Frequenza min [Hz]	18	18	18	18	18
Frequenza max (riscaldamento) [Hz]	80	100	90	75	90
Frequenza max (raffrescamento) [Hz]	65	80	70	57	70

## 2.4 Identificazione

L'unità ibrida a incasso e le unità esterne sono identificabili attraverso la Targhetta d'identificazione di prodotto che riporta il numero di matricola, il modello e i principali dati tecnico-prestazionali.

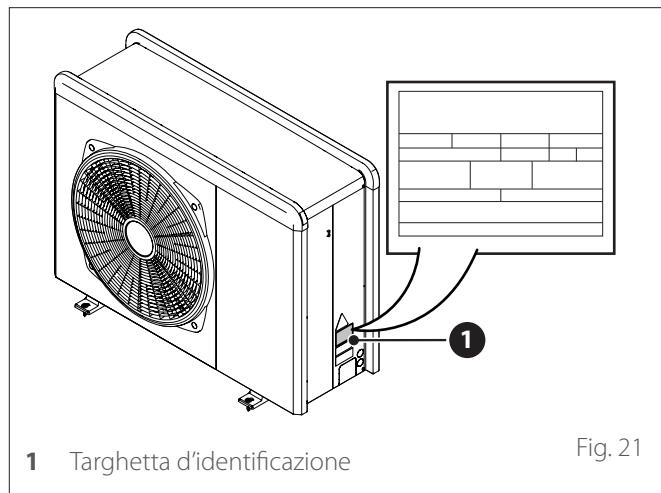
### Unità idrida a incasso



1 Targhetta d'identificazione

Fig. 20

### Unità esterna



1 Targhetta d'identificazione

Fig. 21

## 2.5 Interfaccia di sistema SENSYS HD

### 2.5.1 Descrizione

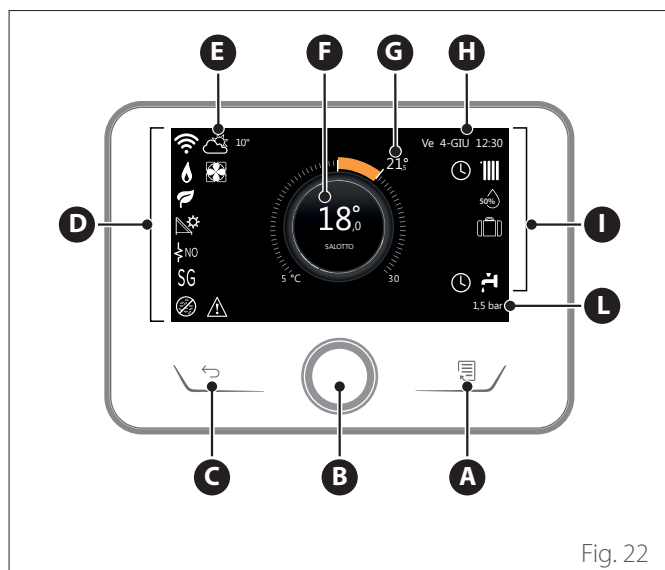


Fig. 22

- A Tasto menù
- B Selettore (ruotare per selezionare / premere per confermare)
- C Tasto Esc (indietro)
- D Icone funzionali
- E Meteo e temperatura esterna
- F Temperatura ambiente
- G Temperatura desiderata
- H Data e ora
- I Icone operative
- L Indicazione di pressione



**L'interfaccia SENSYS HD è compatibile con Ariston NET in abbinamento ad un modulo WiFi . Scopri di più su [www.ariston.com/it/ariston-net](http://www.ariston.com/it/ariston-net)**

SIMBOLI	
	Aggiornamento modulo Wi-Fi in corso
AP	Apertura Access Point in corso
	Wi-Fi Off o non connessa
	Wi-Fi connessa ma accesso a internet non riuscito
	Wi-Fi attivo
	Temperatura esterna
	Presenza Fiamma
	Efficienza caldaia ottimale
	Modulo solare termico connesso
PV	Contatto fotovoltaico abilitato
	Contatto fotovoltaico attivo
SG	Sistema Smart Grid abilitato
	Sistema Smart Grid attivo
	Resistenze di integrazione non abilitate
	Numero di stadi resistenze attive
	Pompa di calore attiva
	Estensione setpoint ambiente attiva
	Riscaldamento
	Funzione sanificazione termica attiva
	Funzione antigelo attiva
	Funzione deumidificazione attiva
	Modalità silenziosa attiva (solo per pompe di calore)
	Errore in corso
	Generica resistenza attiva (solo per Cascade di pompe di calore)
	Resistenza Accumulo sanitario attiva
	Blocco alimentazione elettrica (solo per pompe di calore)

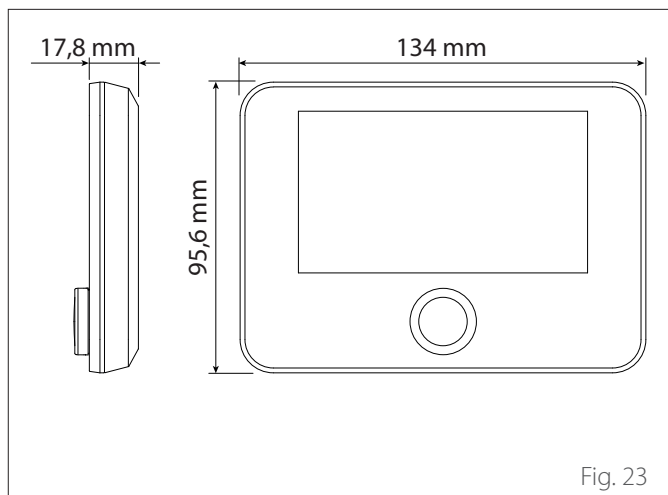
SIMBOLI	
	Riscaldamento attivo
	Sanitario
	Sanitario attivo
	Servizio raffrescamento abilitato
	Servizio raffrescamento attivo
	Indice umidità relativa
	Zona Off
	Programmato
	Manuale
	Funzione termoregolazione attiva
BMS	Controllo Building Management System attivo
	Funzione vacanza attiva
BOOST	Funzione Boost sanitario attiva
HP HC	Comfort sanitario abilitato con modalità operativa HC-HP e fascia tariffa elettrica piena
	Comfort sanitario abilitato con modalità operativa HC-HP e fascia tariffa elettrica ridotta
HC 40	Comfort sanitario abilitato con modalità operativa HC- HP 40 e fascia tariffa elettrica piena
	Comfort sanitario abilitato con modalità operativa HC-HP 40 e fascia tariffa elettrica ridotta
	Modalità test attiva
	Funzione sanificazione termica attiva
	Funzione antigelo attiva
	Funzione deumidificazione attiva
	Modalità silenziosa attiva (solo per pompe di calore)
	Errore in corso
	Generica resistenza attiva (solo per Cascade di pompe di calore)
	Resistenza Accumulo sanitario attiva
	Blocco alimentazione elettrica (solo per pompe di calore)

## 2.5.2 Dati tecnici

DATI TECNICI	
Dimensioni	134 mm x 96 mm x 21 mm
Alimentazione elettrica	BUS BridgeNet® 8 to 24V max
Assorbimento elettrico	≤35mA
Temperatura di funzionamento	0 ÷ 50°C
Temperatura di stoccaggio	-10 ÷ 45°C
Umidità	20% RH ÷ 80% RH
Accuratezza temperatura	+/- 0,5°C
Durata memoria tampone	min. 2h
Lunghezza e sezione cavo bus	max. 50 m ø min. 0.5 mm <sup>2</sup>

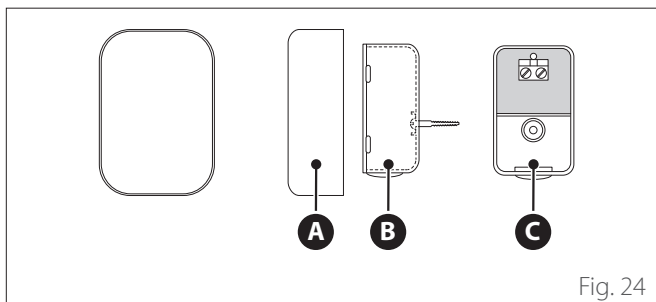
**Nota:** per evitare problemi di interferenze, utilizzare un cavo schermato o un doppino telefonico.

SCHEDA PRODOTTO	
Nome del fornitore	
Modello identificativo del fornitore	SENSYS HD
Classe del controllo di temperatura	V
Contributo all'efficienza energetica % per il riscaldamento degli ambienti	+3%
<b>Aggiungendo un Sonda Esterna:</b>	
Classe del controllo di temperatura	VI
Contributo all'efficienza energetica % per il riscaldamento degli ambienti	+4%
<b>In un sistema a 3 zone con 2 Sensori Ambiente:</b>	
Classe del controllo di temperatura	VIII
Contributo all'efficienza energetica % per il riscaldamento degli ambienti	+5%



## 2.6 Sonda esterna

SCHEDA PRODOTTO	
Nome del fornitore	
Modello identificativo del fornitore	SONDA ESTERNA
Classe del controllo di temperatura	II
Contributo all'efficienza energetica % per il riscaldamento degli ambienti	+2%



- Posizionare la sonda esterna nella parete nord dell'edificio ad una altezza da terra non inferiore ai 2,5 m evitando l'esposizione diretta ai raggi solari.
- Rimuovere il coperchio (A) ed installare la sonda utilizzando il tassello e la vite in dotazione (B).
- Effettuare il collegamento tramite un cavo da 2x0,5 mm<sup>2</sup>. Lunghezza massima di collegamento 50 m.
- Collegare il cavo al morsetto (C) inserendolo dalla parte inferiore dopo aver forato l'apposito passaggio.
- Riposizionare il coperchio della sonda.

## 3. Installazione

### 3.1 Avvertenze preliminari



**Le operazioni di installazione dell'apparecchio devono essere effettuate esclusivamente dal Servizio Tecnico o da Personale Professionalmente Qualificato con l'OBBLIGO di indossare adeguate protezioni antinfortunistiche.**

L'unità esterna utilizza un liquido refrigerante ecologico di tipo HFC R-32 (GWP 675) che non lede l'integrità dello strato di ozono. Assicurarsi che tutti i materiali utilizzati per la manutenzione e per il riempimento dei componenti possano essere utilizzati con il refrigerante R-32.

	Refrigerante	GWP (*)
	R-32	675

(\*) Potenziale di riscaldamento globale

Questa unità viene caricata in fabbrica con la quantità di refrigerante riportata sulla targhetta dati.

Se è necessario riempire il circuito dopo la manutenzione o la riparazione, consultare le informazioni riportate in questo manuale.

L'apparecchio deve essere riempito con il refrigerante indicato R-32.



**Per evitare danni al compressore, non riempire il circuito con una quantità di refrigerante superiore a quella specificata dal produttore.**

Le bombole contenenti refrigerante R-32 sono dotate di un tubo di immersione che consente al liquido di fluire solo quando posto in posizione verticale con la valvola in alto.

Il refrigerante R-32, come tutti i fluidi HFC, è compatibile solo con gli oli raccomandati dal produttore del compressore.

Gli oli di tipo POE assorbono rapidamente l'umidità. Non esporre l'olio all'aria.



**Non aprire mai l'apparecchio quando è sotto vuoto.**



**Non disperdere il refrigerante R-32 nell'ambiente.**

- Assicurarsi che tutte le norme nazionali vigenti in termini di sicurezza vengano rispettate nel corso dell'installazione.
- Assicurarsi che il sistema disponga di una messa a terra adeguata.
- Verificare che la tensione e la frequenza di alimentazione corrispondano a quelle necessarie all'unità esterna e che la potenza installata sia sufficiente al funzionamento della stessa.
- Verificare che l'impedenza del circuito di alimentazione corrisponda alla potenza elettrica assorbita dall'unità esterna come indicato sulla targa dati dell'unità esterna (EN 61000-3-12).
- Verificare la presenza di differenziali e interruttori di sicurezza correttamente dimensionati, collegati all'unità esterna ed interna.



**Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diversi da quelli raccomandati dal costruttore.**

Gli apparecchi devono essere conservati in una stanza senza fonti di accensione in funzione continua (ad esempio: fiamme libere, un apparecchio a gas in funzione o un riscaldatore elettrico in funzione).

Durante le prove non portare mai l'apparecchio a pressioni superiori a quella consigliata dal produttore.



**In caso di perdite, aerare immediatamente l'area.**



**Non perforare o incendiare l'apparecchio.**

Possibili rischi legati all'evento di perdita:

- Riduzione dell'ossigeno nella zona di installazione
- Se l'R-32 entra in contatto con le fiamme, può generare gas tossici.

## 3.2 Ricevimento del prodotto

Il sistema MODULO IBRIDO A INCASSO viene fornito in più colli protetti da un imballo in cartone:

- 1** unità esterna
- 2** unità a incasso

Inserito in una busta di plastica posizionata all'interno dell'imballo viene fornito il seguente materiale:

- Libretto di istruzione
- Certificato di garanzia
- Etichetta energetica

### 3.3 Installazione unità ibrida a incasso

L'unità a incasso del sistema per pompa di calore, in acciaio zincato, è realizzato con una struttura unitaria in modo da avere una maggiore robustezza e semplicità di posa entro alla parete del muro. La parete frontale è divisa in 4 pannelli rimuovibili per un accesso facilitato ai vari componenti sia in fase di installazione che di manutenzione. Può essere installata a filo muro o rientrante. Per maggiori informazioni consultare il foglio istruzioni presente nel KIT del cassone.

**! Installare l'unità a incasso in un luogo compatibile con le condizioni ambientali specificate nel capitolo "Limiti operativi". Al di fuori di questi limiti non è garantito il corretto funzionamento del prodotto.**

**! Il pannello provvisto di feritoie deve obbligatoriamente essere posizionato nella parte inferiore dell'unità, con le feritoie rivolte verso il basso.**

Una volta tolto l'imballo, la movimentazione dell'apparecchio si effettua con mezzi idonei (transpallet o carrello elevatore).

**! La movimentazione dell'apparecchio è un'operazione che può comportare il rischio di lesioni personali o di danni all'apparecchio o alla zona circostante. Identificare l'area di rischio e verificare che durante l'operazione di sollevamento sia libera da persone e cose.**

**! L'unità a incasso non deve sporgere dalla parete; prevedere che installazione sia a filo muro o rientrante.**

**! La base dell'unità a incasso deve poggiare su una superficie piana e in grado di reggere il peso dell'unità a incasso.**

**! La parete posteriore dell'unità a incasso deve poggiare su un muro.**

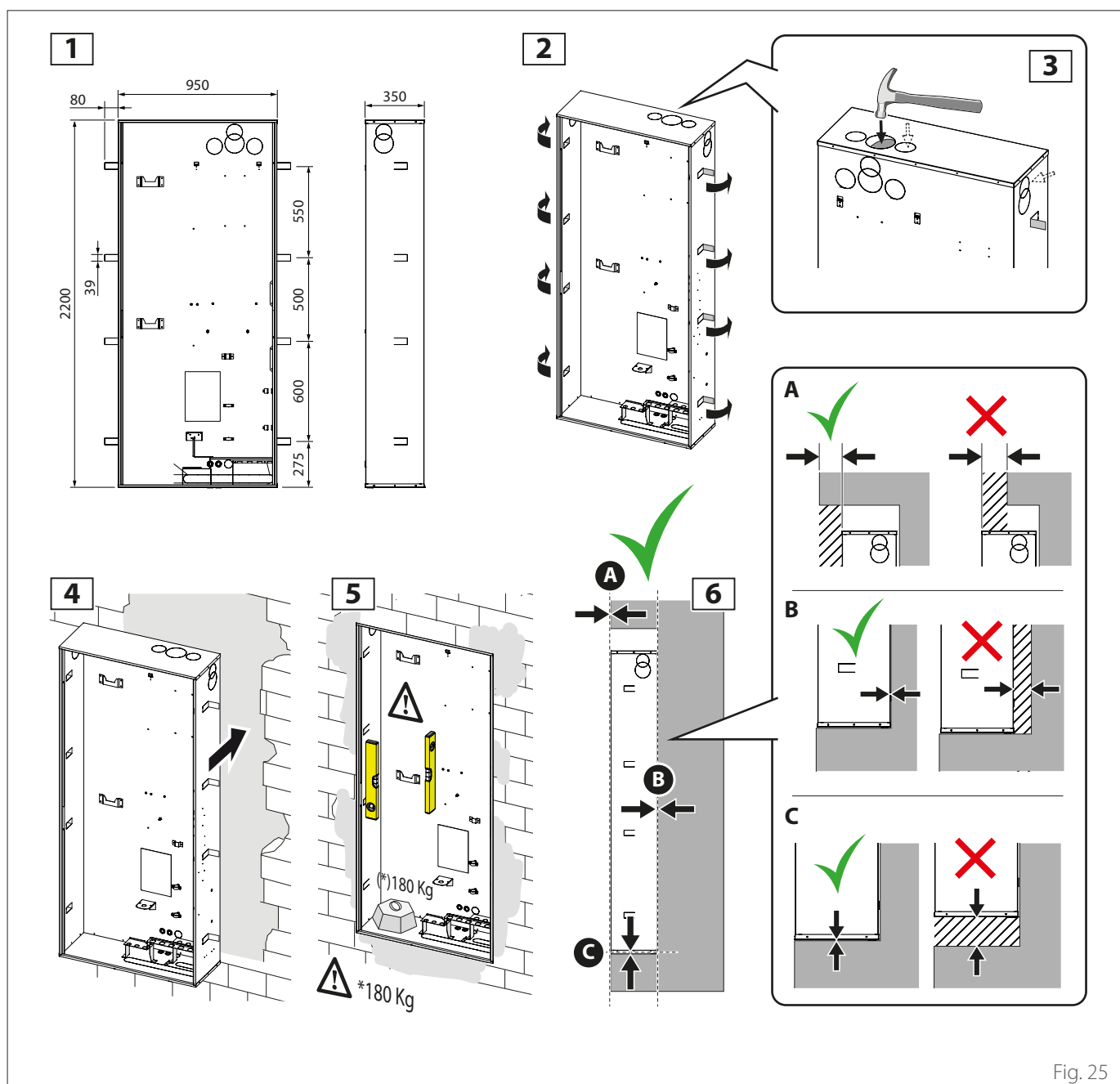
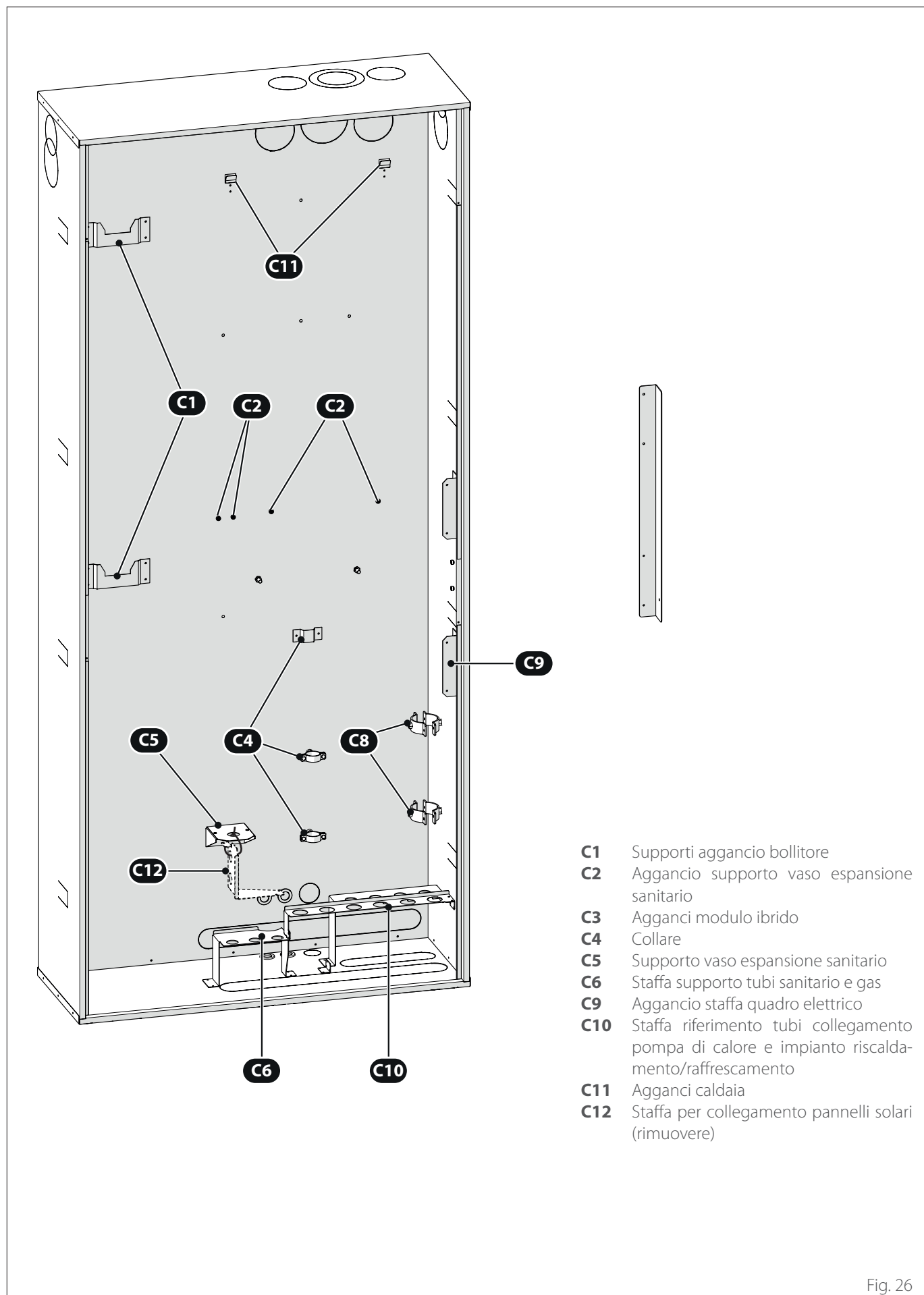


Fig. 25

### 3.3.1 Componenti unità a incasso

#### Componenti modulo interno a incasso



- C1** Supporti aggancio bollitore
- C2** Aggancio supporto vaso espansione sanitario
- C3** Agganci modulo ibrido
- C4** Collare
- C5** Supporto vaso espansione sanitario
- C6** Staffa supporto tubi sanitario e gas
- C9** Aggancio staffa quadro elettrico
- C10** Staffa riferimento tubi collegamento pompa di calore e impianto riscaldamento/raffrescamento
- C11** Agganci caldaia
- C12** Staffa per collegamento pannelli solari (rimuovere)

Fig. 26

Componenti modulo interno a incasso

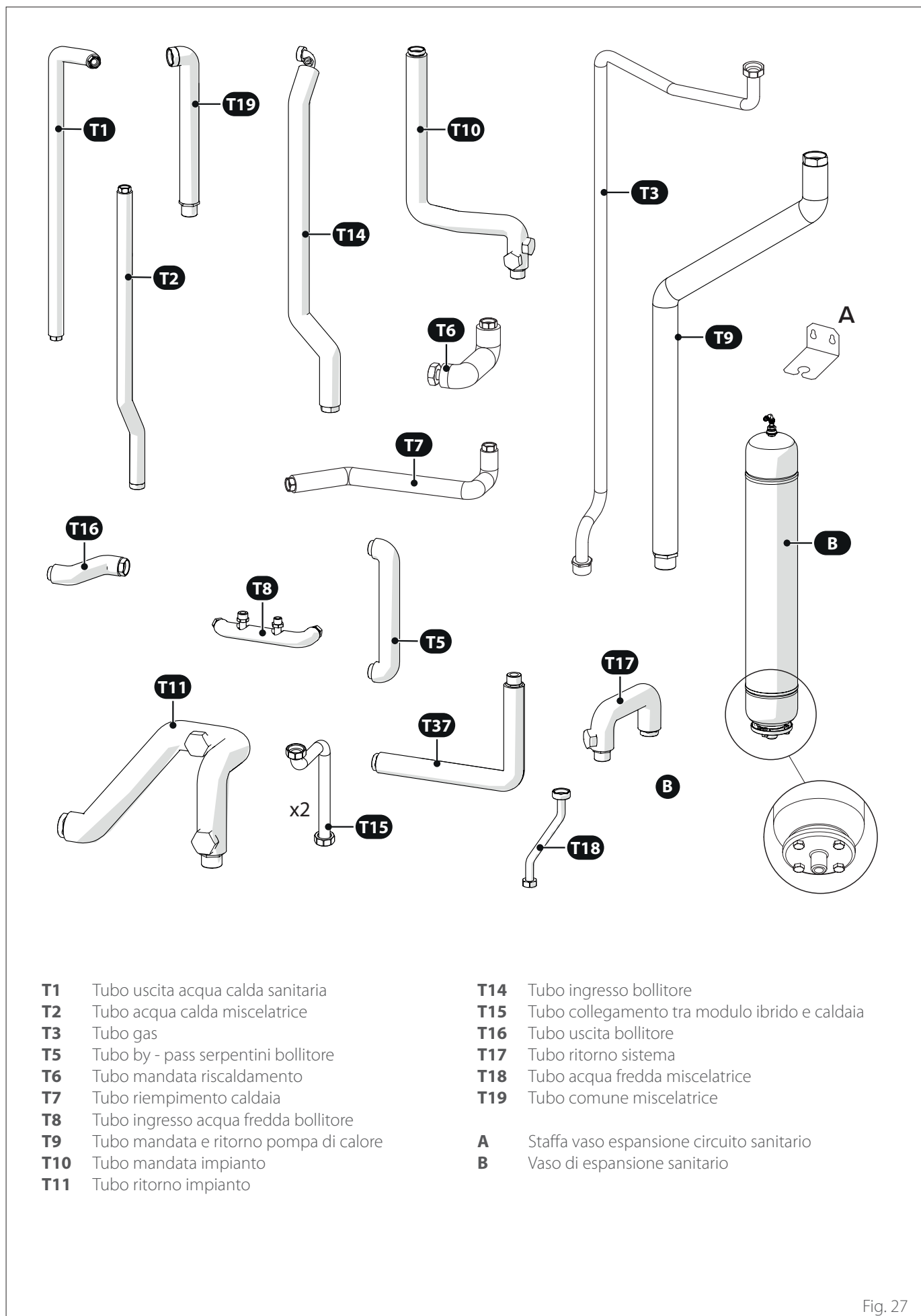
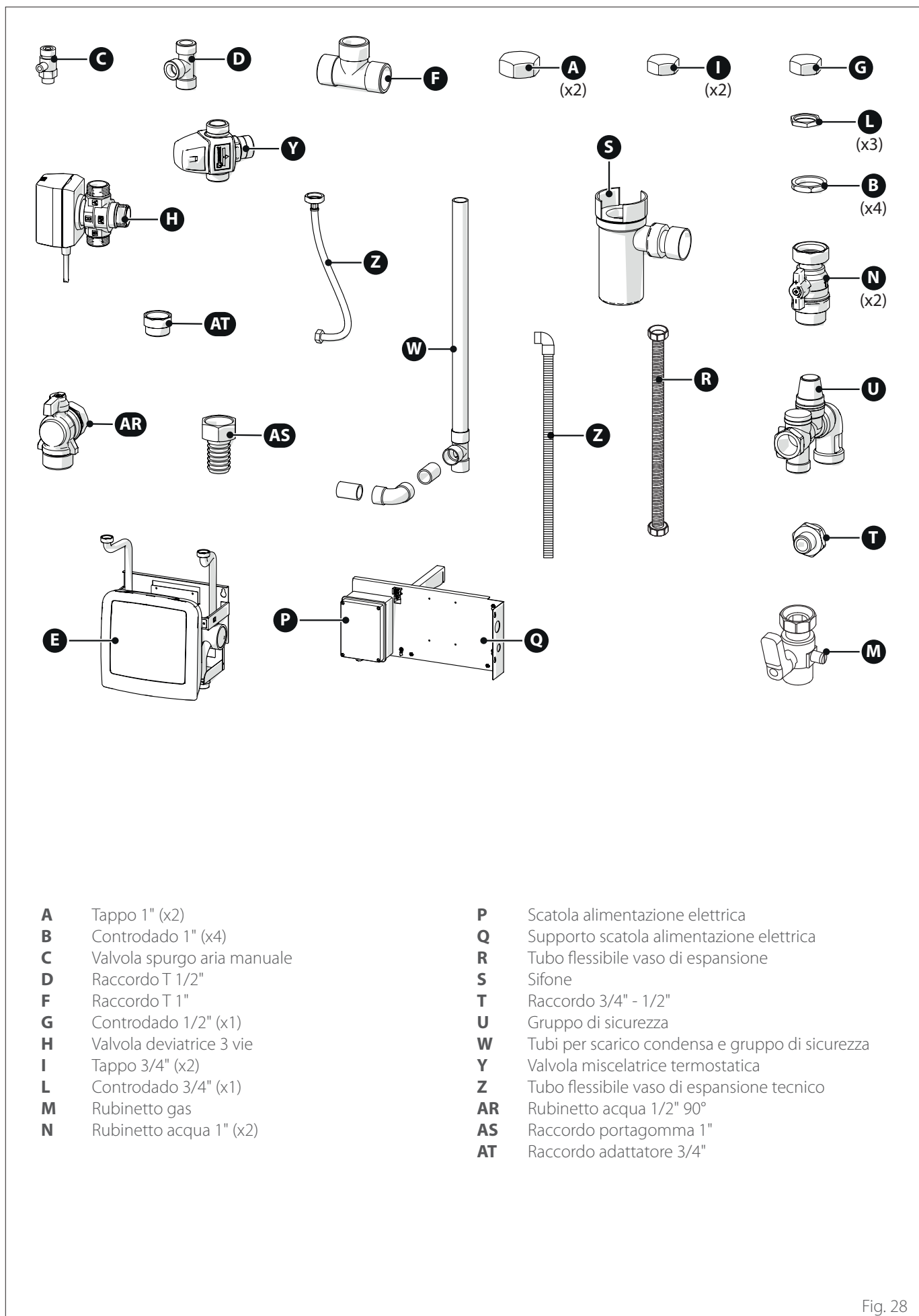


Fig. 27



Componenti modulo interno a incasso

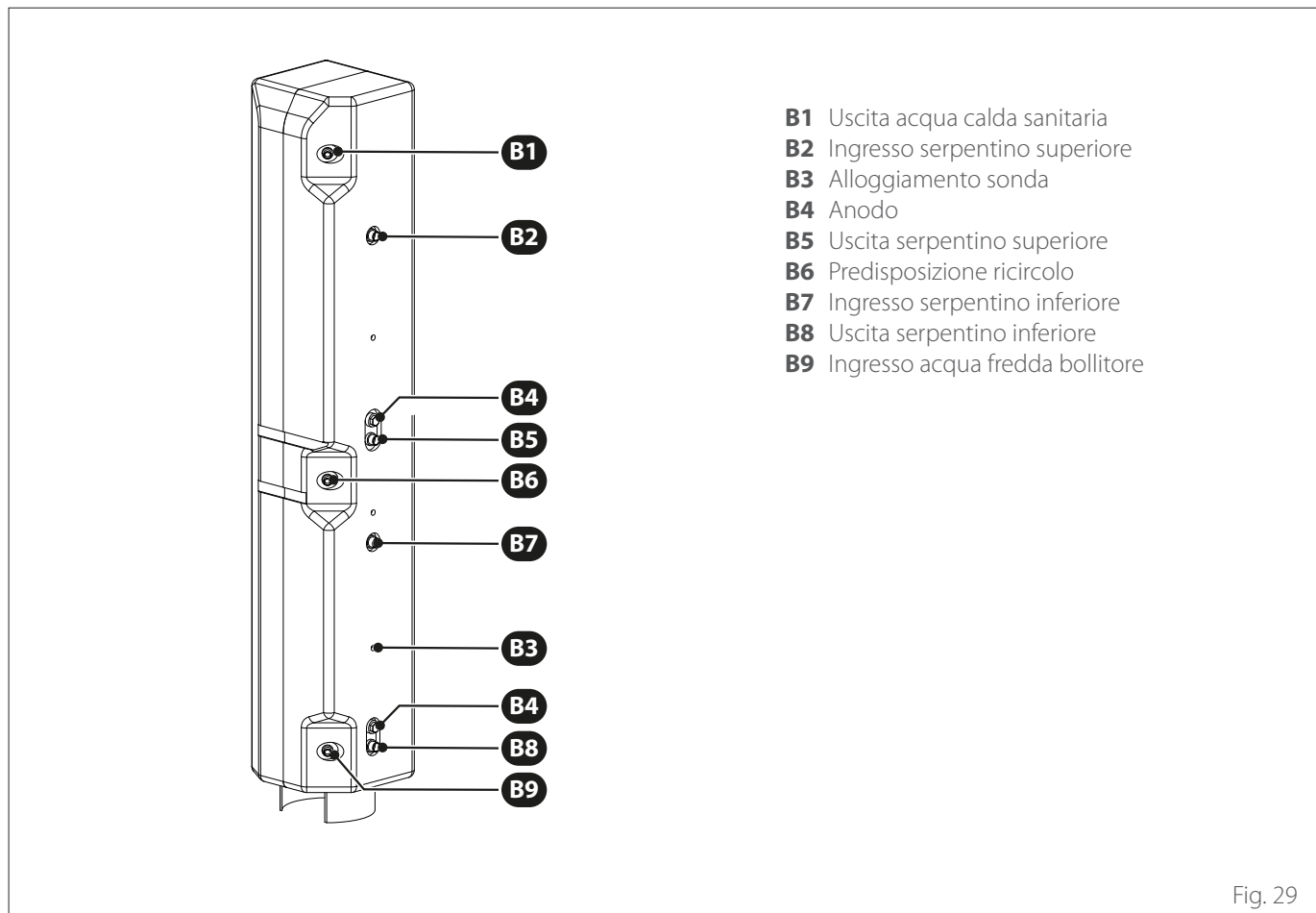


- A** Tappo 1" (x2)
- B** Controdado 1" (x4)
- C** Valvola spurgo aria manuale
- D** Raccordo T 1/2"
- F** Raccordo T 1"
- G** Controdado 1/2" (x1)
- H** Valvola deviatrice 3 vie
- I** Tappo 3/4" (x2)
- L** Controdado 3/4" (x1)
- M** Rubinetto gas
- N** Rubinetto acqua 1" (x2)

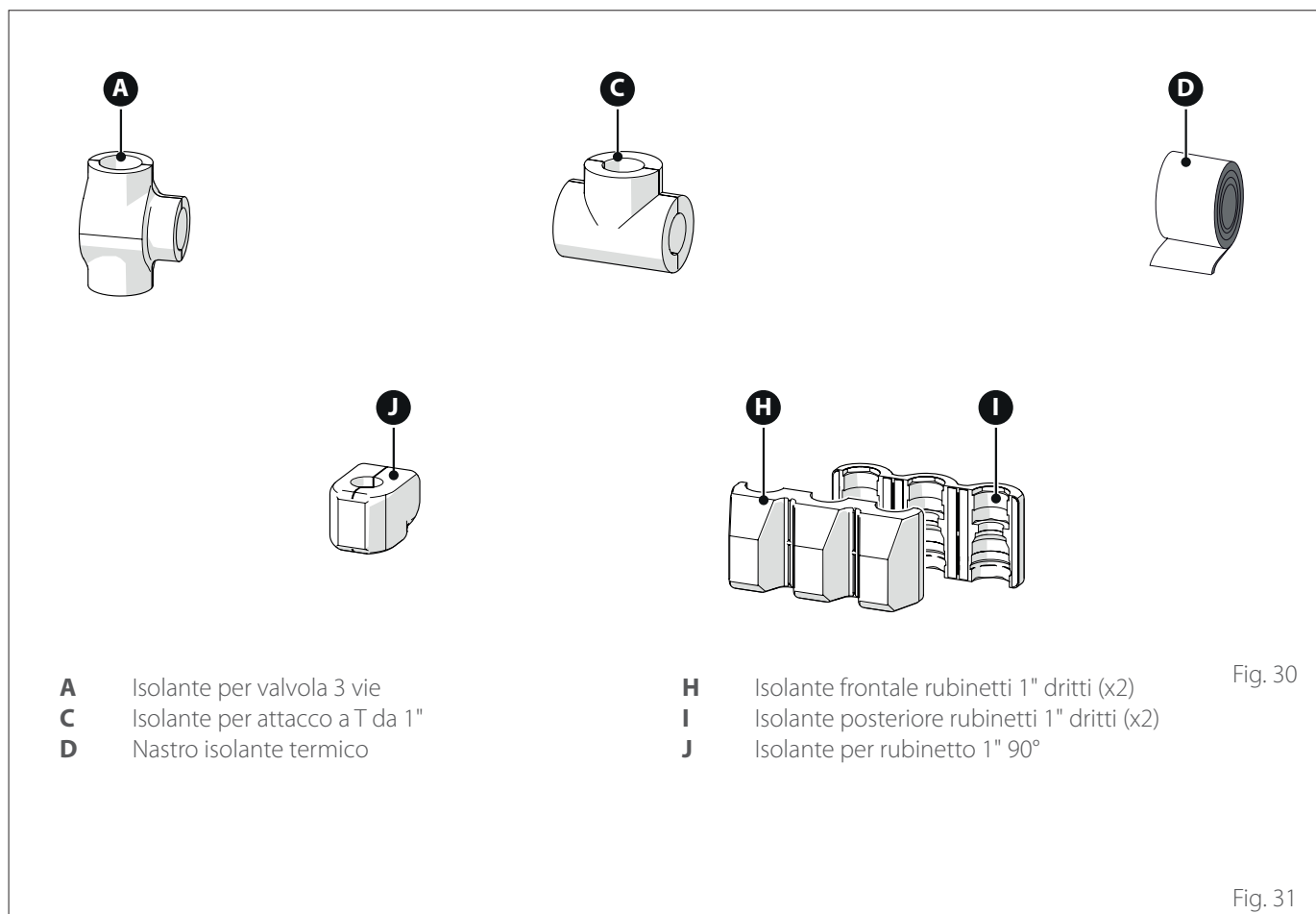
- P** Scatola alimentazione elettrica
- Q** Supporto scatola alimentazione elettrica
- R** Tubo flessibile vaso di espansione
- S** Sifone
- T** Raccordo 3/4" - 1/2"
- U** Gruppo di sicurezza
- W** Tubi per scarico condensa e gruppo di sicurezza
- Y** Valvola miscelatrice termostatica
- Z** Tubo flessibile vaso di espansione tecnico
- AR** Rubinetto acqua 1/2" 90°
- AS** Raccordo portagomma 1"
- AT** Raccordo adattatore 3/4"

Fig. 28

**Bollitore**

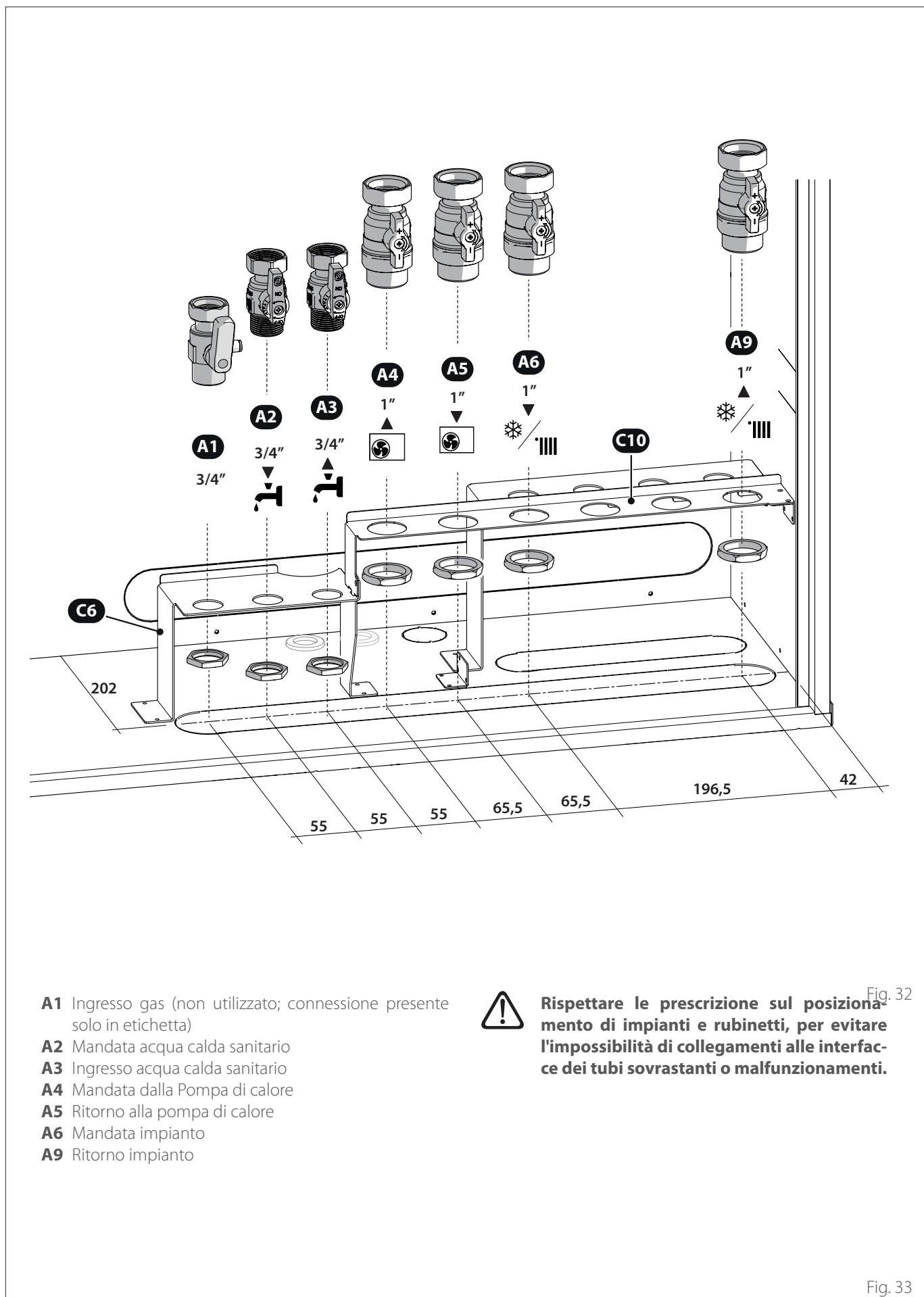


**Componenti coibentazione**



### 3.3.2 Installazione componenti idraulici

#### Connessioni idrauliche unità incasso



- A1** Ingresso gas (non utilizzato; connessione presente solo in etichetta)
- A2** Mandata acqua calda sanitario
- A3** Ingresso acqua calda sanitario
- A4** Mandata dalla Pompa di calore
- A5** Ritorno alla pompa di calore
- A6** Mandata impianto
- A9** Ritorno impianto

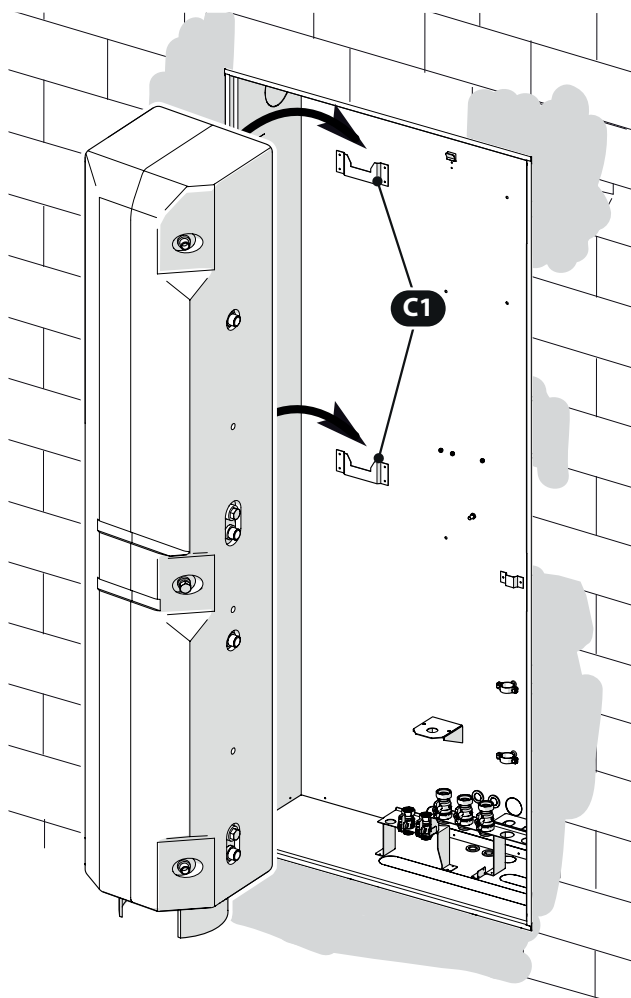


**Rispettare le prescrizioni sul posizionamento di impianti e rubinetti, per evitare l'impossibilità di collegamenti alle interfacce dei tubi sovrastanti o malfunzionamenti.**

Fig. 32

Fig. 33

Installazione bollitore e caldaia



**!** Durante il posizionamento e l'installazione del bollitore e della caldaia, assicurarsi che l'aggancio alle staffe C1, per il bollitore, e il fissaggio delle staffe C11 per la caldaia, sia avvenuto correttamente e saldamente, onde evitare un possibile ribaltamenti degli stessi.

**!** Verificare che il bollitore sia ben poggiato sul pannello di base inferiore.

**!** Sulla caldaia chiudere il raccordo Ritorno bollitore con il tappo G (1/2" F).

Fig. 34

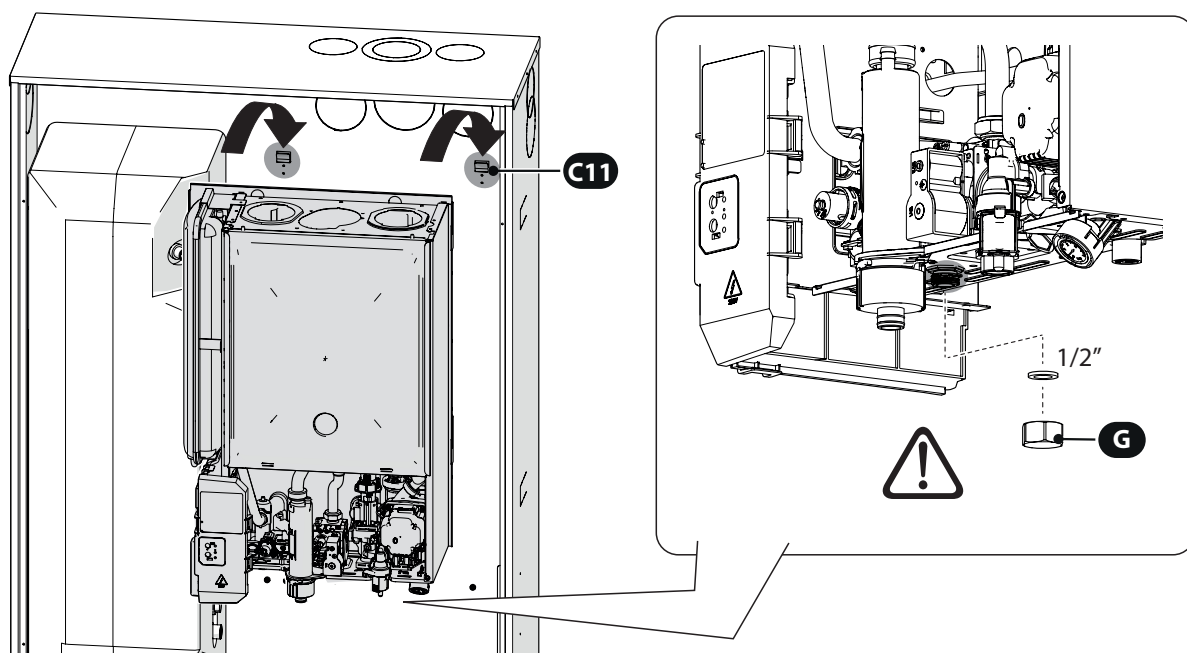


Fig. 35

Modulo ibrido

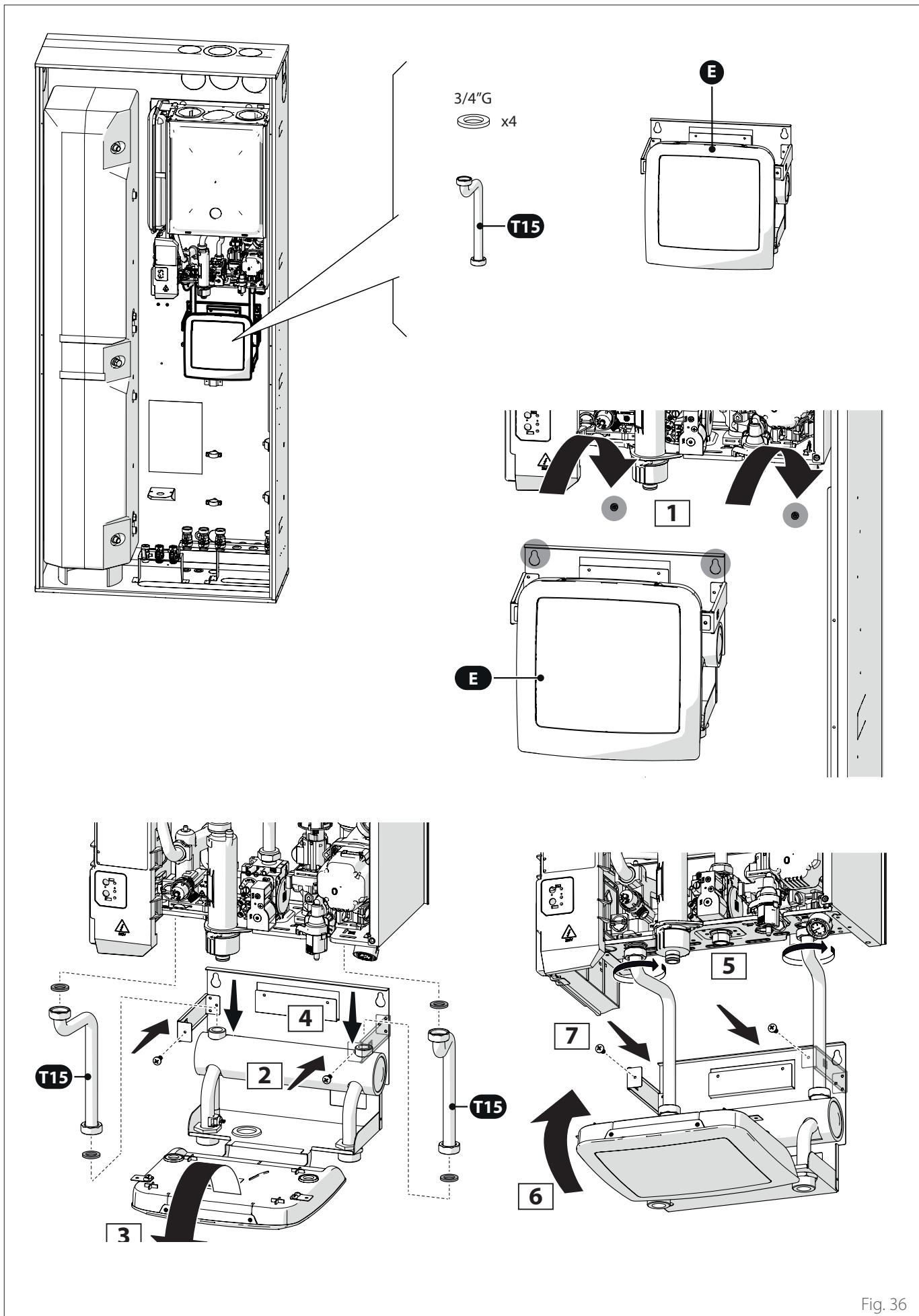


Fig. 36

Vaso espansione sanitario

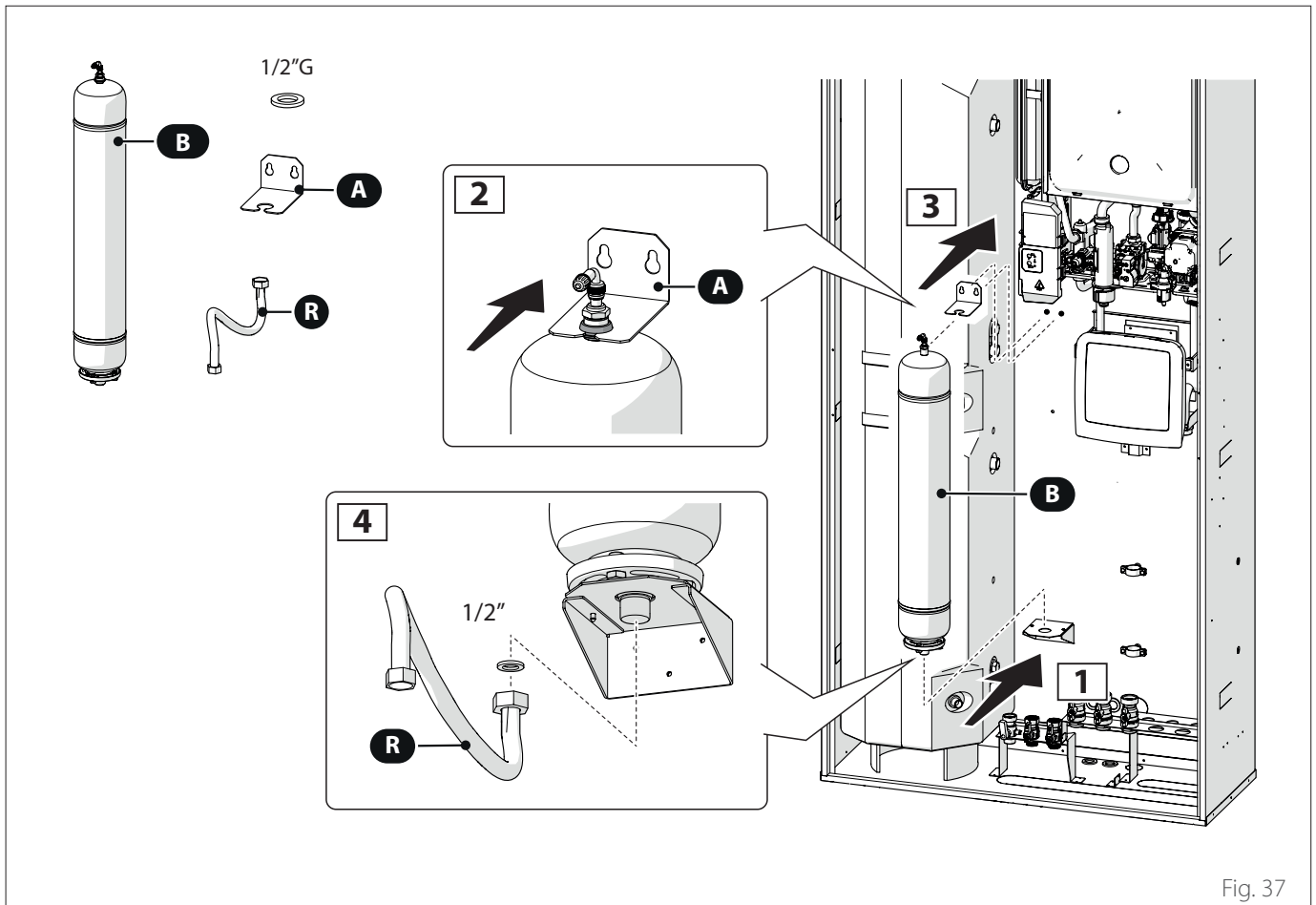


Fig. 37

Ritorno sistema

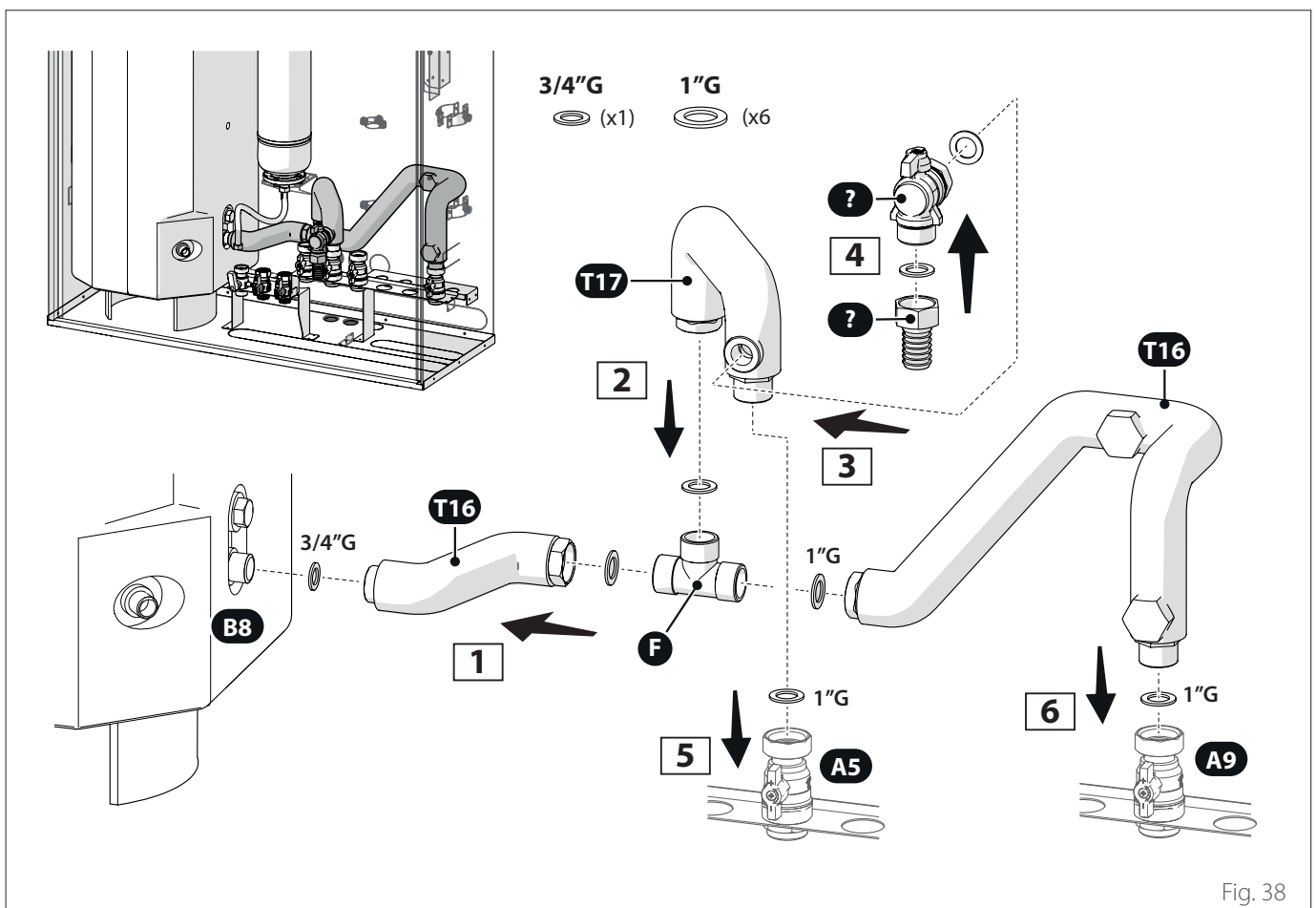


Fig. 38

Collegamento gas

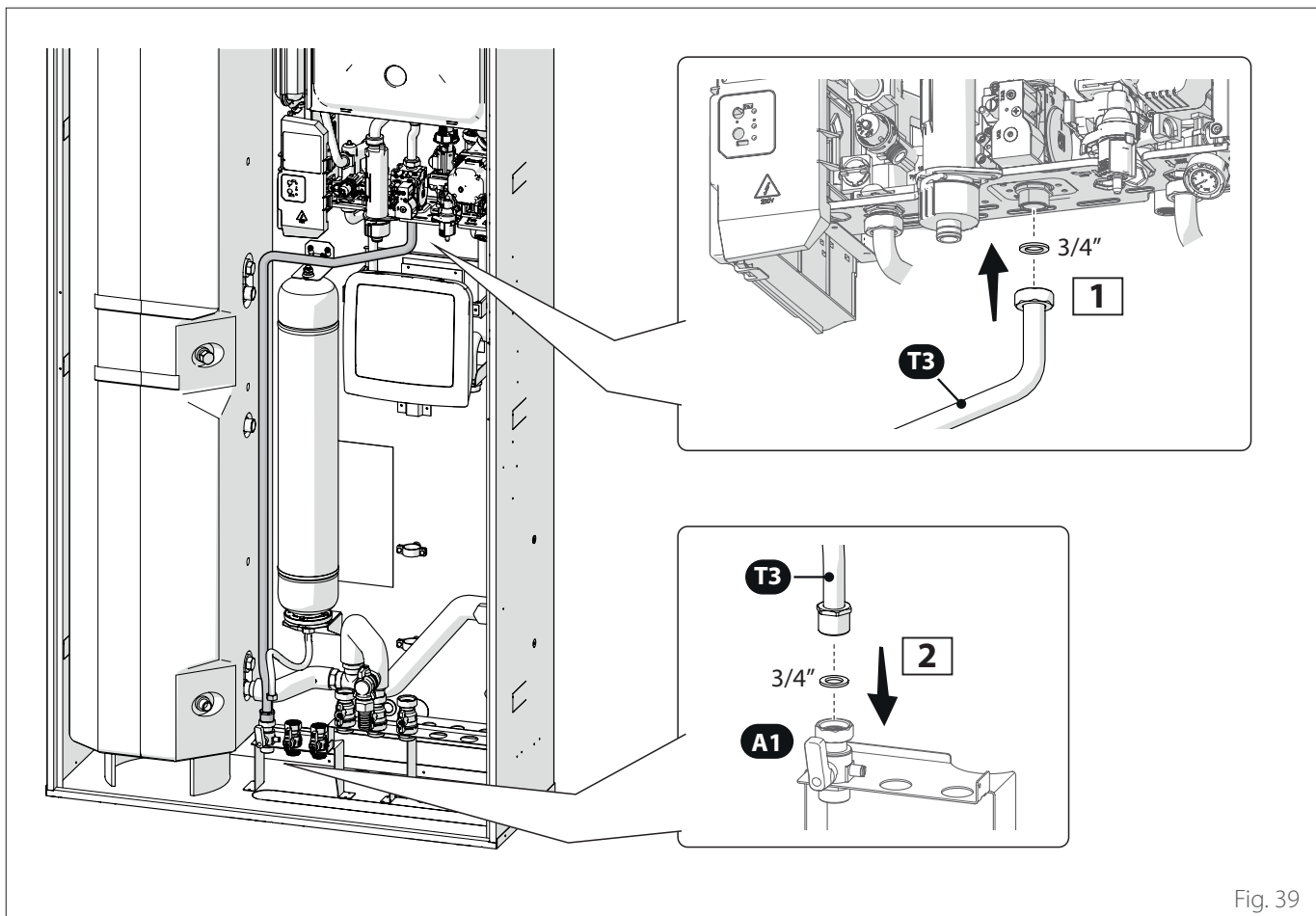


Fig. 39

Connessione serpentine bollitore

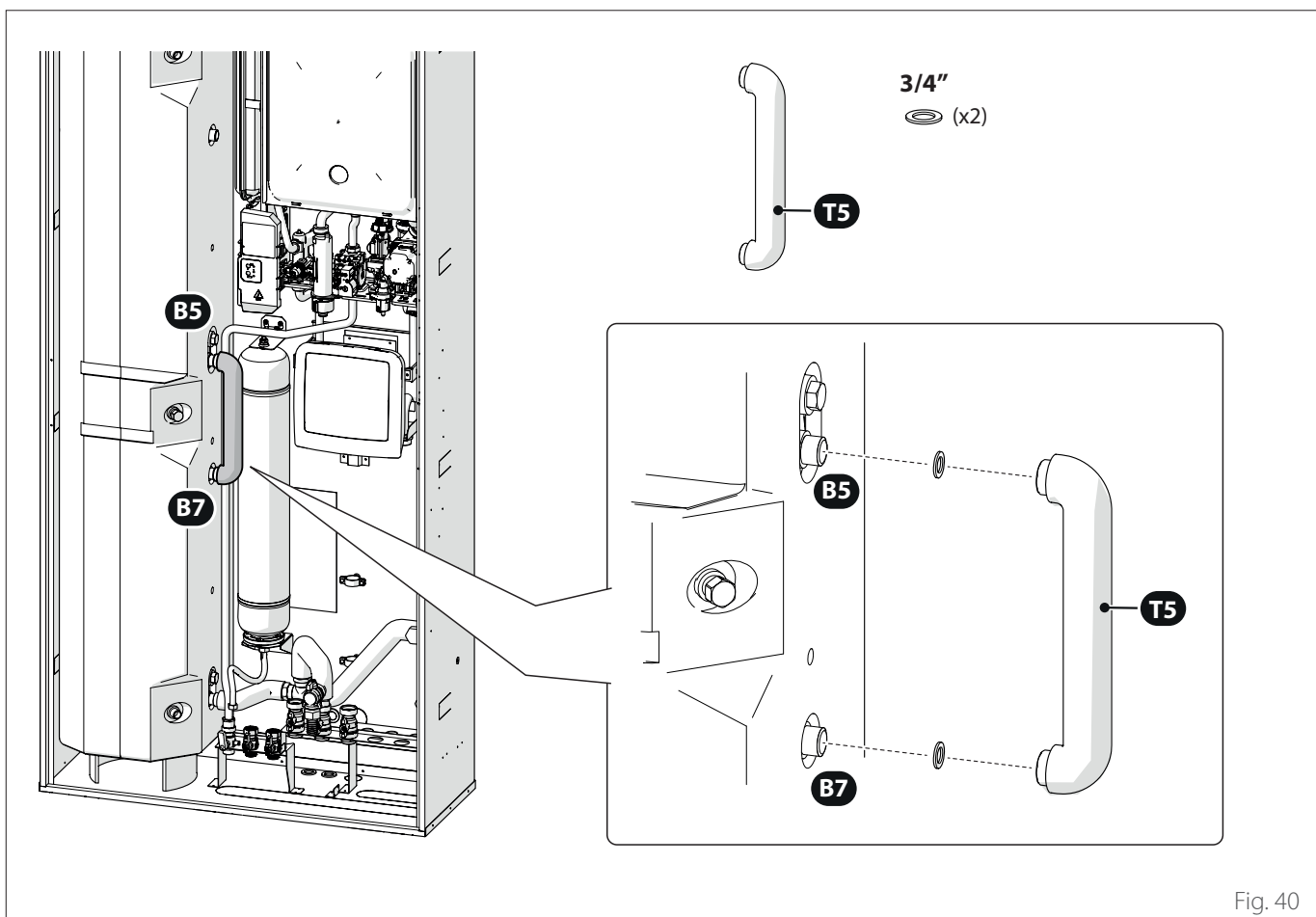


Fig. 40

Mandata sistema

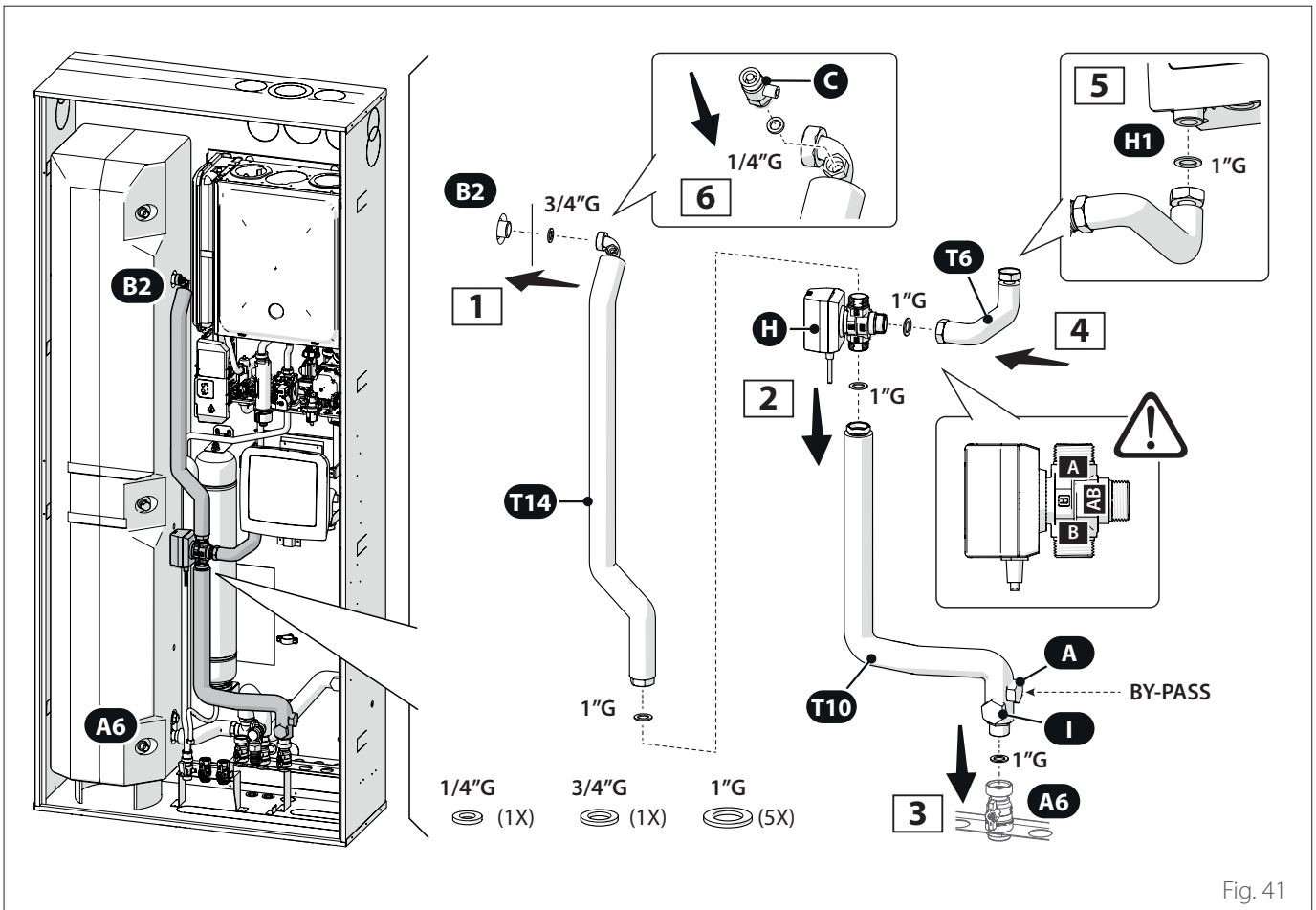


Fig. 41

Connessioni acqua sanitaria

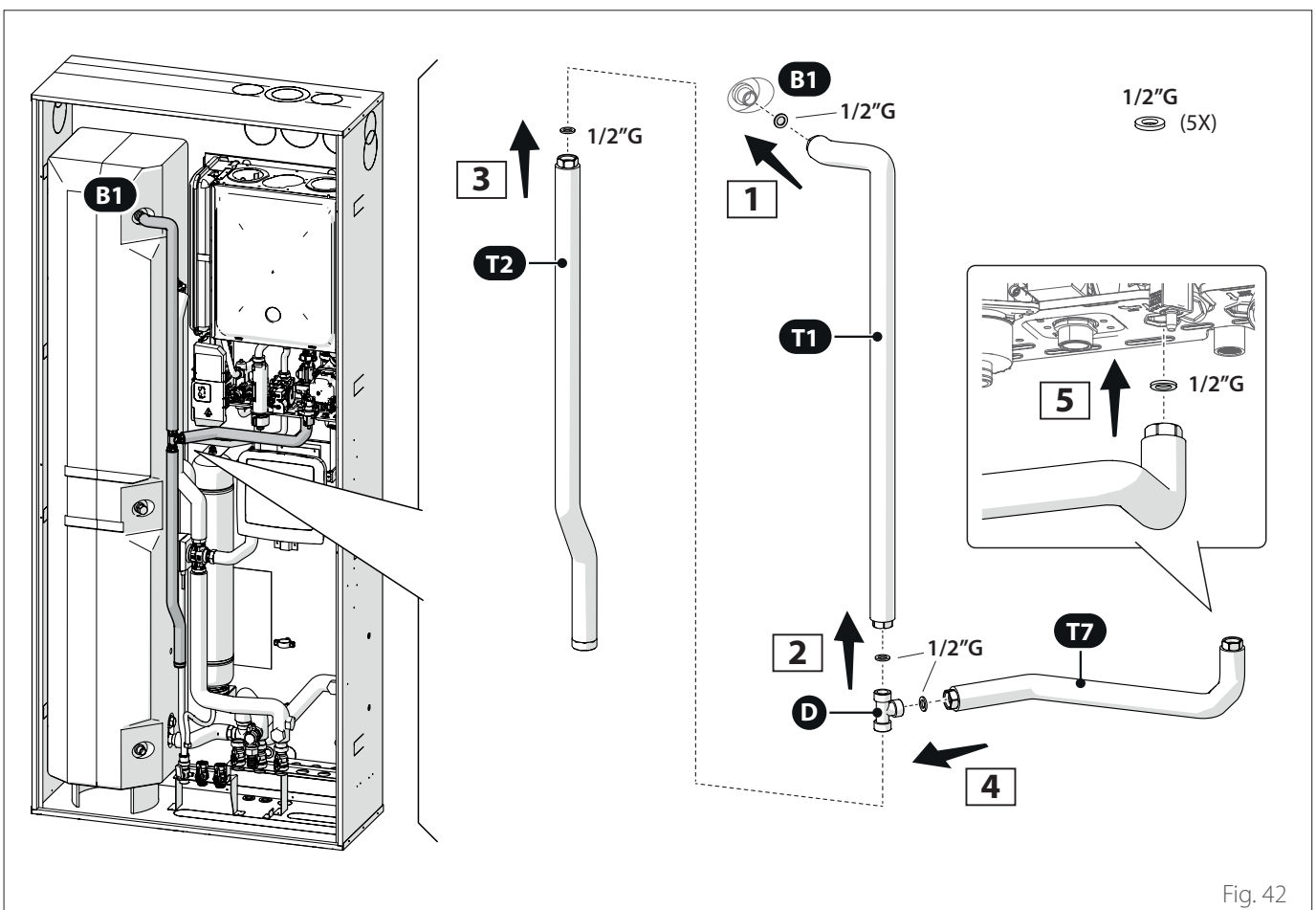


Fig. 42



Connessioni miscelatrice

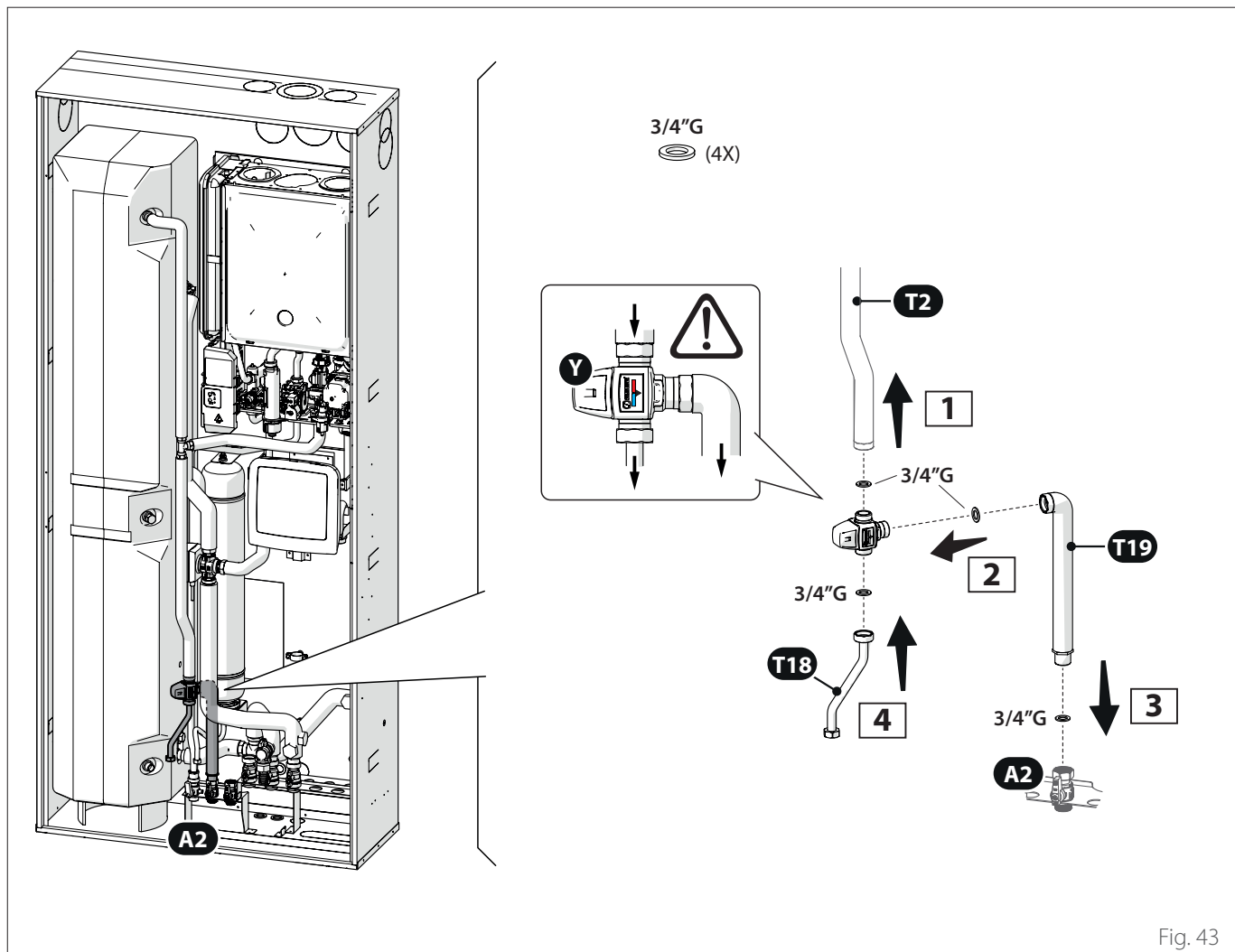


Fig. 43

Taratura valvola miscelatrice

Se la temperatura dell'acqua sanitaria è troppo calda o troppo fredda agire sulla valvola miscelatrice:

- rimuovere il coperchio della valvola miscelatrice con un cacciavite
- ruotare la manopola, presente sul corpo valvola, verificando la temperatura dell'acqua calda sanitaria sul rubinetto più vicino al sistema, (ruotando verso i numeri più alti l'acqua sarà più calda, ruotando verso in numeri più bassi l'acqua sarà più fredda)
- verificare che la temperatura dell'acqua calda sanitaria in uscita dal rubinetto si mantenga costante per un tempo >60 sec. e che la portata dell'acqua sia > di 4 l/min
- una volta terminata la regolazione della temperatura dell'acqua sanitaria, richiudere il coperchio della valvola.

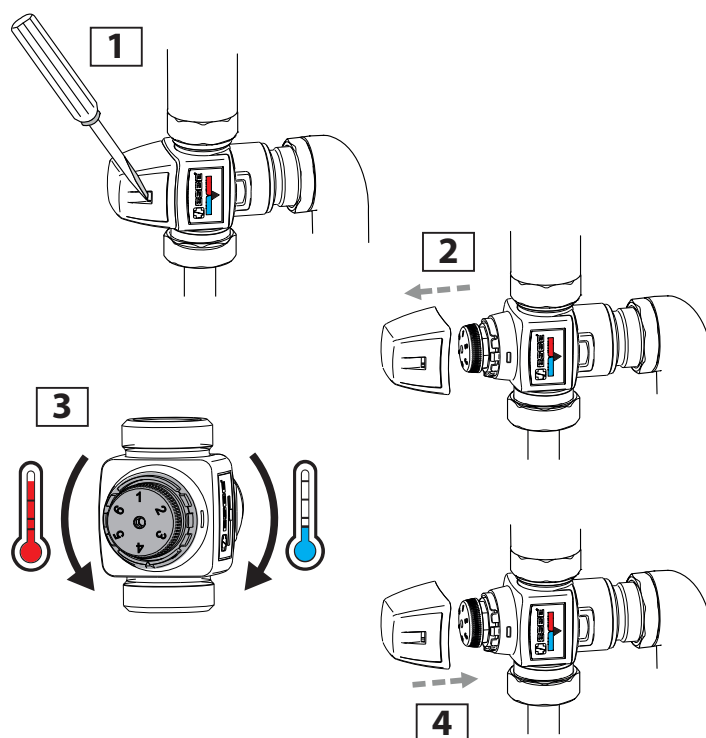


Fig. 44

Gruppo idraulico sicurezza e ingresso acqua fredda bollitore

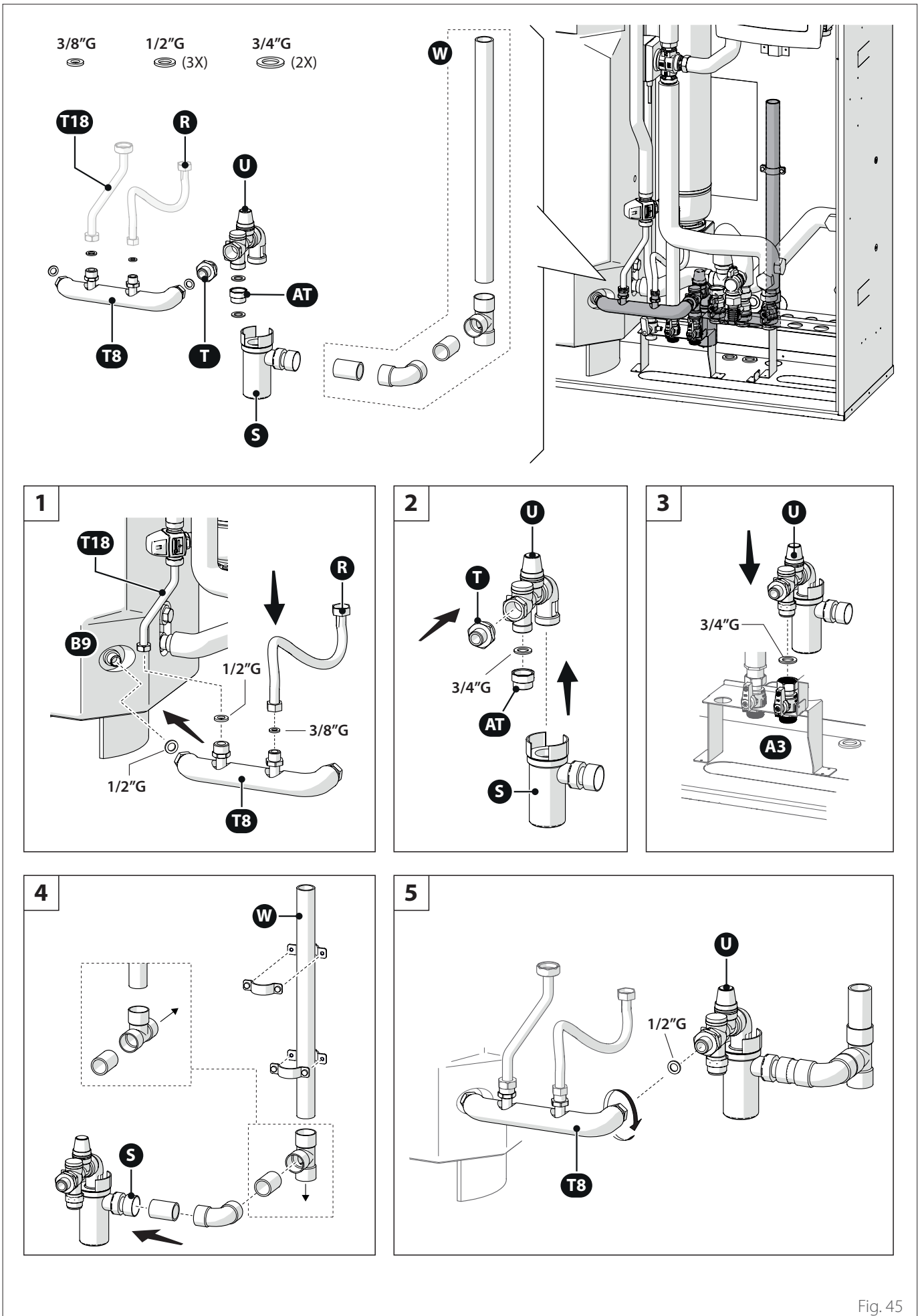
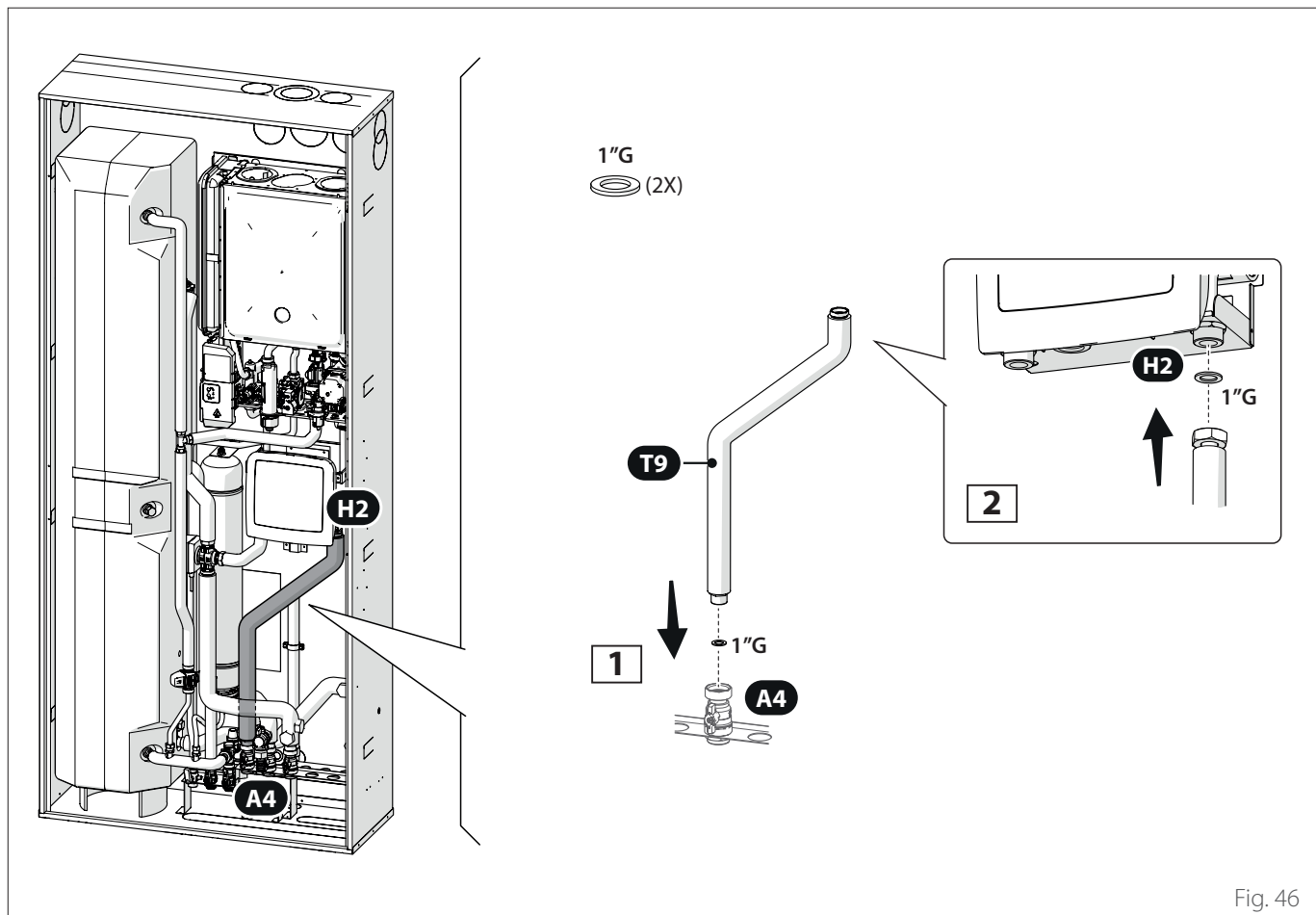
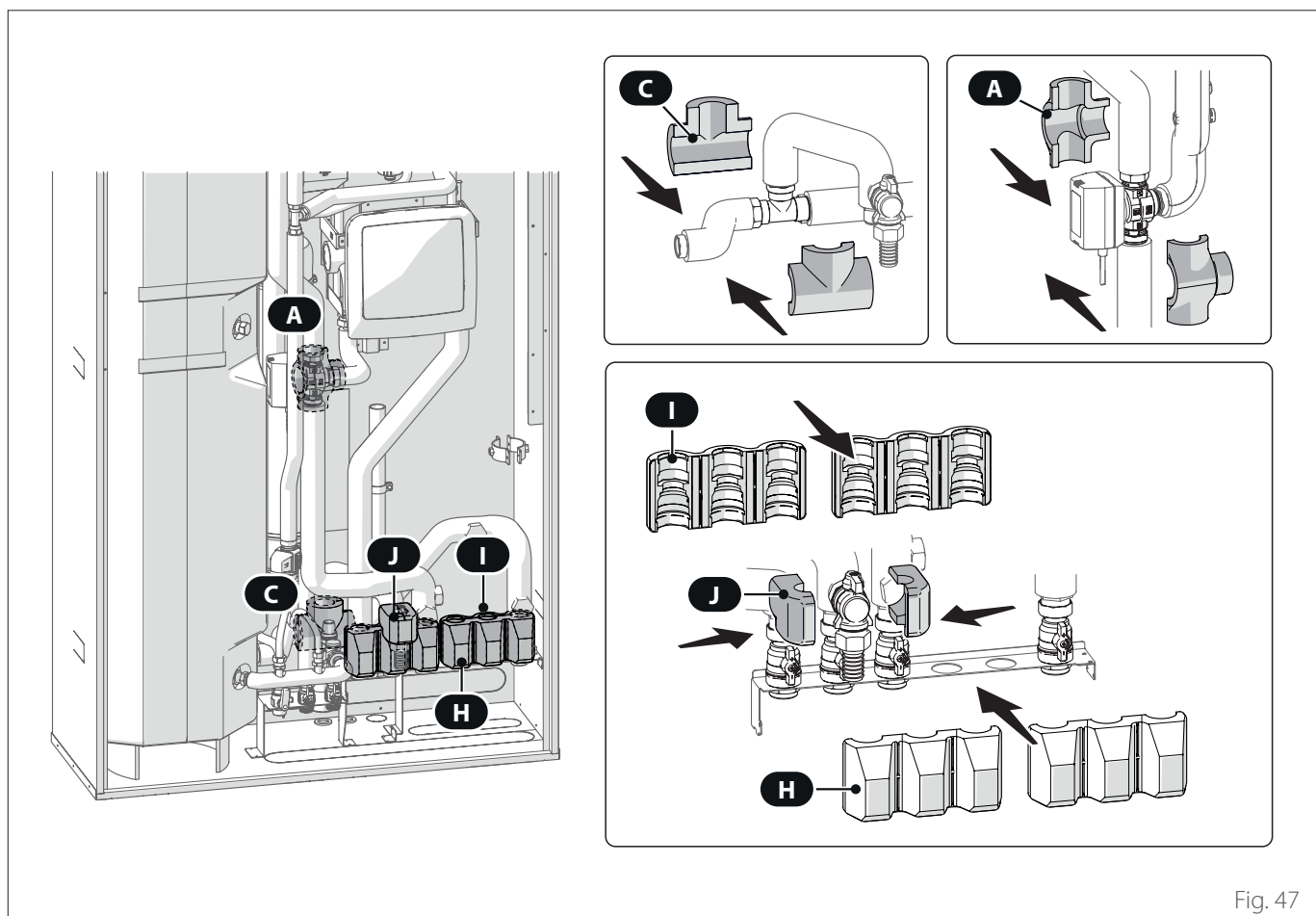


Fig. 45

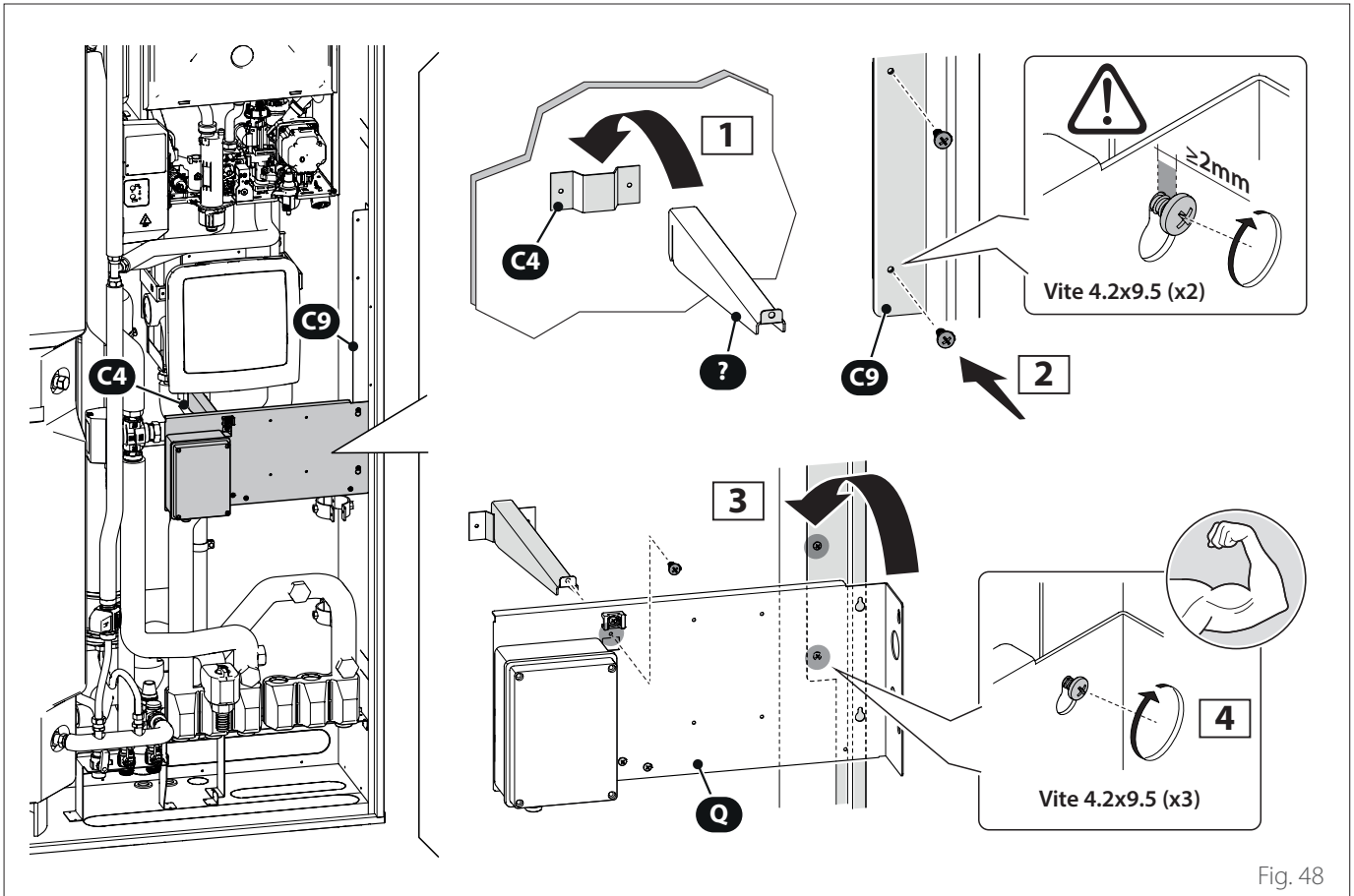
Mandata e ritorno unità esterna



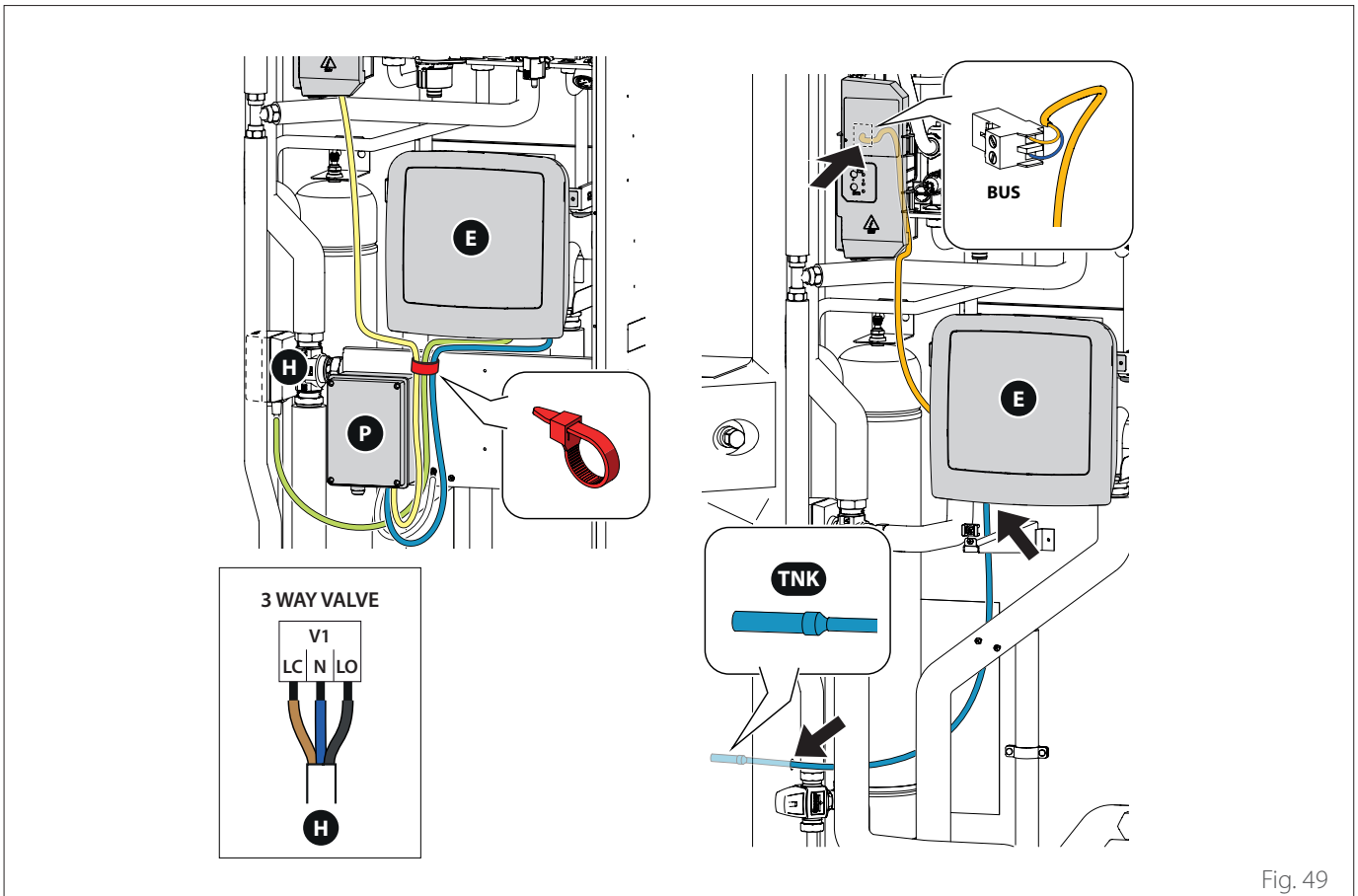
Installazione isolanti



### 3.3.3 Installazione scatola elettrica



### 3.3.4 Collegamento sonde e valvola deviatrice



3.3.5 Montaggio pannelli di chiusura

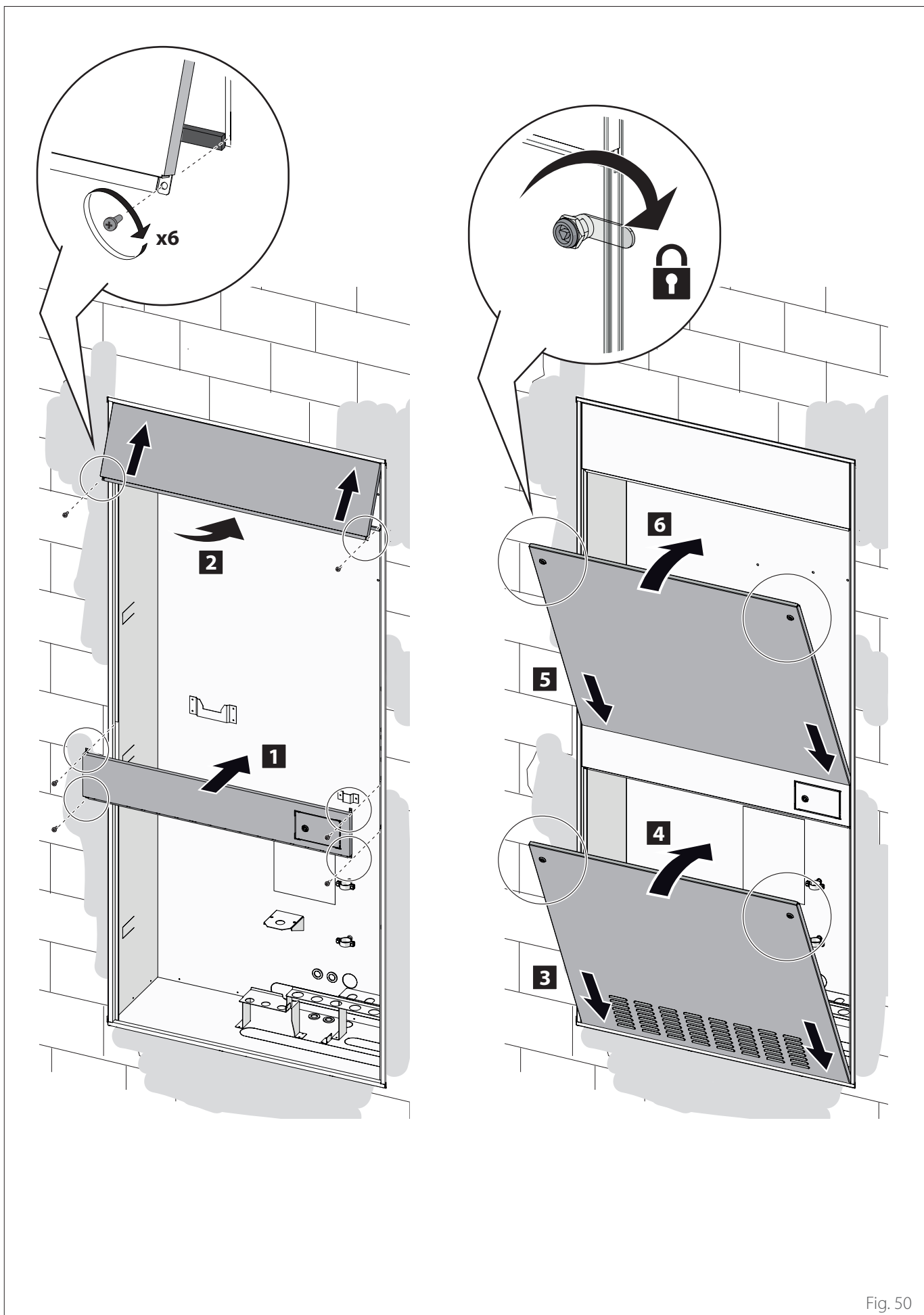


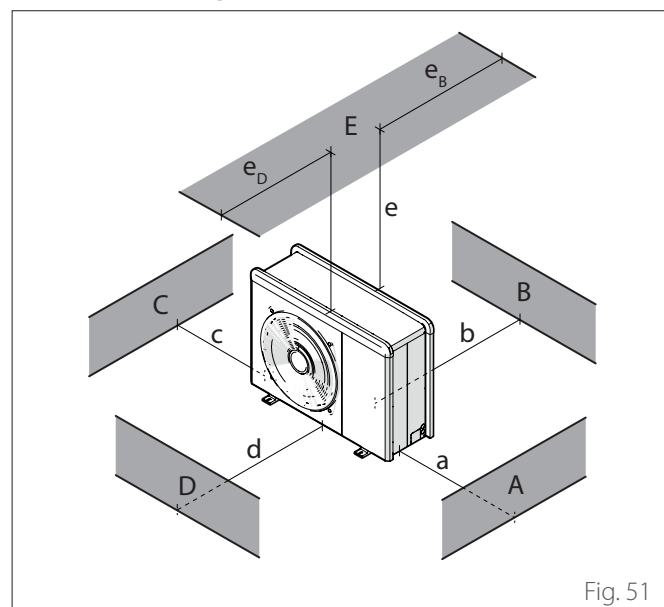
Fig. 50

### 3.4 Installazione unità esterna

#### 3.4.1 Luogo di installazione

- Evitare il posizionamento dell'unità esterna in luoghi di difficile accesso per le successive operazioni di installazione e manutenzione.
- Evitare il posizionamento in prossimità di fonti di calore.
- Non posizionare l'unità esterna in luoghi soggetti a continue vibrazioni.
- Non posizionare l'unità esterna su strutture portanti che non ne garantiscano il sostegno.
- Evitare il posizionamento in prossimità di condutture o serbatoi di gas combustibili.
- Evitare posizionamento che preveda esposizioni a vapori d'olio.
- Scegliere un posizionamento dove il rumore e l'aria emessa dall'unità esterna non disturbino il vicinato.
- Scegliere un posizionamento al riparo dal vento.
- Prevedere un posizionamento che consenta il mantenimento delle distanze di installazione necessarie.
- Evitare il posizionamento in un luogo che impedisca l'accesso a porte e/o corridoi.
- Il suolo di appoggio deve poter sostenere il peso dell'unità esterna e ridurre al massimo le possibili vibrazioni.
- Se l'unità esterna, viene installata in una località dove sono previste abbondanti precipitazioni nevose, deve essere posizionata ad almeno 200 mm rispetto al consueto livello di caduta neve oppure deve essere utilizzata una struttura di sostegno.

#### Distanze minime per l'installazione



	<b>a</b> [mm]	<b>b</b> [mm]	<b>c</b> [mm]	<b>d</b> [mm]	<b>e</b> [mm]	<b>eD</b> [mm]	<b>eB</b> [mm]
ABC	≥150	≥150	≥300				
B		≥150					
D				≥500			
BE		≥150			≥500		≥150
BD		≥150		≥1000			
DE				≥1000	≥1000	≥1000	



**Non installare l'unità esterna in spazi ristretti perché può causare rumori anormali e ridurre le prestazioni.**



**Mantenere un'adeguata distanza tra la parte frontale dell'apparecchio ed eventuali pareti**



**L'altezza di eventuali barriere o muretti deve essere inferiore all'altezza dell'unità esterna.**

Si consiglia di prestare attenzione al luogo di installazione del prodotto, in modo da non causare disagi all'utilizzatore e al vicinato. È necessario tener in considerazione la distanza dal limite della proprietà, la presenza di eventuali finestre e la prossimità della zona notte.

### 3.4.2 Rumorosità

Per limitare l'inquinamento acustico e la trasmissione delle vibrazioni:

- Installare l'unità esterna su telaio metallico o su base antivibrazione. È necessario montare degli antivibranti per ridurre la trasmissione delle vibrazioni.
- Installare un assorbitore murale sulla parete posteriore rispetto all'unità;
- Installare uno schermo acustico. Lo schermo deve avere una superficie maggiore delle dimensioni dell'unità esterna, deve essere posizionato il più vicino possibile all'unità stessa, consentendo libera circolazione dell'aria e deve essere realizzato con materiale idoneo (mattoni acustici o blocchi di cemento rivestiti con materiali assorbenti).

### 3.4.3 Movimentazione

Una volta tolto l'imballo, la movimentazione dell'unità esterna si effettua con mezzi idonei al peso.



**Rispettare il peso massimo sollevabile per persona.**



**La movimentazione dell'apparecchio è un'operazione che può comportare il rischio di lesioni personali o di danni all'apparecchio o alla zona circostante. Identificare l'area di rischio e verificare che durante l'operazione di sollevamento sia libera da persone e cose.**

### 3.4.4 Montaggio

L'unità esterna può essere fissata al pavimento o a una staffa montata a parete.



**Prima dell'installazione verificare la resistenza e l'orizzontalità della base di appoggio.**

Preparare la base di installazione dell'unità secondo le dimensioni sotto riportate.

Unità esterna						
NIMBUS EXT R32						
	35 M	50 M	80 M & M-T	120 M & M-T	150 M & M-T	UM
A	670	670	670	670	670	mm
B	383	383	383	383	383	
C	1016	1016	1016	1016	1016	
D	756	756	1106	1506	1506	

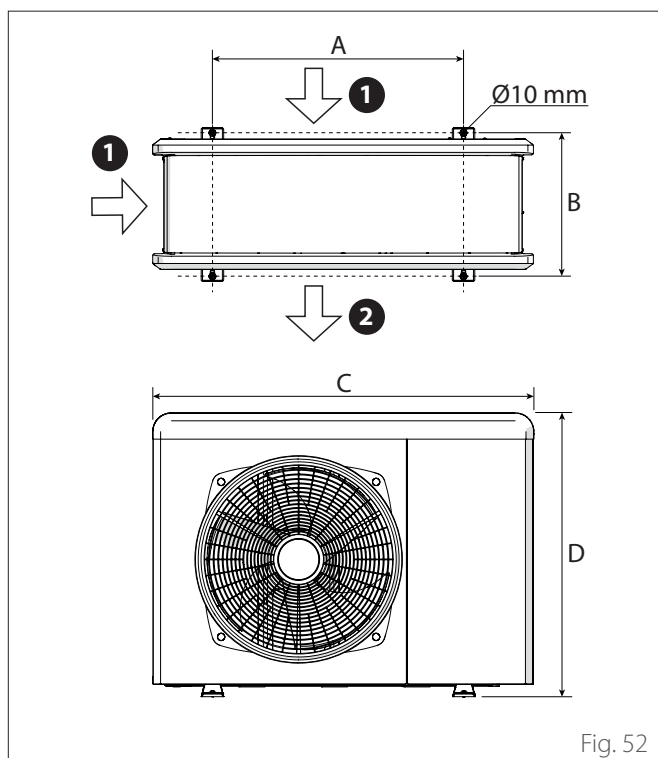


Fig. 52

**1** Ingresso aria

**2** Uscita aria

**Se l'unità deve essere installata a pavimento o su una piattaforma di montaggio in calcestruzzo, procedere come segue:**

- Marcare le posizioni dei quattro tasselli a espansione in base alle misure riportate nello schema delle dimensioni di montaggio.
- Realizzare i fori per i tasselli a espansione.
- Pulire i fori dalla polvere di calcestruzzo.
- Martellare i tasselli a espansione nei fori realizzati.
- Fissare la base dell'unità esterna ai fori realizzati, usando le viti d'ancoraggio **(1)** (M10 x 4), le rondelle **(2)** e gli antivibranti **(3)**.

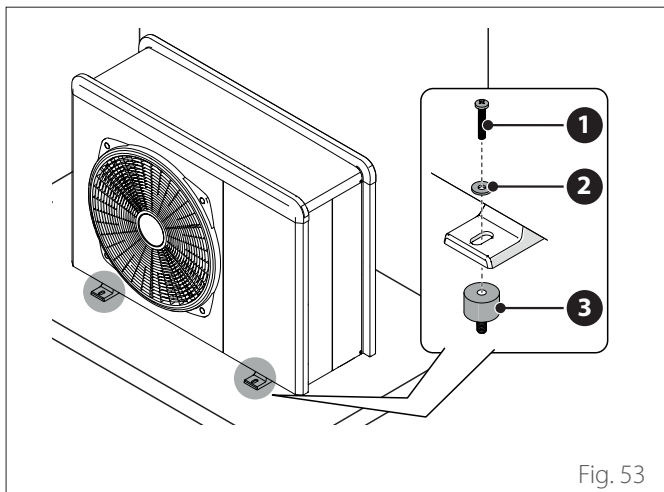


Fig. 53

**⚠ Quando si eseguono i fori nel calcestruzzo, si raccomanda di usare sempre una protezione per gli occhi.**

**Se l'unità deve essere installata su una staffa montata a parete, procedere come segue:**

- Marcare le posizioni dei fori per le staffe in base alle misure riportate nello schema delle dimensioni di montaggio.
- Realizzare i fori per i tasselli a espansione.
- Pulire i fori dalla polvere e dai residui di calcestruzzo.
- Avvitare i tasselli a espansione nei fori delle staffe di montaggio, disporre le staffe in posizione e martellare i tasselli a espansione nel muro.
- Controllare che le staffe di montaggio siano allineate.
- Sollevare l'unità con attenzione e appoggiare i piedini di montaggio sulle staffe.
- Avvitare saldamente l'unità alle staffe, usando le viti d'ancoraggio (1) (M10 x 4), le rondelle (2), gli antivibranti (3) e i dadi (4).

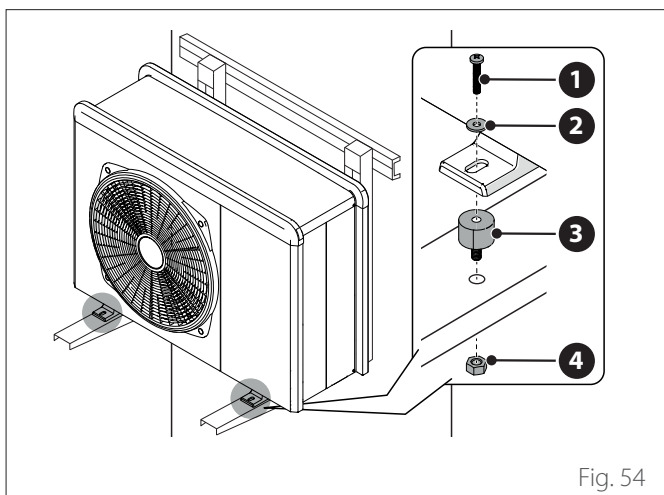


Fig. 54

- Se l'unità esterna dovesse essere esposta a notevoli correnti d'aria, proteggerla mediante uno schermo e verificarne la corretta funzionalità.
- Se l'unità è spesso esposta a piogge o nevicate di forte intensità: installare una tettoia sopra l'unità per proteggerla dalla pioggia o dalla neve. Fare attenzione a non ostruire il flusso d'aria intorno all'unità.

### 3.4.5 Predisposizione per i collegamenti

- Per consentire il passaggio dei cavi rimuovere, con l'ausilio di un cacciavite, le parti pretranciate (1) dal telaio dell'unità.
- Per rimuovere efficacemente i pretranci, mantenere installato il pannello anteriore dell'unità.
- Prima del passaggio dei cavi, posizionare i passacavi (2) forniti all'interno della busta portadocumenti.

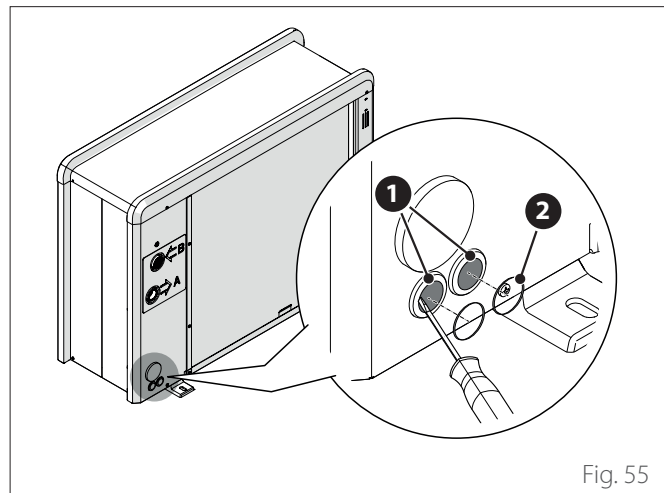


Fig. 55

- Svitare le viti (3) e rimuovere il pannello frontale (4) tirandolo verso il basso e in avanti.

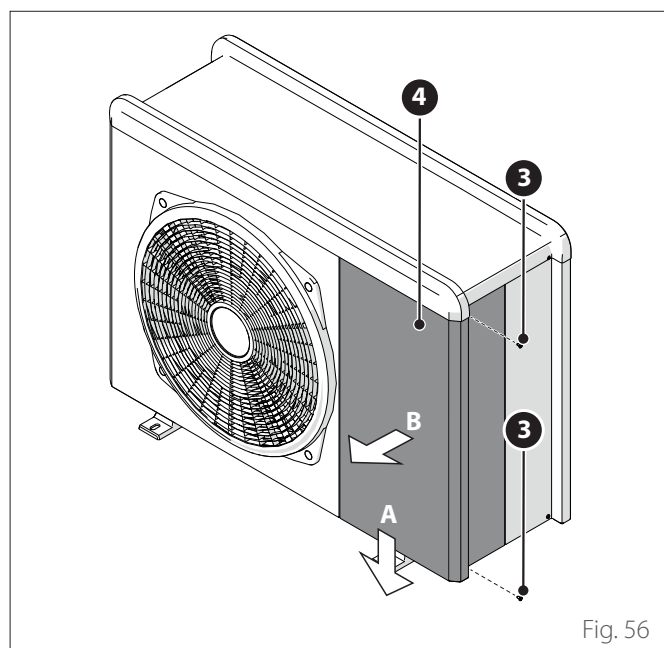


Fig. 56



### 3.4.6 Installazione kit accessori

#### Kit antigelo

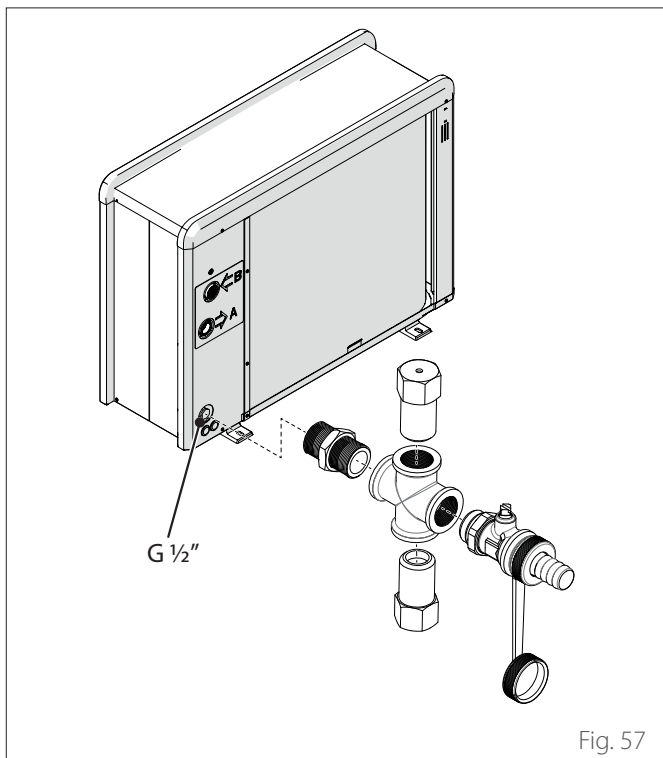


Fig. 57

#### Bacino per raccolta di condensa

- Svitare la vite (1) e rimuovere il pannello (2).

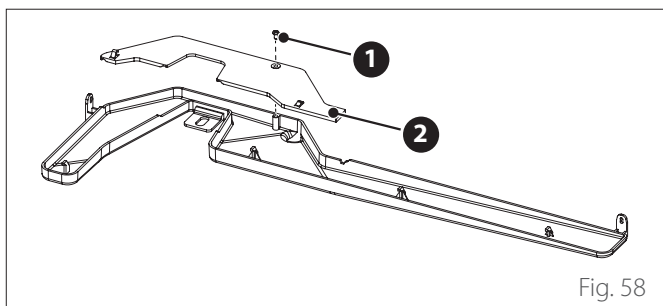


Fig. 58

- Svitare le viti (3) e (4).

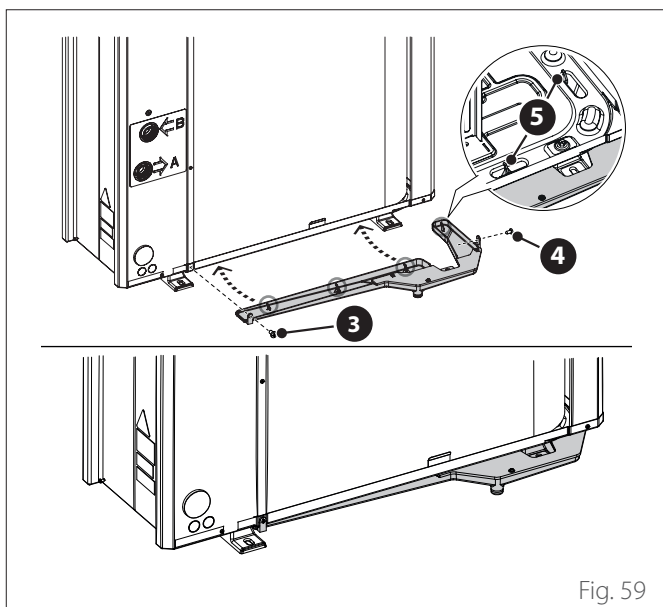


Fig. 59

- Per un corretto funzionamento del kit, l'unità deve poggiare su una base di almeno 70 mm.

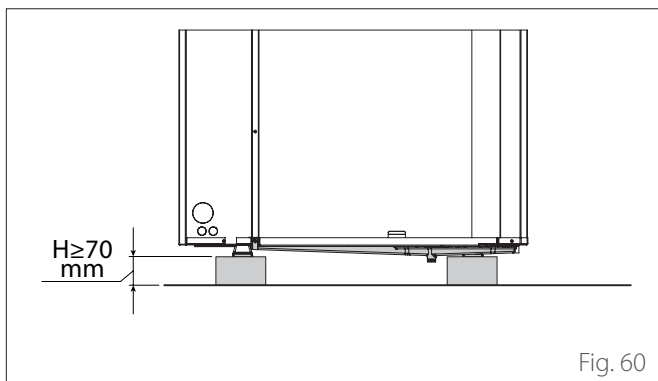


Fig. 60

#### Resistenza per bacino per raccolta di condensa

- Posizionare la resistenza (1) sul fondo dell'unità.

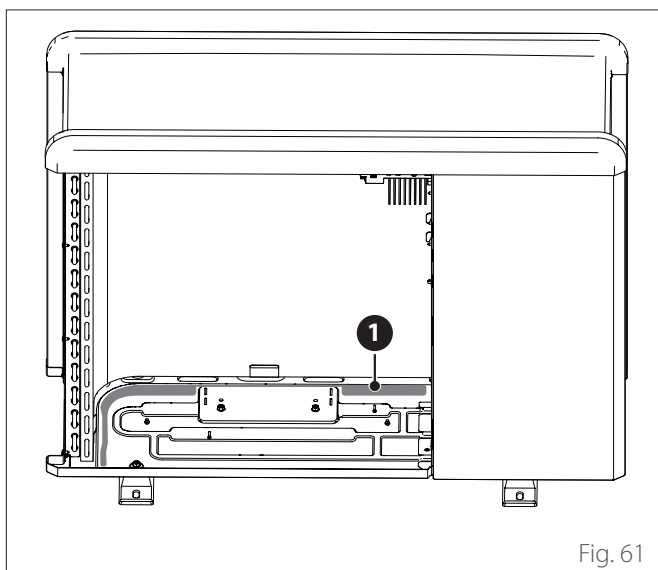


Fig. 61

- Far passare i cavi (2) di alimentazione della resistenza attraverso il collare (3), il passacavo (4) e il collare (5).
- Per il collegamento elettrico della resistenza, far riferimento al paragrafo "Collegamenti elettrici".

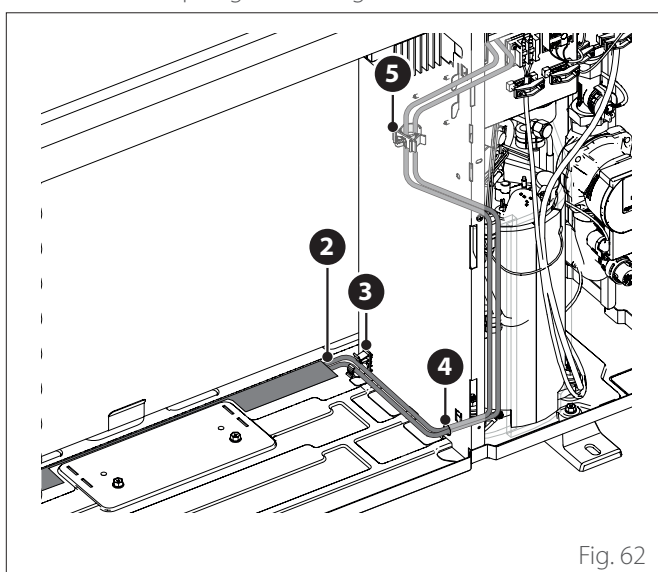


Fig. 62

## 4. Collegamenti elettrici



**I collegamenti elettrici vanno effettuati dopo aver completato tutti i collegamenti idraulici.**



**Dopo lo spegnimento dell'unità esterna, sarà necessario attendere almeno 5 minuti per eseguire l'accensione.**

L'unità interna e l'unità esterna devono essere alimentate separatamente seguendo quanto indicato sulle tabelle.

Tra l'unità interna ed esterna dovrà inoltre essere effettuata una connessione di tipo ATG BUS.

Questa connessione potrà essere effettuata mediante l'utilizzo di un cavo di sezione ridotta (sezione consigliata 0,75 mm<sup>2</sup>).

### Circuito elettrico

- L'impianto elettrico deve soddisfare tutti i requisiti normativi di legge in vigore.
- Verificare che la tensione e la frequenza di alimentazione provenienti dalla rete coincidano con i dati indicati nella targa tecnica del sistema (vedi tabella).
- Al fine di garantire una maggiore sicurezza, far effettuare da un tecnico qualificato un controllo rigoroso dell'impianto elettrico.
- Si raccomanda di verificare la presenza di dispositivi di protezione da sovratensioni transitorie (SPD), per soddisfare le normative nazionali in vigore (IEC 60364 e sue armonizzazioni nazionali), nella linea di alimentazione elettrica e la presenza di interruttori di sicurezza differenziali e di interruttori magnetotermici sui quadri elettrici che alimentano separatamente l'unità esterna ed interna.
- La connessione alla rete di alimentazione è di tipo Y e la sostituzione del cavo di collegamento deve essere effettuata esclusivamente da un centro di assistenza tecnica qualificato, al fine di evitare danni di qualsiasi natura.
- Verificare che l'installazione sia adeguata a sostenere il consumo di potenza delle unità installate, indicata sulla targa tecnica degli apparecchi.
- Le connessioni elettriche dovranno essere eseguite con l'ausilio di un supporto fisso (non utilizzare prese mobili) e dotato di un interruttore bipolare, con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm.
- È indispensabile connettere il sistema ad un impianto elettrico dotato di messa a terra tale da garantire la sicurezza dell'installazione.

- È vietato utilizzare i tubi di collegamento idraulico e dell'impianto di riscaldamento per la messa a terra del sistema.
- Il costruttore non è responsabile di eventuali danni provocati da un impianto con messa a terra inadeguata o da anomalie a livello dell'impianto elettrico.
- Connettere il cavo di alimentazione ad una rete **230V-50Hz (1ph) o 400V - 50Hz (3 ph)**, verificando il rispetto delle polarizzazioni e della connessione alla terra (vedi tabella).

La sezione dei cavi utilizzati deve essere conforme alla potenza del sistema (vedi targa tecnica).

La sezione dei cavi di alimentazione indicata in tabella, è da intendersi come sezione minima.



**Prima di accedere ai morsetti, tutti i circuiti d'alimentazione devono essere scollegati.**

UNITÀ ESTERNA		NIMBUS EXT R32							
		35 M	50 M	80 M	80 M-T	120 M	120 M-T	150 M	150 M-T
Corrente nominale / fase	A	11,0	13,5	20,0	7,6	22,5	7,8	26,9	9,41
Massima corrente / fase	A	11,7	14,3	21,3	8,1	23,9	8,3	28,7	10,0
Taglia interruttore magnetotermico	A	C-16	C-20	C-32	C-13	C-32	C-13	C-32	C-13
Taglia interruttore differenziale (RCCB)	mA	F-30 / B-30			B-30	F-30 / B-30	B-30	F-30 / B-30	B-30
Corrente di avviamento	A	< 3							
Tensione nominale	V	230	230	230	400	230	400	230	400
Campo tensioni ammissibili	V	216-243	216-243	216-243	376-424	216-243	376-424	216-243	376-424
Cos phi		> 0,9							
Cablaggio di alimentazione	Riferimento	H07RN-F							
	Sezione cavi min.	3G4	3G4	3G4	5G2,5	3G6	5G2,5	3G6	5G2,5
	Max diametro [mm]	14	16,2	16,2	17	17	17	18	18
	Sezione cavi raccomandata	3G4	3G4	3G6	5G4	3G6	5G4	3G6	5G4
Cablaggio di comunicazione	Riferimento	H05RN-F							
	Sezione cavi	3 x 0,75mm <sup>2</sup>							
	Max lunghezza	50 m							

Le alimentazioni elettriche dell'unità interna e di quella esterna devono essere rispettivamente collegate ad un interruttore differenziale dedicato (RCCB) con soglia di intervento di 30mA. Per l'unità dotata di inverter (unità esterna), si consiglia l'utilizzo di differenziali di tipo B per alimentazioni 3Ph e di tipo B od F (in base all'impianto elettrico a cui viene collegata) per quelle 1Ph. Per l'unità priva di inverter, (unità interna) un differenziale di tipo A è sufficiente. Il tipo di collegamento deve comunque essere effettuato a regola d'arte da personale qualificato per soddisfare le normative nazionali vigenti.

#### Tabella alimentazione elettrica principale.

UNITÀ INCASSO		MONOFASE
Alimentazione elettrica	V - ph - Hz	230 - 1 - 50
Campo tensioni ammissibili	V	196 ÷ 253
Potenza nominale assorbita	W	40
Corrente massima	mA	200
Interruttore magnetotermico	A	C-2 (4A max)
Taglia interruttore differenziale (RCCB)	mA	A-30
Cablaggio di alimentazione	Riferimento	H05RN-F
	Sezione cavi min.	3G0,75
Cablaggio segnale EDF, AFR, PV	mm <sup>2</sup>	H05RN-F 2 x 0,75 mm <sup>2</sup> - H07RN-F 2 x 1,0 mm <sup>2</sup>

**Nota:** Nel collegamento tra il cavo di comunicazione dall'unità a incasso all'unità esterna, per evitare problemi di interferenze, utilizzare un cavo schermato.

## 4.1 Collegamenti elettrici dell'unità esterna

In accordo con le istruzioni di installazione, tutti i sistemi per disconnettere l'alimentazione principale devono avere un contatto aperto (4 mm) che garantisca una completa disalimentazione secondo quanto previsto dalle condizioni di sovratensione di classe III.

 **Eeguire il collegamento a terra prima di tutti gli altri collegamenti elettrici.**

 **Le unità interne ed esterne devono essere alimentate separatamente.**

 **Per evitare qualsiasi rischio, il cavo di alimentazione dell'unità esterna ed interna deve essere sostituito solo da tecnici specializzati.**

- Rimuovere il pannello anteriore per accedere alle parti elettriche.
- Rimuovere i pretranci (1), aiutandosi con un cacciavite, per permettere il passaggio dei cavi elettrici.

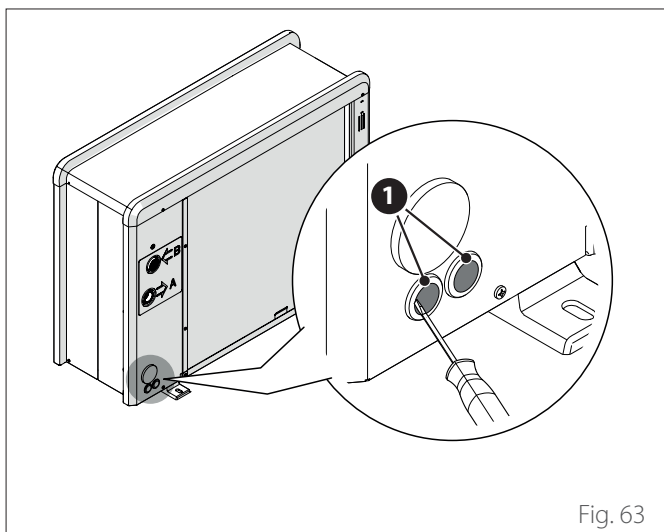



Fig. 63

 **Prima di accedere ai morsetti, tutti i circuiti di alimentazione devono essere scollegati.**

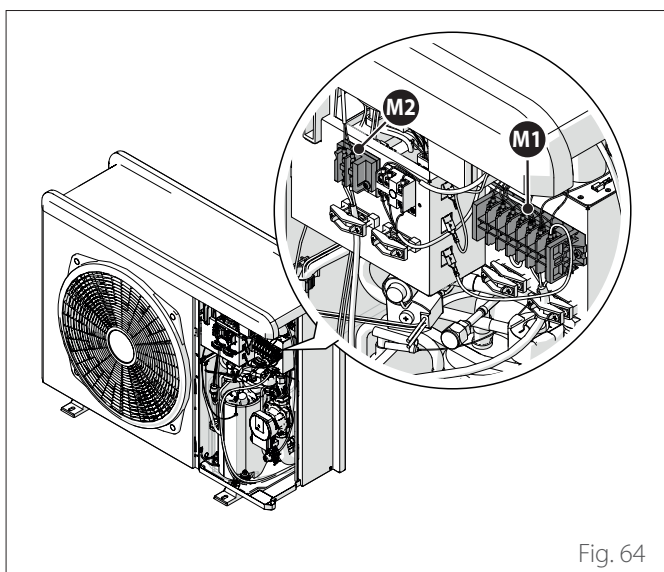


Fig. 64

### Morsettiera unità esterna 1Ph

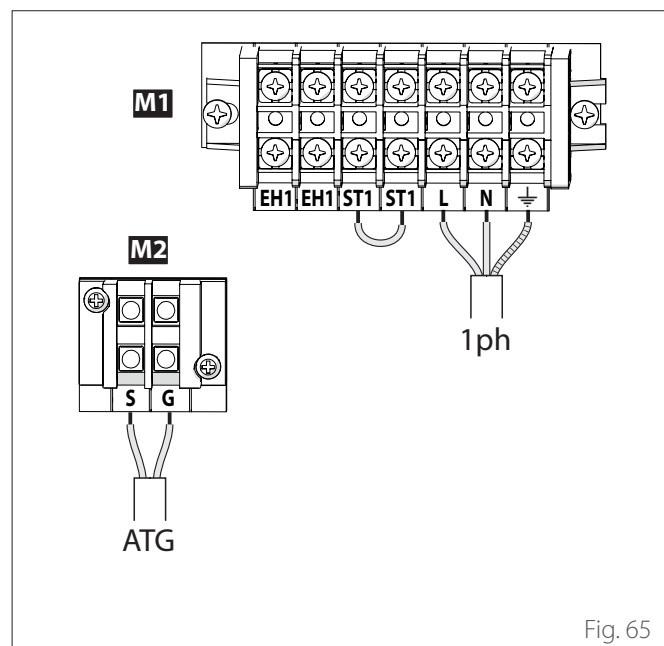


Fig. 65

**M1** Morsettiera alimentazione principale

**M2** Morsettiera segnale

**ATG** Collegamento ATG Bus tra l'unità interna ed esterna

**1ph** Collegamento all'alimentazione monofase

**EH1** Resistenza elettrica per l'antigelo a protezione delle tubazioni idrauliche

**ST1** Collegamento termostato di sicurezza (230 V) per l'impianto a pavimento (di default è ponticellato)

### Morsettiera unità esterna 3Ph

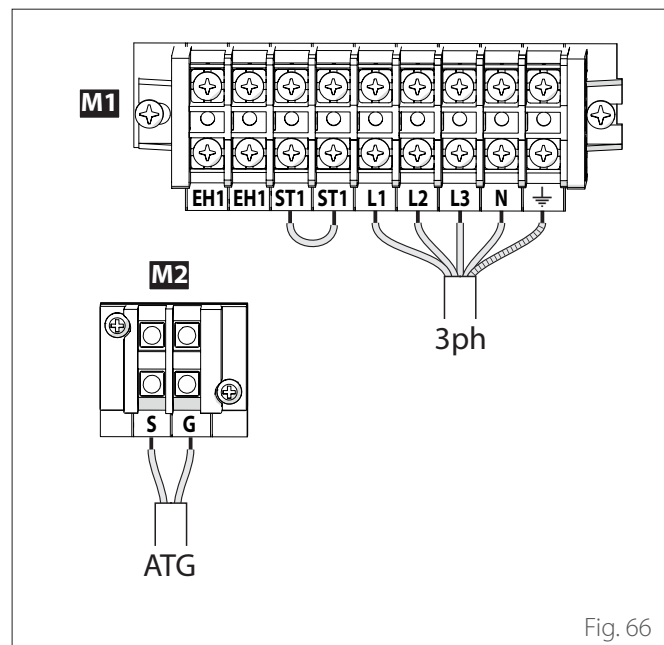


Fig. 66

**M1** Morsettiera alimentazione principale

**M2** Morsettiera segnale


**ATG** Collegamento ATG Bus tra l'unità interna ed esterna

**3ph** Collegamento all'alimentazione trifase

**EH1** Resistenza elettrica per l'antigelo a protezione delle tubazioni idrauliche

**ST1** Collegamento termostato di sicurezza (230 V) per l'impianto a pavimento (di default è ponticellato)

 Il contatto ST1 è ponticellato di default. Non rimuovere il ponticello.

 Se l'installazione prevede l'utilizzo di termostati o cronotermostati per la gestione della richiesta di calore, è necessario assicurarsi che non abbiano una logica di controllo a banda proporzionale. Questa logica, infatti, potrebbe causare un comportamento inefficiente del sistema e non garantire il soddisfacimento del setpoint della temperatura ambiente. Si consiglia l'utilizzo di termostati modulanti, cronotermostati modulanti o termostati ON / OFF senza logica a banda proporzionale.

- Fissare il cavo di alimentazione (2) alla morsettiera (M1).
- Fissare il cavo di comunicazione (3) tra unità esterna ed interna alla morsettiera (M2).
- Per assicurare una corretta tenuta alla trazione, i cavi elettrici devono essere bloccati utilizzando i pressacavi (4).

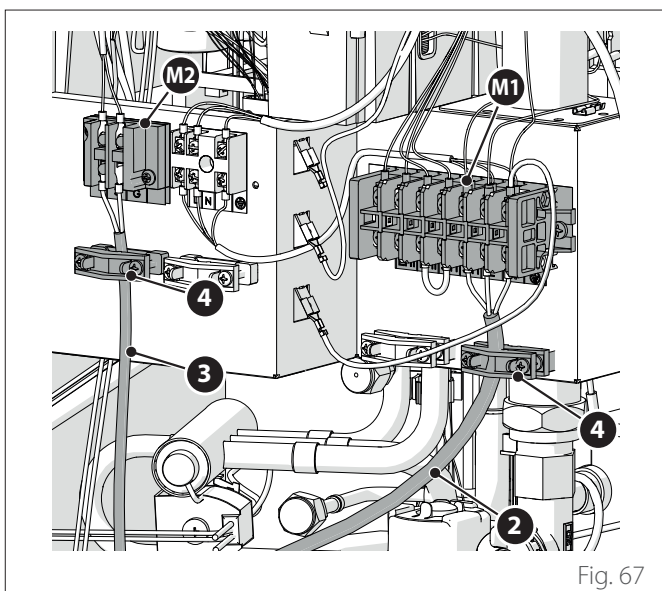


Fig. 67

## 4.2 Collegamenti elettrici dell'unità ibrida a incasso



Prima di ogni intervento sul sistema, interrompere l'alimentazione dall'interruttore generale.



Rispettare le connessioni di neutro e fase.

### 4.2.1 Modulo ibrido

- Per accedere al quadro elettrico dell'unità interna, svitare le viti di chiusura (1) e aprire lo sportello.

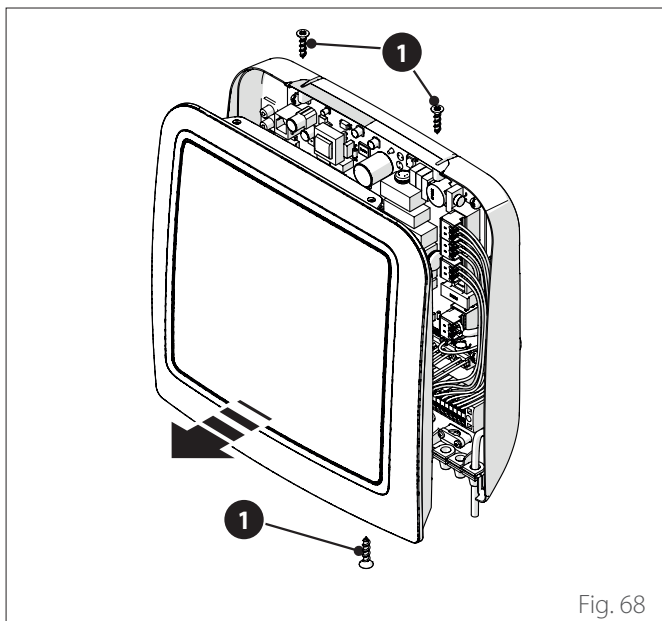


Fig. 68

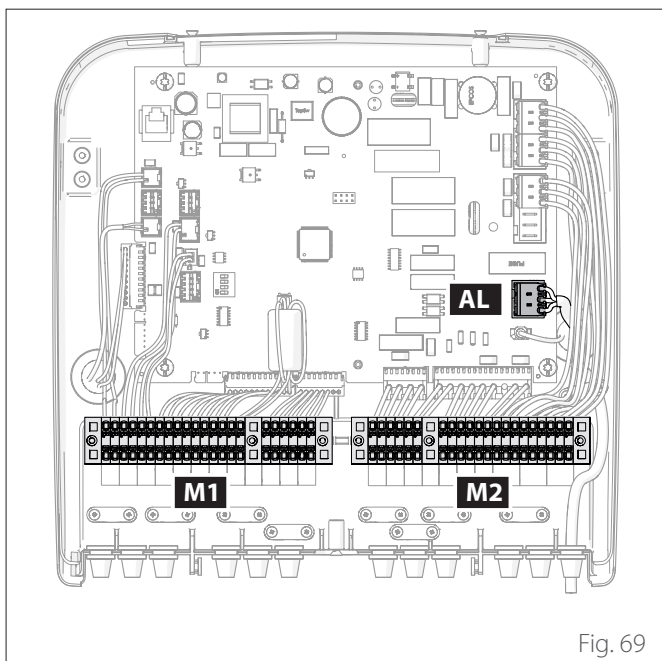


Fig. 69

**M1** Morsettiera segnale

**M2** Morsettiera 230V

**AL** Morsettiera Alimentazione

**Nota:** Fissare i cavi all'interno dell'apparecchio usando i fermacavi.

## Collegamenti alimentazione

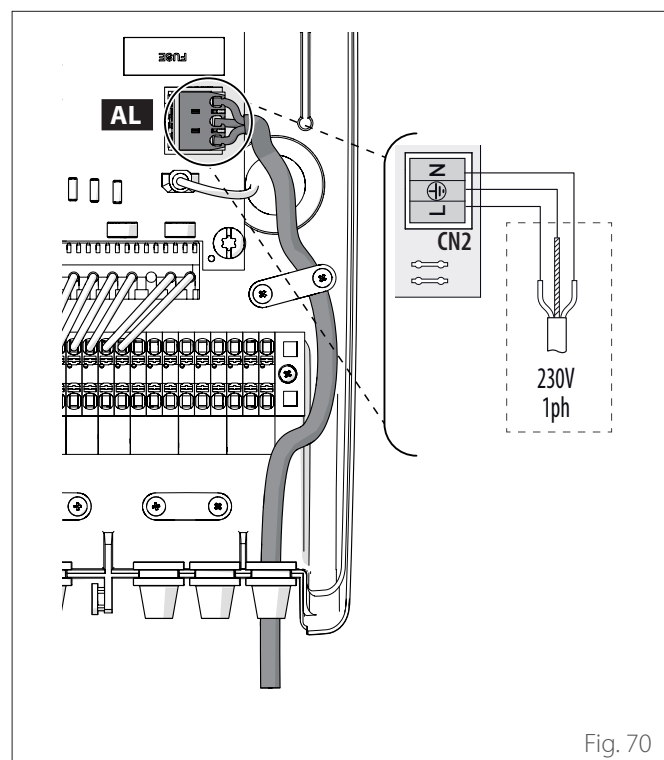
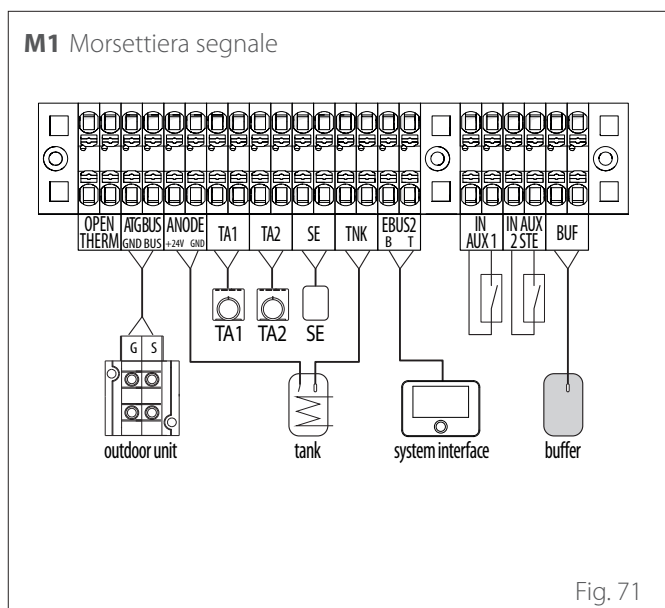


Fig. 70

**AL** Morsettiera Alimentazione

**1ph** Collegamento all'alimentazione monofase

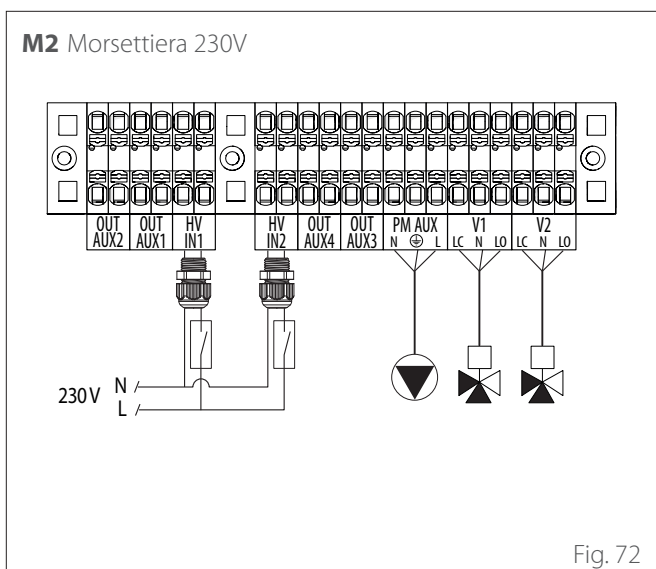
## Collegamenti segnale



Riferimento	Descrizione
ANODE	Connessione all'anodo di protezione del serbatoio. Rispettare la polarizzazione elettrica.
TA1	Connessione termostato d'ambiente a contatto, zona 1. (Ponticellato di default).
TA2	Connessione termostato d'ambiente a contatto, zona 2.
SE	Connessione sonda di temperatura esterna.
TNK	Connessione della sonda bollitore.
EBUS 2	Collegamento BUS per l'interfaccia di sistema.
IN-AUX 1	Collegamento ingresso ausiliario 1 (contatto libero). Selezionare la modalità di funzionamento tramite il parametro <b>1.1.3</b> .
IN-AUX 2 STE	Collegamento ingresso ausiliario 2 (contatto libero). Collegamento termostato di sicurezza alla scheda EM. Selezionare la modalità di funzionamento tramite il parametro <b>1.1.4</b> . Di default è impostato a termostato di sicurezza a pavimento ed è ponticellato.
BUF	Connessione al sensore Buffer.
OPEN THERM	Connessione a termostato Open - Therm
ATGBUS	Collegamento tra unità interna e esterna

**i** Effettuare i collegamenti sonda TNK e anodo nel caso di bollitore "Stand Alone".

## Collegamenti 230V



Riferimento	Descrizione
OUT-AUX 1 / 2 / 3 / 4	Uscita ausiliaria, contatto a potenziale libero. Selezionare la modalità operativa tramite i parametri <b>1.2.0 / 1.2.1 / 1.2.2 / 1.3.3</b> .
HV IN 1	Ingresso a 230V. Selezionare la modalità operativa tramite il parametro <b>1.1.0</b> .
HV IN 2	Ingresso a 230V. Selezionare la modalità operativa tramite il parametro <b>1.1.1</b> .
PM AUX	Connessione pompa ausiliaria.
V1	Connessione valvola deviatrice per il circuito sanitario.
V2	Connessione valvola deviatrice per il circuito dedicato al raffreddamento.

La sezione e la lunghezza dei cavi devono essere dimensionate secondo la potenza indicata sulla targa caratteristica dell'unità interna.



**Dopo aver effettuato i collegamenti tra le unità interna ed esterna, riposizionare entrambi i pannelli dei rispettivi quadri elettrici.**



**Tenere sempre separati i cavi di potenza e i cavi di segnale.**

#### 4.2.2 Collegamento alimentazione elettrica del modulo ibrido e della caldaia

Aprire la scatola elettrica di alimentazione (rimuovendo le viti presenti), collegare il cavo di alimentazione del modulo ibrido e della caldaia come mostrato in figura.

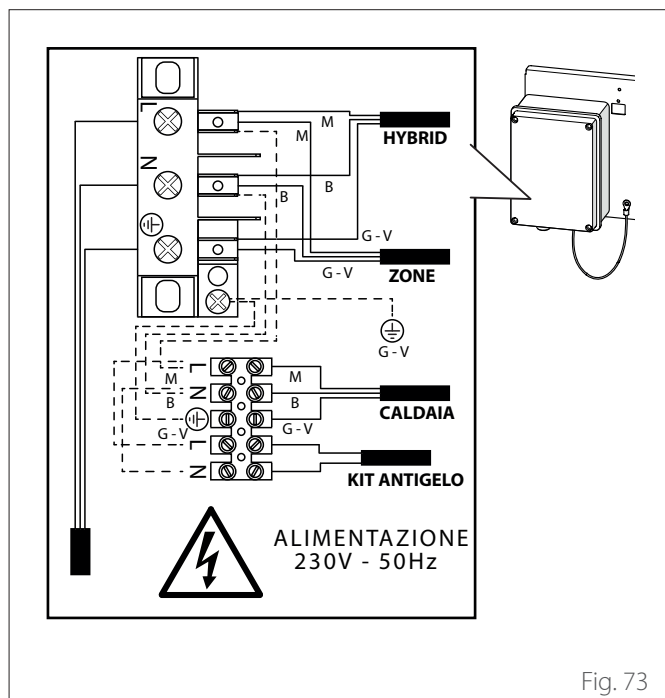


Fig. 73

#### 4.2.3 Collegamento tra modulo ibrido e caldaia

Tra il Modulo Ibrido e la caldaia il collegamento dovrà essere effettuato tramite BUS.

Estrarre il connettore BUS dal retro del quadro elettrico del modulo ibrido. Aprire la scatola elettrica della caldaia per accedere alle connessioni delle periferiche.

Collegare il connettore arancione BUS all'ingresso BUS della scheda caldaia nella posizione indicata in figura.

**Rimuovere la sonda TNK dalla scheda caldaia.**

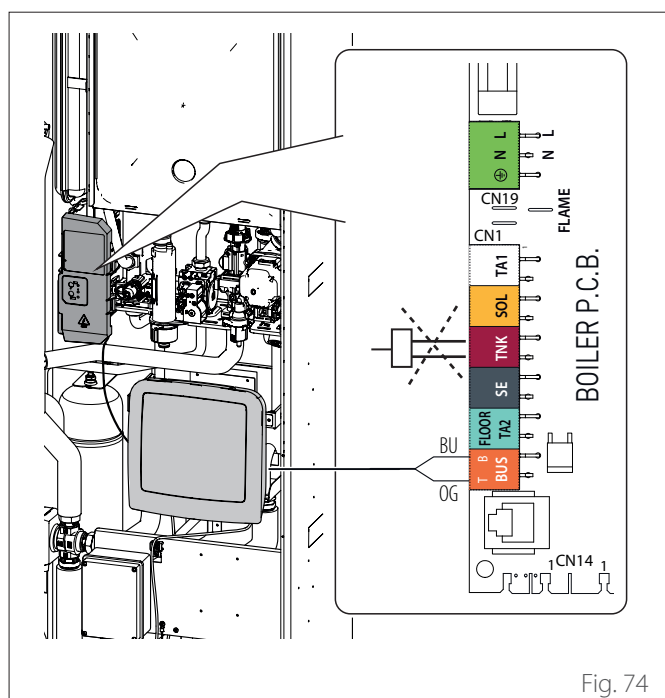


Fig. 74

#### 4.2.4 Collegamento della valvola 3 vie sanitaria

Aprire il quadro elettrico (rimuovendo le viti presenti) del modulo ibrido per accedere alla morsetteria.

Collegare il cavo della valvola 3 vie sanitario facendo attenzione a rispettare la polarizzazione come mostrato in figura.

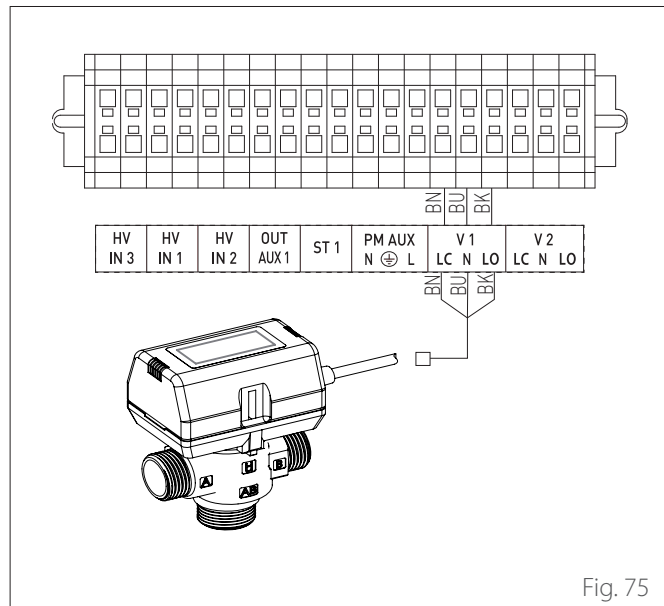


Fig. 75

#### 4.2.5 Collegamento sonda bollitore

Estrarre la sonda bollitore dal retro del quadro elettrico del modulo ibrido ed inserirla nell'apposita porta sonda B3 sul bollitore come mostrato in figura.

Bloccare la sonda per evitare che possa sfilarsi dalla propria sede inavvertitamente, ad esempio fissando il cavo con una fascetta ad un tubo in prossimità del portasonda.

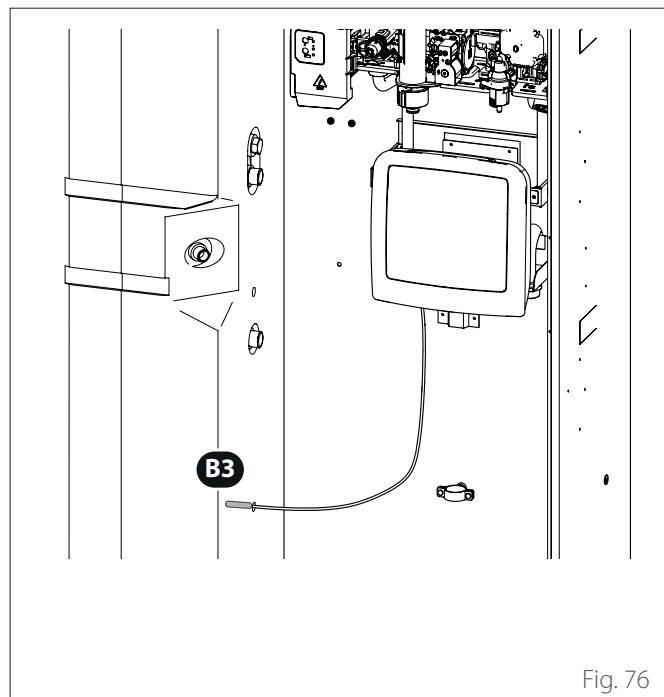


Fig. 76



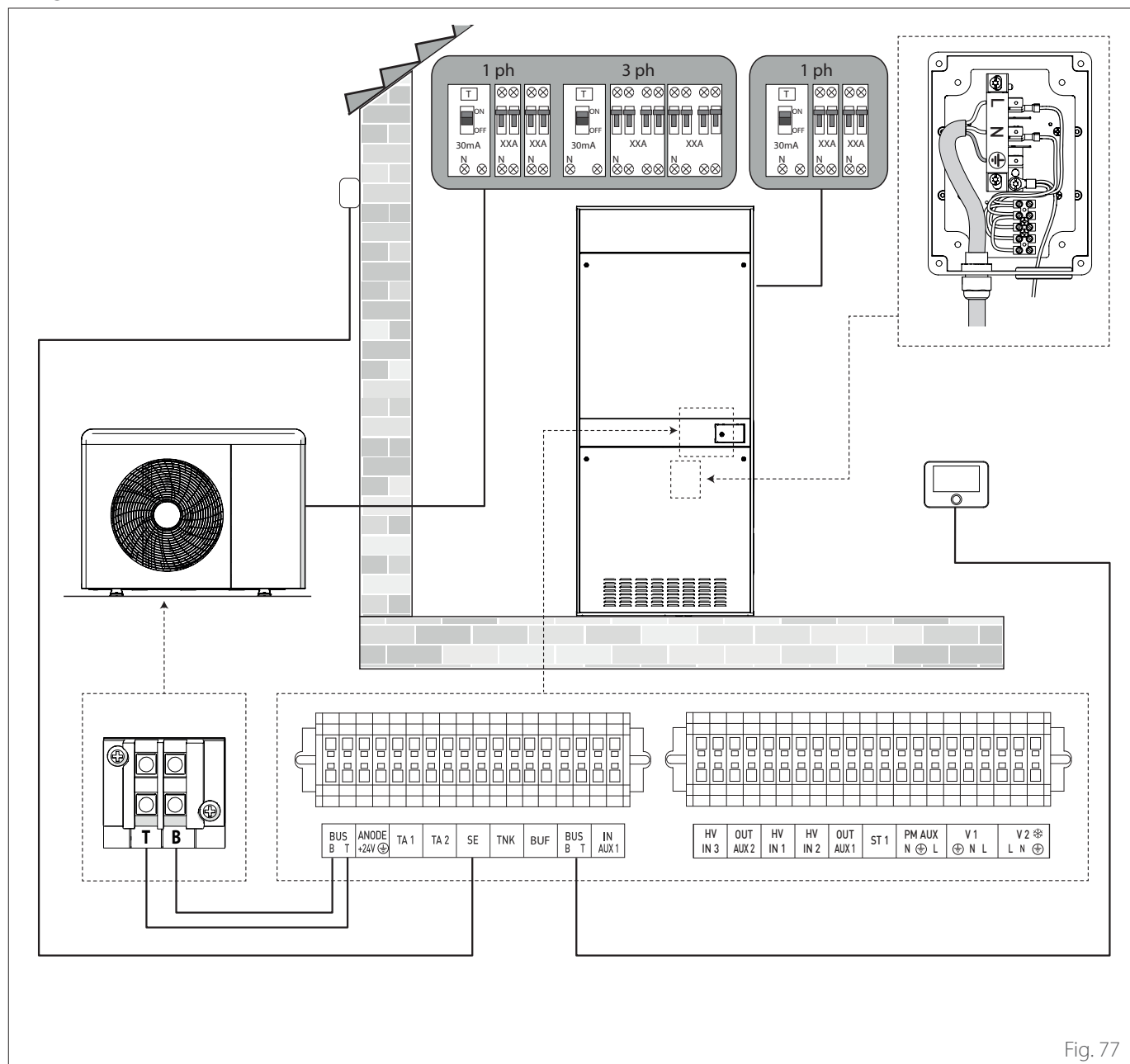
### 4.3 Esempio di collegamento elettrico tra unità a incasso e unità esterna

Prima di ogni intervento sul sistema, interrompere l'alimentazione dall'interruttore generale.

Il collegamento elettrico tra unità a incasso ed esterna deve essere eseguito utilizzando le due morsettiere di bassa tensione: B e T.

Collegare «B» sulla morsettieria dell'unità ibrida a incasso con «B» sulla morsettieria dell'unità esterna.

Collegare «T» sulla morsettieria dell'unità a incasso con «T» sulla morsettieria dell'unità esterna.



**1 ph** Alimentazione monofase (a seconda del modello)

**3 ph** Alimentazione trifase (a seconda del modello)



**Dopo aver effettuato i collegamenti tra le unità a incasso ed esterna, riposizionare entrambi i pannelli dei rispettivi quadri elettrici.**



**Tenere separati i cavi di alta e bassa tensione.**

### 4.4 Sinottico Unità esterna

Mod. NIMBUS 35 M EXT R32 - NIMBUS 50 M EXT R32

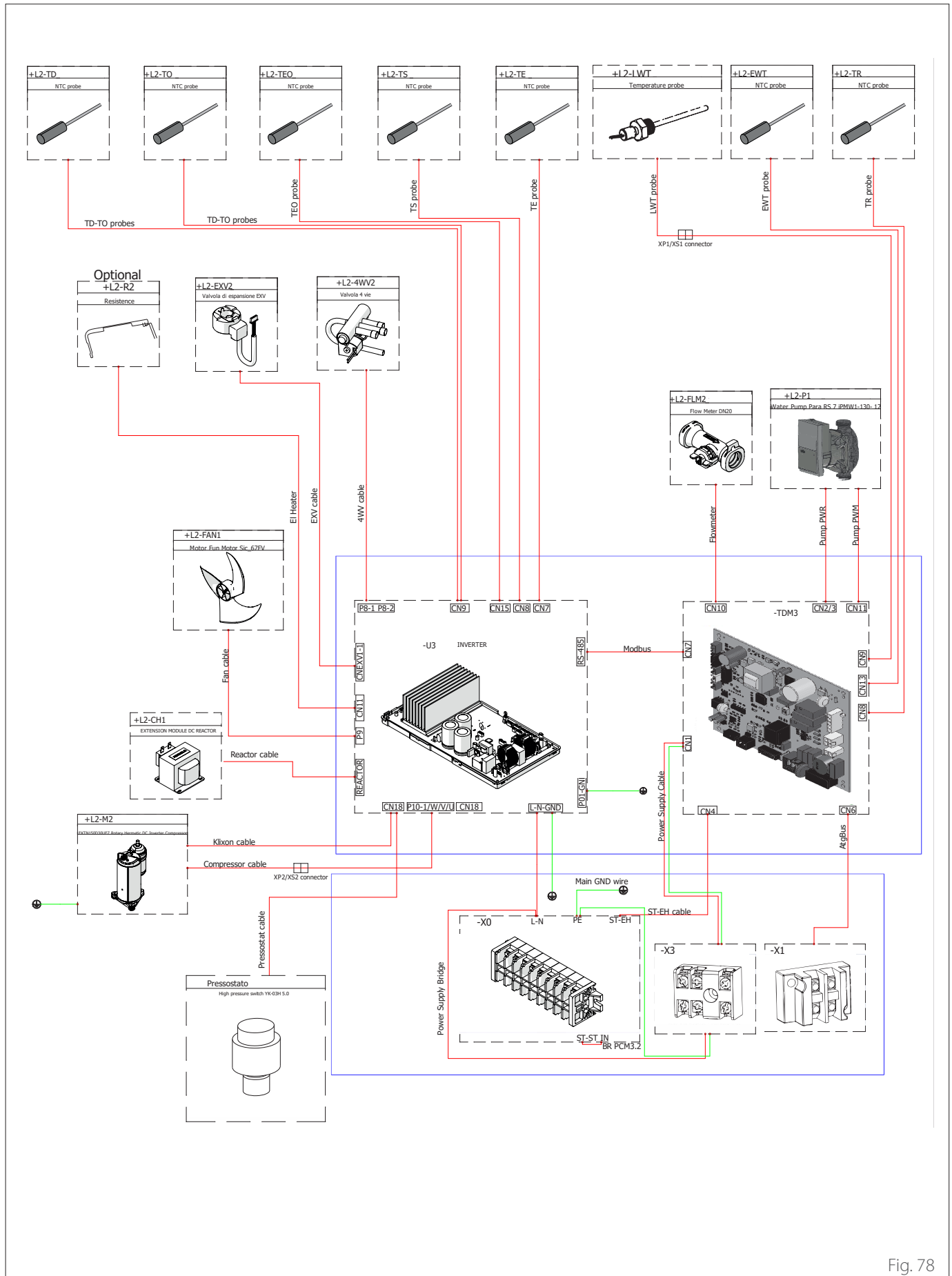


Fig. 78

Mod. NIMBUS 80 M EXT R32 (1ph)

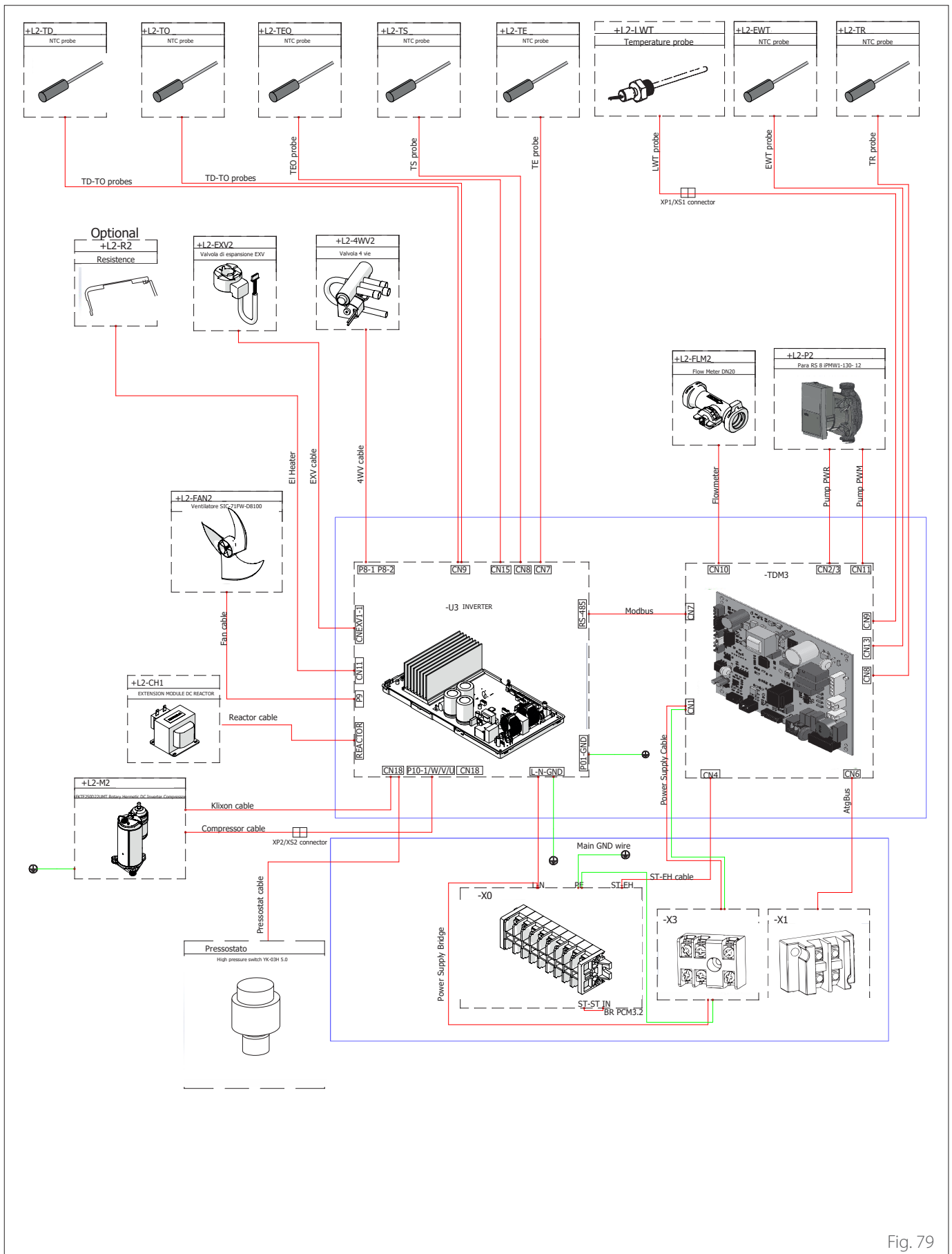


Fig. 79

Mod. NIMBUS 80 M-T EXT R32 (3ph)

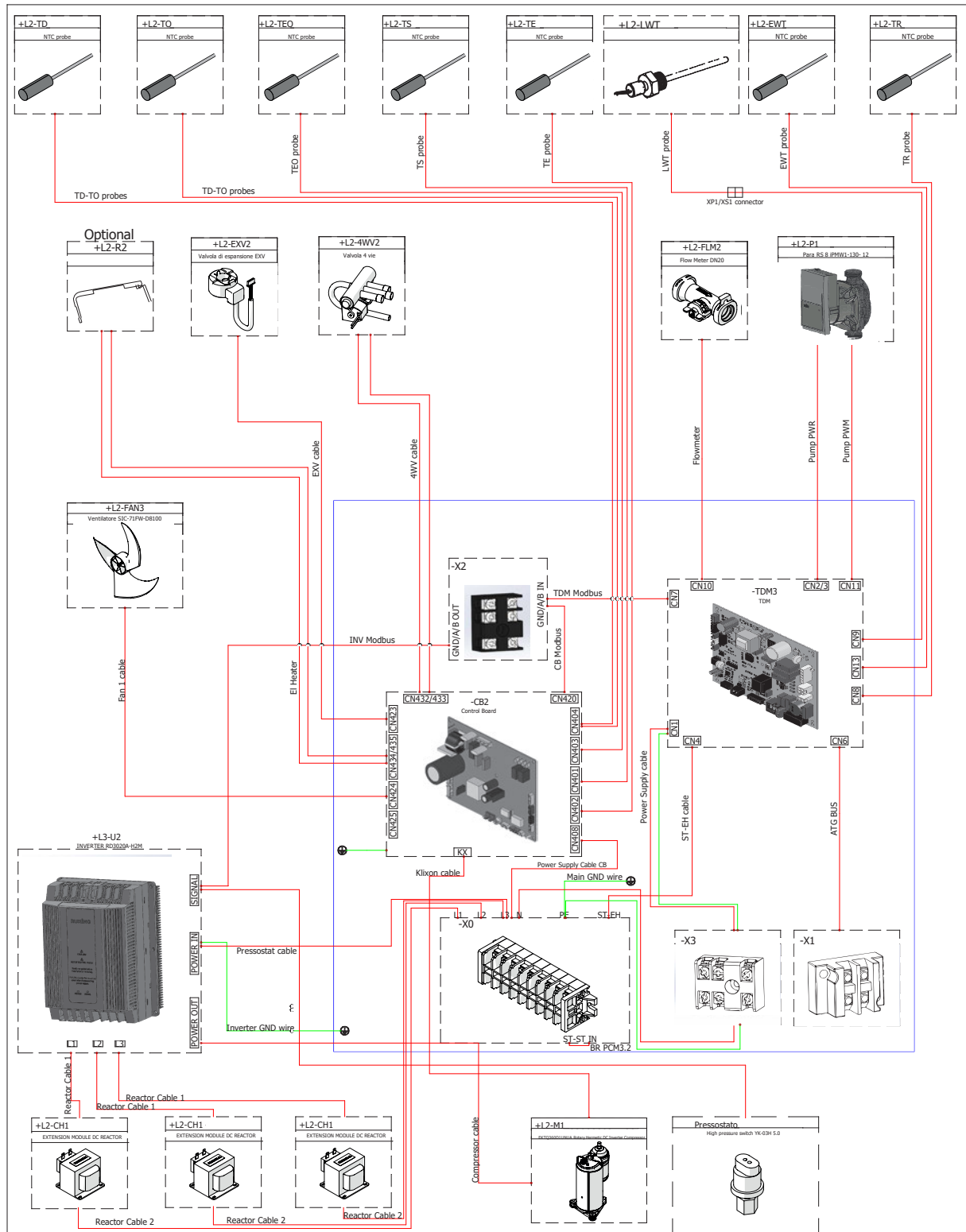


Fig. 80

Mod. NIMBUS 120 M EXT R32 - NIMBUS 150 M EXT R32 (1ph)

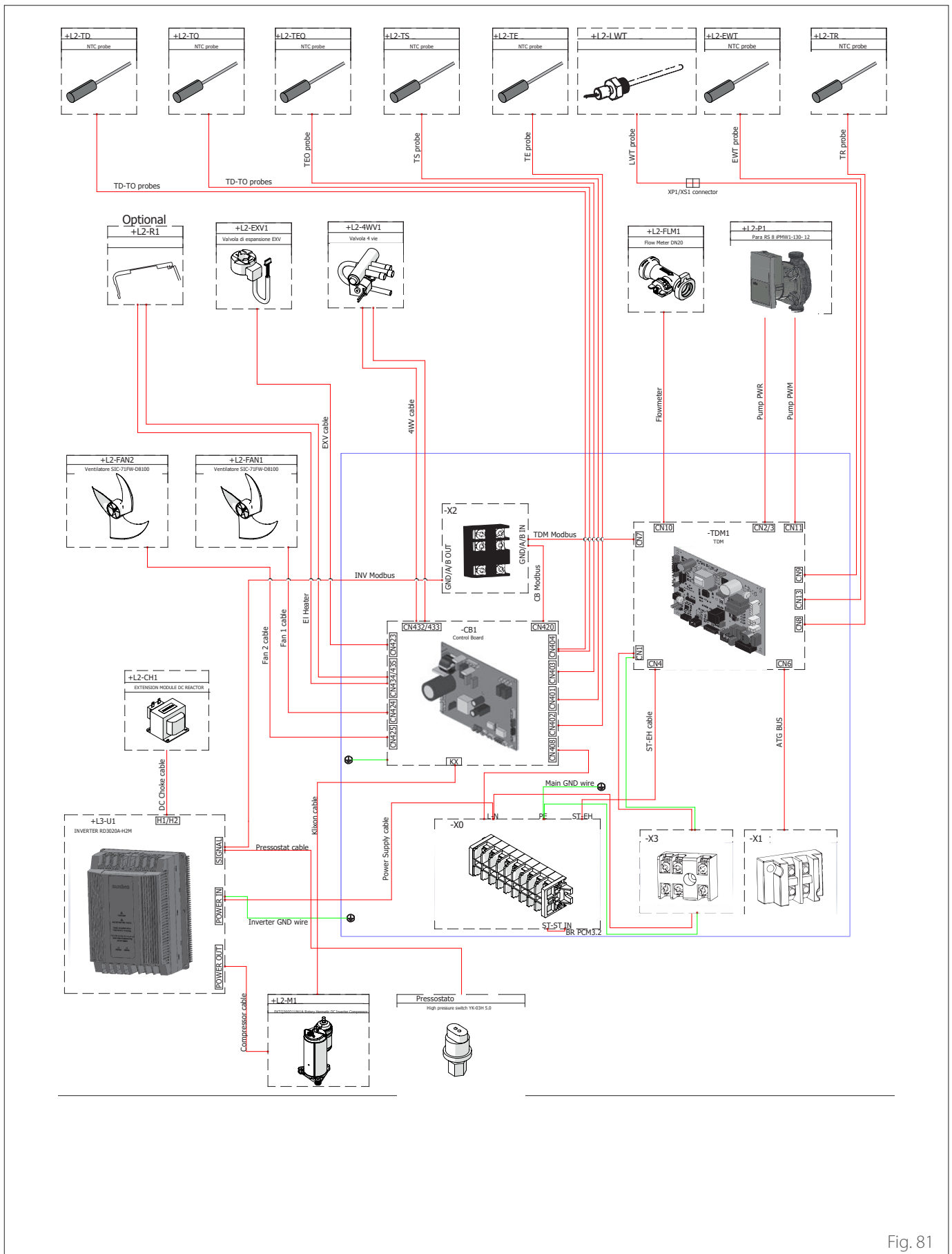


Fig. 81

Mod. NIMBUS 120 M-T EXT R32 - NIMBUS 150 M-T EXT R32 (3ph)

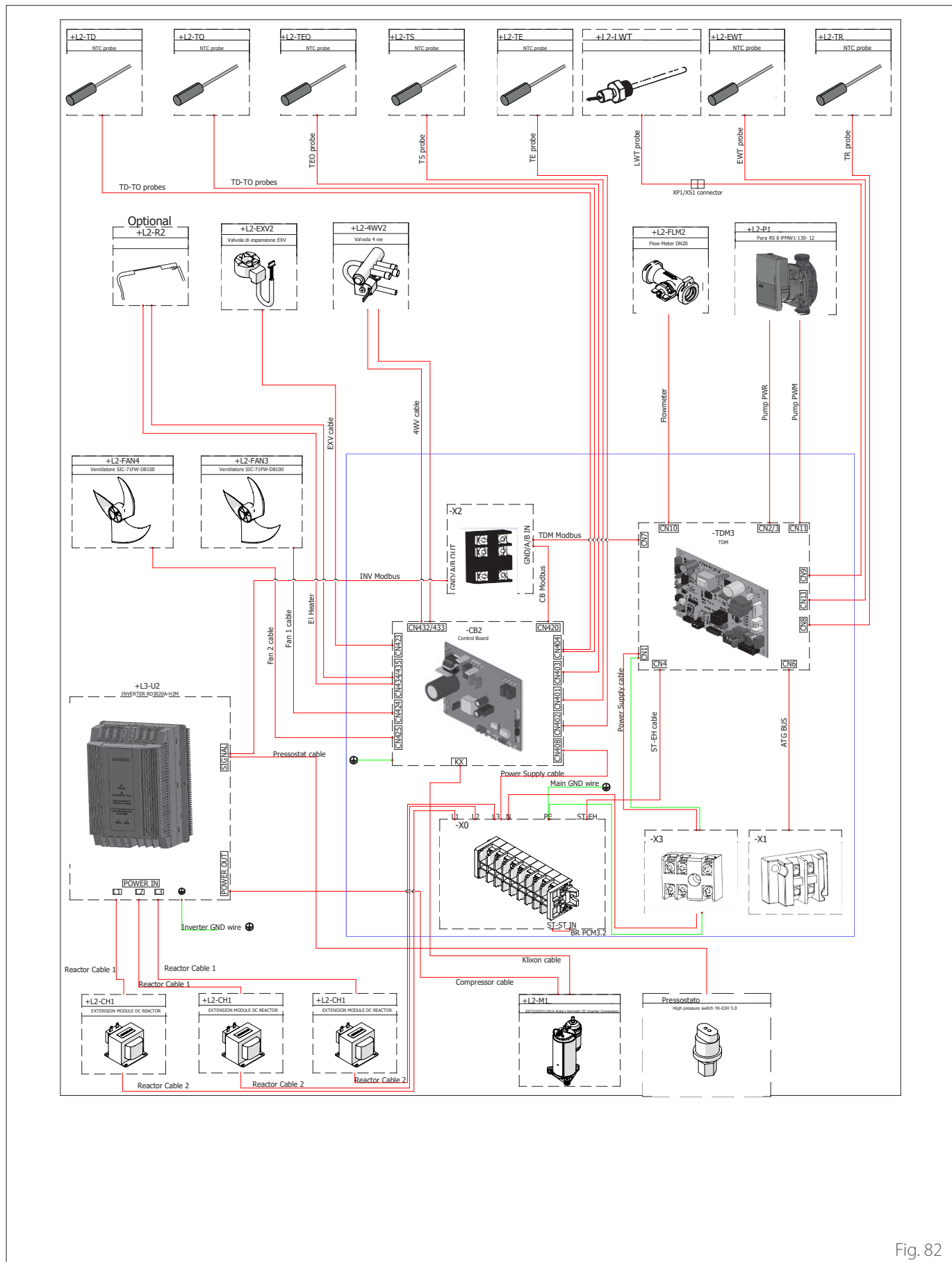


Fig. 82

4.5 Sinottico Unità ibrida a incasso

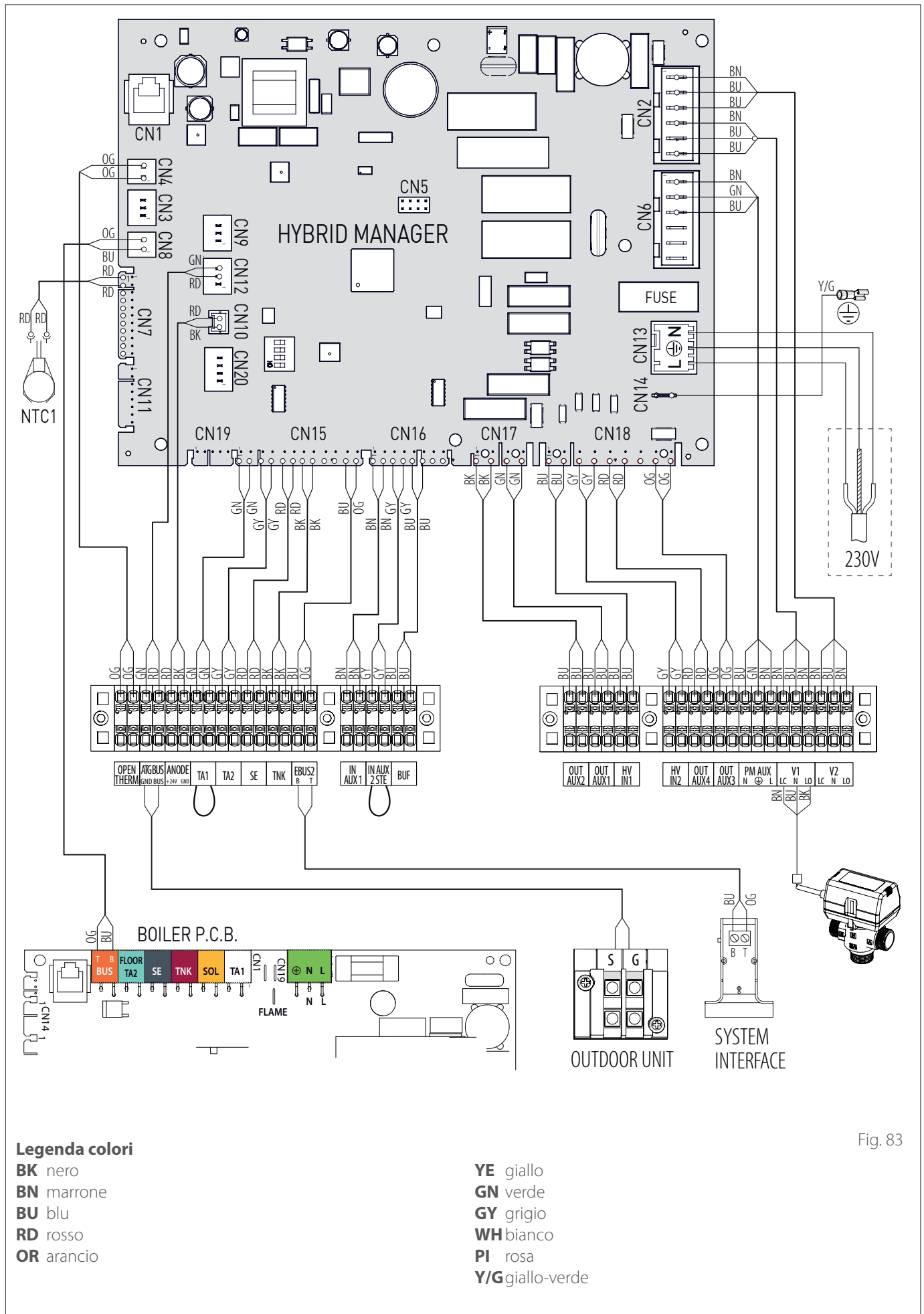


Fig. 83

## 4.6 Installazione dell'interfaccia di sistema

**Nota:** nel caso di installazione di sistemi in cascata, per l'installazione dell'interfaccia di sistema fare riferimento all'apposito manuale dedicato.

### Posizionamento

L'interfaccia di sistema rileva la temperatura ambiente, per cui si deve tener conto di questo fattore nello scegliere il posizionamento.

Si consiglia un posizionamento lontano da fonti di calore (radiatori, esposizione diretta alla luce solare, camini etc.) e di evitare la collocazione in prossimità di correnti d'aria o aperture verso l'esterno che possano influenzare il funzionamento dell'interfaccia di sistema.

L'interfaccia deve essere posta ad almeno 1,5 m dal pavimento.



**L'installazione deve essere eseguita da personale tecnico qualificato. Prima di installare l'apparecchio, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia scollegata.**

### 4.6.1 Installazione a parete

Il fissaggio a parete dell'interfaccia di sistema SENSYS HD deve essere effettuato prima del collegamento alla linea BUS.

- Aprire i fori necessari per il fissaggio.
- Fissare la base dell'apparecchio alla scatola sulla parete usando le viti **(1)**.

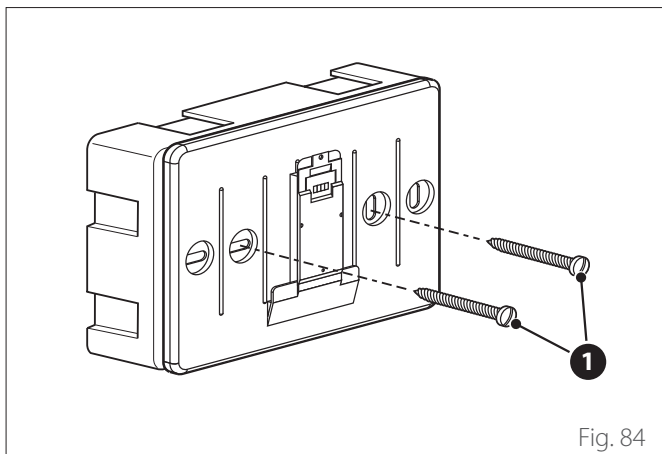


Fig. 84

- Collegare la coppia di fili al connettore **(2)** rispettando la polarità B-T.

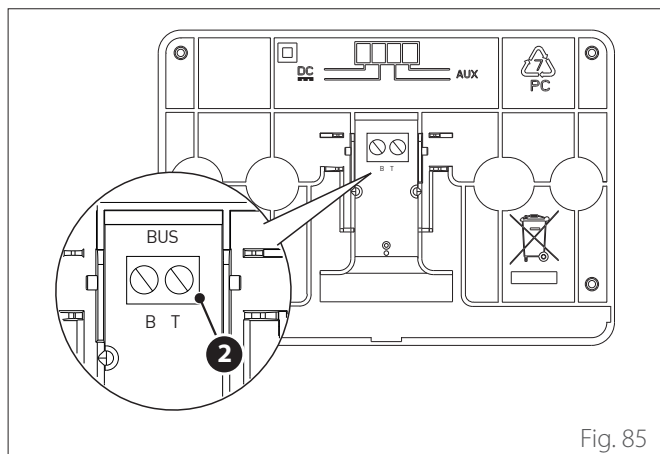


Fig. 85

**B** Blu  
**T** Arancione

- Posizionare l'interfaccia di sistema sulla base, spingendola leggermente verso il basso.

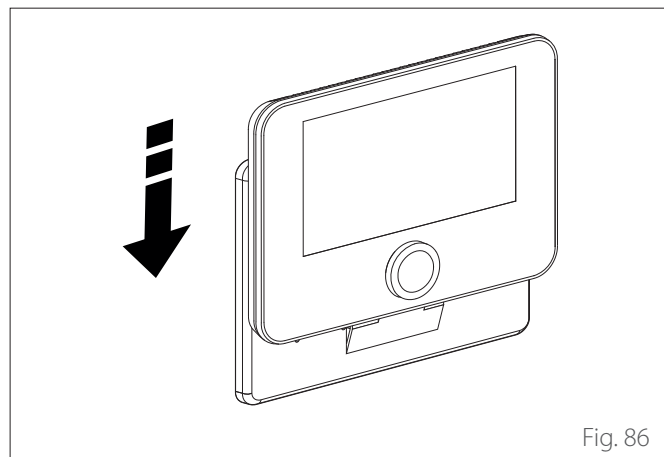


Fig. 86



## 5. Messa in funzione

### 5.1 Operazioni preliminari

#### Impostazioni Caldaia

Per tutti i modelli di caldaia:

- Selezionare il parametro **2.2.7 Caldaia ibrida** ed impostare il valore «attiva».

#### Impostazioni Caldaia System

Nel caso di caldaia system con sonda bollitore effettuare le seguenti operazioni:

- Rimuovere il cablaggio della valvola 3 vie mentre l'apparecchio è attivo in modalità riscaldamento.
- Scollegare la sonda bollitore della caldaia (se presente).
- Collegare la sonda bollitore (se presente) al quadro elettrico del modulo ibrido.
- Selezionare il parametro **2.2.8 Versione caldaia** ed impostare il valore «Accumulo Ext con Termostato».

### 5.2 Controllo di dispersioni elettriche e perdite di gas

#### 5.2.1 Controlli di sicurezza elettrica

Dopo l'installazione, verificare che tutti i cavi elettrici siano installati in conformità alle disposizioni dei codici nazionali e locali e secondo le istruzioni del Manuale di installazione.

#### PRIMA DELLA PROVA DI FUNZIONAMENTO

Controllo della messa a terra.

Misurare la resistenza di terra con un rilevamento visivo e con un tester specifico. La resistenza di terra deve essere inferiore a  $0,1\Omega$ .

#### DURANTE LA PROVA DI FUNZIONAMENTO

Controllo delle dispersioni elettriche.

Durante la prova di funzionamento, usare un'elettrosonda e un multimetro per condurre un test completo della dispersione elettrica.

Se viene rilevata una dispersione elettrica, spegnere subito l'unità e rivolgersi a un elettricista qualificato per individuare e risolvere la causa del problema.



**Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da un elettricista autorizzato in conformità alle disposizioni dei codici elettrici nazionali e locali.**

#### 5.2.2 Controllo delle perdite di gas

Se si utilizza un rivelatore o non rivelatore di perdite, seguire le istruzioni riportate nel manuale d'uso del dispositivo.

### 5.3 Verifiche preliminari

#### UNITÀ ESTERNA

- L'unità deve essere posizionata su una base di appoggio resistente e perfettamente orizzontale, e in un luogo facilmente accessibile per le successive operazioni di manutenzione.
- In caso di notevoli correnti d'aria deve essere posizionato uno schermo di protezione.
- Non deve esserci alcun ostacolo a limitare l'afflusso di aria.
- La struttura di sostegno deve sostenere il peso dell'unità esterna.
- Se il luogo di installazione è molto nevoso, la posizione dell'unità esterna deve essere almeno 200 mm sopra il livello usuale di caduta neve.

#### UNITÀ INTERNA

- L'unità deve essere posizionata in un locale chiuso e in un luogo facilmente accessibile per facilitare le successive operazioni di manutenzione.
- L'unità deve essere ancorata saldamente al muro o al suolo.
- Nel caso di installazione dell'interfaccia utente a bordo, verificare che l'umidità relativa del locale di installazione non superi il limite consentito.

## CONNESSIONI IDRAULICHE

- La pressione della rete idrica non deve superare i 5 bar; in caso contrario prevedere un riduttore di pressione all'ingresso dell'impianto.
- L'impianto deve essere riempito a una pressione inferiore ai 3 bar (pressione consigliata = 1,2 bar).
- L'impianto deve essere a tenuta.
- I tubi di riempimento dell'impianto e i tubi verso gli impianti di riscaldamento/ raffrescamento e sanitario (se presente) devono essere collegati correttamente.
- Il vaso di espansione fornito deve essere precaricato a 1 bar e deve essere di capienza sufficiente per il sistema.
- Le valvole di sicurezza devono essere collegate correttamente con i tubi in silicone forniti.
- Se si sta installando un impianto a pavimento, deve essere previsto un dispositivo di sicurezza sul circuito di mandata riscaldamento.

## CONNESSIONI ELETTRICHE

- Le connessioni elettriche devono corrispondere agli schemi sul manuale installatore e devono essere effettuate correttamente.
- Il voltaggio e la frequenza dell'alimentazione di rete devono coincidere con i dati riportati sulla targhetta caratteristica.
- Il sistema deve essere propriamente dimensionato per sostenere il consumo di potenza delle unità installate (vedere targhette caratteristiche).
- La connessione alla rete elettrica deve essere effettuata mediante un supporto fisso e dotato di interruttore bipolare.
- La messa a terra deve essere corretta e collegata per prima.
- I dispositivi di protezione da sovralimentazioni, gli interruttori di sicurezza differenziali e gli interruttori magnetotermici in uscita al quadro elettrico devono essere stati installati correttamente e nel rispetto di tutte le norme di legge.
- I differenziali e gli interruttori di sicurezza devono essere stati dimensionati correttamente.

## 5.4 Prima accensione



**Per garantire la sicurezza e il corretto funzionamento dell'interfaccia di sistema, la messa in funzione deve essere eseguita da un tecnico qualificato in possesso dei requisiti di legge.**

### 5.4.1 Riempimento

Per il riempimento usare il rubinetto relativo all'ingresso dell'acqua di rete. Durante la procedura, tenere aperto il rubinetto da 1/2" presente nell'alloggiamento con sportello sulla fascia centrale della lamiera frontale. Al termine dell'operazione di riempimento ricordarsi di chiudere tale rubinetto.

**NOTA:** eseguire il riempimento senza la presenza dei pannelli rimovibili.



**Il riempimento deve assolutamente essere eseguito prima di alimentare il quadro elettrico del prodotto.**

## 5.4.2 Disareazione impianto

Prima di avviare il sistema è necessario effettuare la disareazione completa dell'impianto.

A tal fine si consiglia di eseguire le seguenti operazioni:

- in fase di riempimento dell'impianto tenere aperto il disareatore manuale presente sul tubo T14 fino a quando non si è completata l'operazione di spurgo dell'aria
- aprire i disareatori automatici presenti (sopra il buffer e sopra la resistenza elettrica) svitando la manopolina nera presente nel componente.
- verificare che non ci sia presenza di aria nell'impianto generale agendo sulle valvole di sfogo presenti
- attivare il ciclo di disareazione attraverso il par. 1.12.0 del Menu Tecnico sull'interfaccia di sistema

Se necessario ripetere più volte la disareazione verificando che la pressione dell'impianto non scenda al di sotto del valore desiderato. In tal caso riempire ulteriormente per ripristinarla.

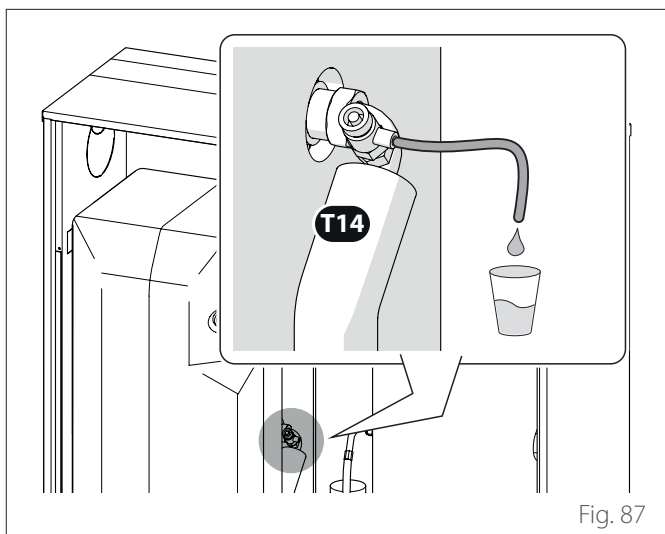


Fig. 87

**NOTA:** inserire un tubo in silicone con un recipiente per la raccolta dell'acqua.

## 5.4.3 Procedura di accensione

- Inserire l'interfaccia di sistema nella slitta di connessione spingendola delicatamente verso il basso. Dopo una breve inizializzazione il dispositivo è pronto per la configurazione.
- Il display visualizza "Selezionare lingua". Selezionare la lingua desiderata ruotando il selettore.
- Premere il selettore
- Il display visualizza la "Data e Ora". Ruotare il selettore per selezionare il giorno, il mese e l'anno. Ad ogni selezione premere sempre il selettore per confermare. Una volta impostata la data, la selezione passa all'impostazione dell'ora. Ruotare il selettore per impostare l'ora esatta, premere il selettore per confermare e passare alla selezione ed impostazione dei minuti. Premere il selettore per confermare.
- Una volta impostata l'ora, la selezione passa all'impostazione della modalità ora legale. Ruotare il selettore per selezionare AUTO o MANUALE. Se si desidera che il sistema aggiorni automaticamente il periodo con l'ora legale in vigore, selezionare AUTO.
- Premere il selettore

### NOTA:

Il display è impostato di default con un programma temporale di setpoint multilivello. Nel caso in cui venga visualizzato un messaggio sul conflitto del programma orario:

- Dalla schermata iniziale premere il tasto "Menu" per accedere al menu utente.
- Ruotare il selettore per selezionare il menu "Impostazioni avanzate" e premere il selettore
- Ruotare il selettore per selezionare "Tipo di servizio del programma orario" e premere il selettore
- Ruotare il selettore e selezionare lo stesso valore (Setpoint Due livelli o Setpoint Multilevel) presente nelle altre Interfacce Utente (Vedi parametro tecnico 0.4.3 su interfaccia caldaia se disponibile) e premere il selettore
- In caso di conflitto ancora presente, ripetere la procedura e utilizzare il selettore per selezionare Setpoint due livelli e premere il selettore

## 5.5 Funzioni base

L'interfaccia di sistema è un dispositivo di controllo dell'impianto termico che può essere utilizzato come termostato ambiente e/o come interfaccia di impianto per monitorare le principali informazioni sul funzionamento dell'installazione e provvedere alle impostazioni desiderate.

### Regolazione temperatura ambiente in modalità Manuale

La modalità operativa della zona associata al dispositivo è impostata in MANUALE (1).

Ruotare il selettore per selezionare il valore di temperatura, indicato sul display, dal cursore mobile vicino alla ghiera. Premere il selettore per confermare.

Il display visualizza la temperatura impostata.



Fig. 88

### Regolazione temperatura ambiente in modalità Programmato

La modalità operativa della zona associata al dispositivo è impostata in PROGRAMMATO (2). Durante il funzionamento della programmazione oraria è possibile modificare temporaneamente la temperatura ambiente impostata.

Ruotare il selettore per selezionare il valore di temperatura indicato dal cursore mobile vicino alla ghiera. Premere il selettore per confermare.

Il display visualizza la temperatura impostata.

Ruotare il selettore per impostare l'ora fino a cui si desidera mantenere la modifica.

Premere il selettore per confermare. Il display visualizza il simbolo (3).

L'interfaccia di sistema manterrà il valore di temperatura fino all'orario impostato dopo di che tornerà alla temperatura ambiente preimpostata.



Fig. 89

### Regolazione temperatura ambiente con funzione AUTO attiva

Se la temperatura dell'acqua calda di riscaldamento non corrisponde a quella desiderata è possibile aumentarla o diminuirla tramite "Impostazioni Riscaldamento". Il display visualizza la barra di correzione.

Premere il selettore per confermare, o premere il tasto indietro per ritornare alla visualizzazione precedente senza salvare.

## 5.6 Accesso area tecnica

Se lo schermo è bloccato, premere un pulsante qualsiasi per accedere alla schermata principale.

Premere contemporaneamente i tasti "Esc" e "Menu" fino alla visualizzazione sul display "Inserimento codice".

Ruotare il selettore per inserire il codice tecnico (234) e premere il selettore per confermare; il display visualizza AREA TECNICA.

- Lingua, data e ora
- Impostazione rete BUS
- Modalità zona
- Menu completo
- Configurazione guidata
- Manutenzione
- Errori

Ruotare il selettore e selezionare:

- IMPOSTAZIONI RETE BUS

Il display visualizza l'elenco dei dispositivi connessi nel sistema:

- Interfaccia di sistema (locale)
- Energy Manager
- Controllo multi zona


### Per impostare la zona corretta a cui è associata l'interfaccia di sistema ruotare la manopola e selezionare:

- Interfaccia di sistema (locale)

Premere il tasto OK. Ruotare la manopola ed impostare la zona corretta. Premere il tasto OK per confermare l'impostazione.


## 5.7 Parametri Tecnici

Premere contemporaneamente i tasti "Esc" e "Menu" fino alla visualizzazione sul display "Inserimento codice".

Ruotare il selettore per inserire il codice tecnico (234) e premere il selettore  per confermare; il display visualizza AREA TECNICA.

Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.



– MENU COMPLETO

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

### 1 ENERGY MANAGER

#### 1.0 PARAMETRI DI BASE



##### 1.0.0 Tipo di unità interna

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Nessuna.
- 1 Modalità ibrida: unità idraulica ibrida.
- 2 Modulo idraulico: unità idraulica Wall Hung o Floor Standing.
- 3 Lightbox: eventuale centralina idraulica presente, solo scheda elettronica.



Premere il selettore  per confermare.

##### 1.0.1 Tipo di unità esterna

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.


- 0 Nessuna.
- 1 HHP: Pompa di calore elettrica.

##### 1.0.2 Gestione bollitore

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Nessuna.
- 1 Accumulo con sonda NTC: Presenza di un Bollitore ACS con sonda di temperatura del bollitore NTC.
- 2 Accumulo con termostato ACS: Presenza di un Bollitore ACS con temperatura gestita tramite termostato meccanico (ON/OFF).



##### 1.0.4 Modalità ibrido

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Auto: modalità di funzionamento in automatico.
- 1 Solo caldaia: esclude il funzionamento della pompa di calore.
- 2 Solo PdC: esclude il funzionamento della caldaia.

Premere il selettore  per confermare.

##### 1.0.5 Logica Energy Manager

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Massimo Risparmio: il sistema funziona per avere il massimo risparmio.
- 1 Massima Ecologia: il sistema funziona in base al massimo rispetto dell'ambiente.

Premere il selettore  per confermare.

## 1.0.6 Selezione Tipologia Termoregolaz

Premere il selettore 

Attiva o disattiva la termoregolazione.

### 1.1 CONFIGURAZIONE INGRESSI USCITE



#### 1.1.0 HV IN 1 (ingresso configurabile a 230V)

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 1 Assente: ingresso non attivo.
- 2 Tariffa ridotta: Ingresso non attivo (0V). Applicando all'ingresso un segnale 230Vac, il sistema applica la tariffa elettrica ridotta definita dal parametro 1.13.5.
- 3 SG Ready 1: ingresso nr 1 per il protocollo Smart Grid Ready (vedi il paragrafo "SG ready Standard").
- 4 Segnale di spegnimento esterno: imposta la macchina su OFF. Ogni richiesta di calore, di raffrescamento e acqua calda sanitaria viene interrotta mentre le logiche di protezione antigelo sono attive se il Par. 1.0.4 (Modalità ibrido) è impostato su "Solo PdC". Altrimenti solo la caldaia rimane abilitata per il riscaldamento e acqua calda sanitaria.
- 5 Integrazione fotovoltaico attiva: ingresso non attivo (0V), nessuna integrazione.

Ingresso attivo (230V), si utilizza il surplus di energia per incrementare il setpoint sanitario della quantità definita tramite il parametro 1.20.0 - Delta T Setpoint Sanit. fotovoltaico. In caso il bollitore sanitario abbia raggiunto il nuovo setpoint è possibile utilizzare tale energia per incrementare il setpoint dell'accumulo inerziale (se presente) tramite il parametro 20.4.4 o del riscaldamento / raffrescamento al setpoint comfort. La funzione utilizza a tal scopo solo la Pompa di Calore.



#### 1.1.1 HV IN 2 (ingresso configurabile a 230V)

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 1 Assente: ingresso non attivo.
- 2 Parzializzazione del carico: Ingresso non attivo (0V), le resistenze sono disabilitate in ogni ciclo di funzionamento.
- 3 SG Ready 2: ingresso nr 2 per il protocollo Smart Grid Ready (vedi il paragrafo "SG ready Standard").
- 4 Segnale di spegnimento esterno: imposta la macchina su OFF. Ogni richiesta di calore, di raffrescamento e acqua calda sanitaria viene interrotta mentre le logiche di protezione antigelo sono attive se il Par. 1.0.4 (Modalità ibrido) è impostato su "Solo PdC". Altrimenti solo la caldaia rimane abilitata per il riscaldamento e acqua calda sanitaria.
- 5 Integrazione fotovoltaico attiva: ingresso non attivo (0V), nessuna integrazione.


Ingresso attivo (230V), si utilizza il surplus di energia per incrementare il setpoint sanitario della quantità definita tramite il parametro 1.20.0 - Delta T Setpoint Sanit. fotovoltaico. In caso il bollitore sanitario abbia raggiunto il nuovo setpoint è possibile utilizzare tale energia per incrementare il setpoint dell'accumulo inerziale (se presente) tramite il parametro 20.4.4 o del riscaldamento / raffrescamento al setpoint comfort. La funzione utilizza a tal scopo solo la Pompa di Calore.

### 1.1.3 Ingresso AUX 1

Premere il selettore  Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.



- 0 Nessuno.
- 1 Sensore di umidità: quando il contatto è chiuso la pompa di calore è spenta durante il ciclo raffrescamento. Usare il Par. 1.1.9 per impostare quali pompe di zona si fermeranno di conseguenza.
- 2 Modalità Riscaldamento/Raffrescamento da Richiesta Esterna: quando il contatto è chiuso la modalità operativa è impostata in raffrescamento, quando il contatto è aperto la modalità operativa è impostata in riscaldamento.
- 3 Termostato TA3: il segnale è interpretato come contatto per un termostato della zona 3. Quando il contatto è chiuso viene inviato come richiesta di calore per la zona 3.
- 4 Termostato di Sicurezza: collegare al contatto un termostato di sicurezza a pavimento. Quando il contatto è chiuso la circolazione d'acqua viene interrotta.
- 5 Integrazione fotovoltaico attiva: ingresso non attivo (0V), nessuna integrazione.  
Ingresso attivo (230V), si utilizza il surplus di energia per incrementare il setpoint sanitario della quantità definita tramite il parametro 1.20.0 - Delta T Setpoint Sanit. fotovoltaico. In caso il bollitore sanitario abbia raggiunto il nuovo setpoint è possibile utilizzare tale energia per incrementare il setpoint dell'accumulo inerziale (se presente) tramite il parametro 20.4.4 o del riscaldamento / raffrescamento al setpoint comfort. La funzione utilizza a tal scopo solo la Pompa di Calore.

### 1.1.4 Ingresso AUX 2

Premere il selettore  Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Nessuno.
- 1 Sensore di umidità: quando il contatto è chiuso la pompa di calore è spenta durante il ciclo raffrescamento. Usare il Par. 1.1.9 per impostare quali pompe di zona si fermeranno di conseguenza.
- 2 Modalità Riscaldamento/Raffrescamento da Richiesta Esterna: quando il contatto è chiuso la modalità operativa è impostata in raffrescamento, quando il contatto è aperto la modalità operativa è impostata in riscaldamento.
- 3 Termostato TA3: il segnale è interpretato come contatto per un termostato della zona 3. Quando il contatto è chiuso viene inviato come richiesta di calore per la zona 3.
- 4 Termostato di Sicurezza: collegare al contatto un termostato di sicurezza a pavimento. Quando il contatto è chiuso la circolazione d'acqua viene interrotta.
- 5 Integrazione fotovoltaico attiva: ingresso non attivo (0V), nessuna integrazione.  
Ingresso attivo (230V), si utilizza il surplus di energia per incrementare il setpoint sanitario della quantità definita tramite il parametro 1.20.0 - Delta T Setpoint Sanit. fotovoltaico. In caso il bollitore sanitario abbia raggiunto il nuovo setpoint è possibile utilizzare tale energia per incrementare il setpoint dell'accumulo inerziale (se presente) tramite il parametro 20.4.4 o del riscaldamento / raffrescamento al setpoint comfort. La funzione utilizza a tal scopo solo la Pompa di Calore.

### 1.1.5 Modalità blocco fonti elettriche



Premere il selettore  Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Nessuno. La funzione blocco azienda non è specificata.
- 1 Soft lockout. Il fornitore di energia può inviare un segnale per spegnere la pompa di calore.
- 2 Hard lockout. Il fornitore di energia toglie l'alimentazione alla pompa di calore.
- 3 Hybrid lockout. Il fornitore di energia invia un segnale e toglie l'alimentazione per spegnere la pompa di calore.

### 1.1.7 Dispositivo Rilevaz Pressione Risc


- 0 Non definito. La pressione dell'acqua è misurata dalla caldaia.

### 1.1.8 Scelta sensore temp. di mandata

Premere il selettore  Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Temp. di mandata unità ext. PDC. Temperatura di mandata della PDC.
- 1 Temperatura mandata. Sonda di temperatura del modulo ibrido.

### 1.1.9 Zona/e ingresso umidità

Premere il selettore  Ruotare il selettore  e selezionare le zone su cui è presente l'umidostato.

## 1.2 CONFIGURAZIONE USCITE

### 1.2.0 Uscita AUX 1

- 0 Nessuno.
- 1 Allarme errore: il contatto è chiuso in caso di errore nel sistema.
- 2 Allarme umidostato: il contatto è chiuso quando l'ingresso AUX1 è impostato come umidostato e il contatto è chiuso.
- 3 Richiesta esterna riscaldamento e ACS: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per riscaldamento e ACS.
- 4 Richiesta Raffrescamento: il contatto è chiuso per generare una richiesta di raffrescamento a una fonte esterna.
- 5 Richiesta esterna ACS: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per ACS.
- 6 Modalità Riscaldamento / Raffrescamento: il contatto è chiuso quando la modalità operativa è raffrescamento. Il contatto è aperto quando la modalità operativa è riscaldamento o standby.
- 7 Richiesta esterna riscaldamento: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per riscaldamento.

**1.2.1 Uscita AUX 2**

- 0** Nessuno.
- 1** Allarme errore: il contatto è chiuso in caso di errore nel sistema.
- 2** Allarme umidostato: il contatto è chiuso quando l'ingresso AUX1 è impostato come umidostato e il contatto è chiuso.
- 3** Richiesta esterna riscaldamento e ACS: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per riscaldamento e ACS.
- 4** Richiesta Raffrescamento: il contatto è chiuso per generare una richiesta di raffrescamento a una fonte esterna.
- 5** Richiesta esterna ACS: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per ACS.
- 6** Modalità Riscaldamento / Raffrescamento: il contatto è chiuso quando la modalità operativa è raffrescamento. Il contatto è aperto quando la modalità operativa è riscaldamento o standby.
- 7** Richiesta esterna riscaldamento: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per riscaldamento.

**1.2.2 Uscita AUX 3**

- 0** Nessuno.
- 1** Allarme errore: il contatto è chiuso in caso di errore nel sistema.
- 2** Allarme umidostato: il contatto è chiuso quando l'ingresso AUX1 è impostato come umidostato e il contatto è chiuso.
- 3** Richiesta esterna riscaldamento e ACS: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per riscaldamento e ACS.
- 4** Richiesta Raffrescamento: il contatto è chiuso per generare una richiesta di raffrescamento a una fonte esterna.
- 5** Richiesta esterna ACS: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per ACS.
- 6** Modalità Riscaldamento / Raffrescamento: il contatto è chiuso quando la modalità operativa è raffrescamento. Il contatto è aperto quando la modalità operativa è riscaldamento o standby.
- 7** Richiesta esterna riscaldamento: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per riscaldamento.

**1.2.3 Uscita AUX 4**

- 0** Nessuno.
- 1** Allarme errore: il contatto è chiuso in caso di errore nel sistema.
- 2** Allarme umidostato: il contatto è chiuso quando l'ingresso AUX1 è impostato come umidostato e il contatto è chiuso.
- 3** Richiesta esterna riscaldamento e ACS: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per riscaldamento e ACS.
- 4** Richiesta Raffrescamento: il contatto è chiuso per generare una richiesta di raffrescamento a una fonte esterna.
- 5** Richiesta esterna ACS: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per ACS.
- 6** Modalità Riscaldamento / Raffrescamento: il contatto è chiuso quando la modalità operativa è raffrescamento. Il contatto è aperto quando la modalità operativa è riscaldamento o standby.
- 7** Richiesta esterna riscaldamento: il contatto è chiuso per generare una richiesta di calore a una fonte esterna per riscaldamento.

**1.2.5 Impostazioni circ. AUX P2**

- 0** Circolatore ausiliario: il circolatore segue in parallelo l'accensione / spegnimento del circolatore primario P1.
- 1** Circolatore raffrescamento: si attiva quando la modalità di raffrescamento è selezionata e la richiesta di riscaldamento è attiva.
- 2** Circolatore buffer: il circolatore viene attivato quando c'è una richiesta di calore e la funzione buffer è attiva.
- 3** Circolatore sanitario: il circolatore viene attivato in base alla programmazione oraria ausiliaria e quando è in corso un ciclo di sanificazione termica.

**1.2.6 Presenza anodo Pro-Tech**

Indica la presenza dell'anodo a corrente impressa sul bollitore ACS.



### 1.3 LOGICA INTEGRAZIONE RISCALDAMENTO

#### 1.3.0 Attiv. fonti di calore aux risc.

- 0 PdC in avaria e integr.: nei cicli di riscaldamento le fonti ausiliarie (contatti ausiliari in uscita o caldaia) si possono attivare sia in integrazione insieme alla PdC sia in caso di PdC non disponibile.
- 1 Solo avaria PdC: nei cicli di riscaldamento le fonti ausiliarie (contatti ausiliari in uscita o caldaia) si possono attivare solo in caso di PdC non disponibile.

#### 1.3.2 Modalità riscaldamento

Definisce il ritardo di accensione delle resistenze di integrazione da più economico/ecologico (tempo di ritardo più lungo) a quello più confortevole (tempo di ritardo più corto).

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

### 1.4 LOGICA INTEGRAZIONE SANITARIA

#### 1.4.0 Attivazione fonti di calore aux ACS

- 0 PdC in avaria e integr.: nei cicli sanitari le fonti ausiliarie (contatti ausiliari in uscita o caldaia) si possono attivare sia in integrazione insieme alla PdC sia in caso di PdC non disponibile.
- 1 Solo avaria PdC: nei cicli sanitari le fonti ausiliarie (contatti ausiliari in uscita o caldaia) si possono attivare solo in caso di PdC non disponibile.



**In assenza di fonti energetiche di back up o nel caso di fonti energetiche di back up disabilitate (Par. 1.4.1), il ciclo antilegionella potrebbe non essere completato.**



#### 1.4.2 Tempo di ritardo



Tempo necessario per cominciare il calcolo dell'integrazione sanitaria con le fonti ausiliarie o le resistenze elettriche.

#### 1.4.3 Soglia rilascio integrale

Soglia di attivazione dell'integrazione sanitaria espressa in °C\* min.

#### 1.4.5 Setpoint di modulazione ACS

Premere il selettore . Ruotare il selettore  e selezionare il setpoint di temperatura per la caldaia in modalità ACS.

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

### 1.5 IMPOSTAZIONI 1

#### 1.5.2 Temp Est. x Disabilitazione Caldaia

Il sistema esclude la caldaia in modalità riscaldamento se la temperatura esterna è superiore al valore impostato.

#### 1.5.3 Temp Est. x Disabilitazione PdC

Il sistema esclude la pompa di calore in modalità riscaldamento se la temperatura esterna è inferiore al valore impostato.



#### 1.5.4 Temp. disabilitazione PDC in ACS

Il sistema esclude la pompa di calore in modalità sanitaria se la temperatura esterna è inferiore al valore impostato.


#### 1.5.5 Correzione T esterna

Compensazione della lettura della temperatura della sonda esterna.

#### 1.5.6 Logica di controllo caldaia

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Potenza: la potenza della caldaia è modulata per fornire automaticamente il comfort necessario.
- 1 Temperatura: il setpoint di temperatura della caldaia è impostato per prediligere l'efficienza.

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

### 1.6 CIRCOLAZIONE ACQUA

#### 1.6.0 Durata precirc. risc.

Definisce il tempo di pre-circolazione del circolatore primario per rilevare la presenza di flusso nel circuito di riscaldamento.

#### 1.6.1 Tempo attesa tentativi precirc.

Definisce il tempo di attesa del circolatore tra un tentativo di pre-circolazione e il successivo.

#### 1.6.2 Post circ risc

Tempo di post circolazione.

#### 1.6.3 Funzionamento circolatore


Selezionare la velocità del circolatore:

- 0 Bassa velocità
- 1 Alta velocità
- 2 Modulante

#### 1.6.4 Antifreeze HP circulator control

Selezionare la velocità del circolatore durante l'antigelo PDC:

- 0 Bassa velocità
- 1 Velocità media
- 2 Alta velocità

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.



## 1.7 RISCALDAMENTO

### 1.7.1 Tempo Incremento Temp Risc

Definisce il ritardo con cui è incrementato il setpoint di mandata acqua in riscaldamento in modalità AUTO. Agisce solo con la termoregolazione attiva e impostata a "Dispositivi ON/OFF" (vedere parametri 4.2.1/5.2.1/6.2.1).



Definisce il ritardo con cui viene incrementata di 4°C la temperatura di setpoint di mandata (fino ad un massimo di 12°C). Se il valore è 0 la funzione non è attiva.

### 1.7.2 Comp Temp mandata PC

Definisce il valore in °C da aggiungere alla temperatura di setpoint di mandata della pompa di calore per compensare le perdite di calore lungo le connessioni idrauliche tra l'unità esterna e il modulo idraulico.

### 1.7.3 Comp. temp. mandata caldaia

Definisce l'aumento in °C da aggiungere alla temperatura di setpoint di mandata della caldaia per compensare le perdite di calore lungo le connessioni idrauliche tra la caldaia e il modulo idraulico ibrido quando è attivo il riscaldamento e la logica di controllo caldaia è in temperatura (vedere parametro 1.5.6).

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

## 1.8 RAFFRESCAMENTO

### 1.8.0 Attivazione modalità raffresc

- 0 Non attivo
- 1 Attivo

### 1.8.2 Comp Temp mandata PC Raffr.


Definisce il valore in °C da sottrarre alla temperatura di setpoint di mandata della pompa di calore per compensare le perdite di calore lungo le connessioni idrauliche tra l'unità esterna e il modulo idraulico.

### 1.8.3 Soglia allarme umidità

Definisce il valore percentuale di umidità oltre il quale sarà attivato l'allarme umidostato (vedere Par. 1.2.0).

### 1.8.4 Isteresi allarme umidità

Definisce il valore percentuale di isteresi per il riarmo dell'allarme umidostato (vedere Par. 1.2.0 - 1.8.3).

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

## 1.9 SANITARIO

### 1.9.0 Temperatura comfort acqua calda

Definisce la temperatura setpoint sanitario comfort.

### 1.9.1 Temperatura ridotta acqua calda



Definisce la temperatura setpoint sanitario ridotta.

### 1.9.2 Funzione Comfort

Definisce la modalità di produzione di acqua calda sanitaria con i seguenti valori:

- 0 Esclusa.
- 1 Temporizzata (attiva la funzione comfort per periodi di tempo regolabili secondo la programmazione oraria sanitaria).
- 2 Sempre attiva.

### 1.9.4 Modalità di carica del bollitore

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

- 0 Standard: modalità di funzionamento in automatico.
- 1 Solo PdC: esclude il funzionamento della caldaia.
- 2 Veloce: esclude il funzionamento della pompa di calore, tranne in caso di indisponibilità della caldaia.

### 1.9.5 Massimo tempo di caricamento

Definisce il tempo di carica, effettuato solo con la pompa di calore, scaduto il quale vengono accese le fonti ausiliarie di integrazione quando non è presente la sonda nel bollitore, ma il termostato (Par. 1.0.2 = 2)

### 1.9.6 Ciclo di sanificazione termica

- 0 OFF.
- 1 ON.

**NOTA:** abilitando la funzione il bollitore sanitario è riscaldato e mantenuto a 60°C per un'ora a partire dall'orario di avvio della funzione (vedere Par. 1.9.7), solo in caso di presenza di una sonda bollitore (Par. 1.0.2 = 1). L'operazione è ripetuta dopo un periodo di tempo definito dal Par. 1.9.8.


**NOTA 2:** nel caso di fonti energetiche di backup disattivate (Par. 1.4.1 = 0) o assenti, il ciclo di sanificazione termica potrebbe non essere completato per i limiti di lavoro della pompa di calore.

### 1.9.7 Ora attiv. sanific. termica [hh:mm]

Definisce l'orario di avvio della funzione di sanificazione del bollitore sanitario.



### 1.9.8 Frequenza del ciclo

Imposta il periodo di tempo dopo il quale la funzione di sanificazione del bollitore sanitario è ripetuta.

Premere il selettore  Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

### 1.10 MODO MANUALE - 1

Attivazione manuale dei componenti di sistema (circolatori, valvole deviatrici, resistenze, etc).

Premere il selettore  Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

### 1.11 MODO MANUALE - 2



#### 1.11.1 Forza la pompa in riscaldamento


Attiva la pompa di calore in modalità riscaldamento.

#### 1.11.2 Forza la pompa in raffreddamento

Attiva la pompa di calore in modalità raffreddamento.

#### 1.11.3 Attivazione spazzacamino caldaia

Ruotare il selettore  fino a selezionare ON e premere il selettore  per confermare.

La caldaia viene forzata alla massima potenza riscaldamento. Ruotare il selettore  per selezionare il funzionamento alla massima potenza sanitario o alla potenza minima.

#### 1.11.4 Modalità rating riscaldamento

Attiva la pompa di calore in modalità riscaldamento a frequenza fissa impostata dal Par. 13.5.1. I ventilatori girano a velocità fissa impostata dai parametri 13.5.1 - 13.5.2.

#### 1.11.5 Modalità rating raffreddamento

Attiva la pompa di calore in modalità raffreddamento a frequenza fissa impostata dal Par. 13.5.1. I ventilatori girano a velocità fissa impostata dai parametri 13.5.1 - 13.5.2.

#### 1.11.6 Resistenza elettr. in bollitore ACS

Attiva la resistenza elettrica immersa nel bollitore in ACS.

## 1.12 CICLI DI VERIFICA



### 1.12.0 Ciclo Disareazione

Attiva la disareazione del sistema, l'operazione può durare fino a 18 minuti.

### 1.12.1 Abilitazione antibloccaggio circ.

Attiva la funzione di antibloccaggio del circolatore primario. Il circolatore è attivato per 30s ogni 23 ore di inattività e la valvola deviatrica è posizionata in sanitario.



### 1.12.2 Attivazione modo silenzioso PdC

Premere il selettore  Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.



0 OFF (funzionamento standard).

1 ON (riduce la rumorosità della pompa di calore).

### 1.12.3 Ora attivaz. modo silenzioso PdC

Premere il selettore  Ruotare il selettore  per impostare l'orario di avvio della modalità silenziosa. La frequenza del compressore viene limitata.

### 1.12.4 Ora disattiv. modo silenzioso PdC

Premere il selettore  Ruotare il selettore  per impostare l'orario di fine della modalità silenziosa.

### 1.12.5 Ciclo asciugatura del massetto

Definisce il programma di asciugatura del massetto per gli impianti a pavimento con i seguenti valori:

0 OFF

1 **Funzionale** (riscaldamento del massetto a temperatura fissa di 25°C per un periodo di 3 giorni, poi alla temperatura definita dal Par 1.12.6)

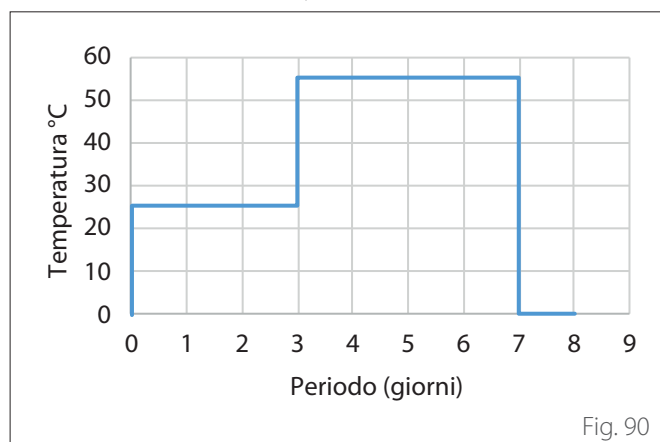


Fig. 90

2 **Pronto Posa** (riscaldamento del massetto a temperatura variabile da 25°C alla temperatura definita dal Par. 1.12.6, secondo il periodo indicato come esempio nel grafico per un periodo di 18 giorni)

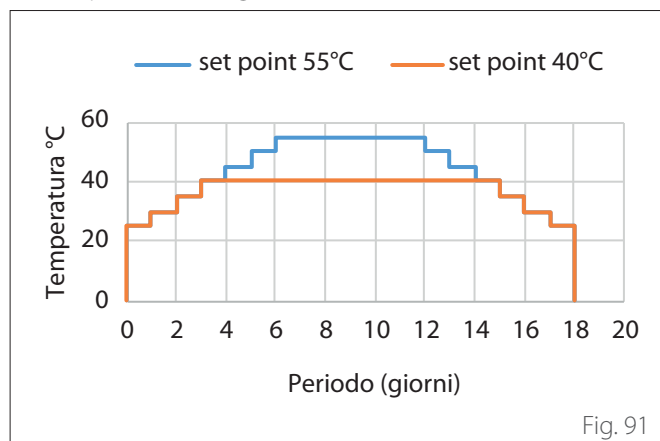


Fig. 91

3 **Funzionale + Pronto Posa** (riscaldamento del massetto a temperatura fissa di 25°C per un periodo di 3 giorni, poi per 4 giorni alla temperatura definita dal Par. 1.12.6, poi a temperatura variabile da 25°C alla temperatura definita dal Par. 1.12.6, secondo il periodo indicato come esempio nel grafico per un periodo di 18 giorni)

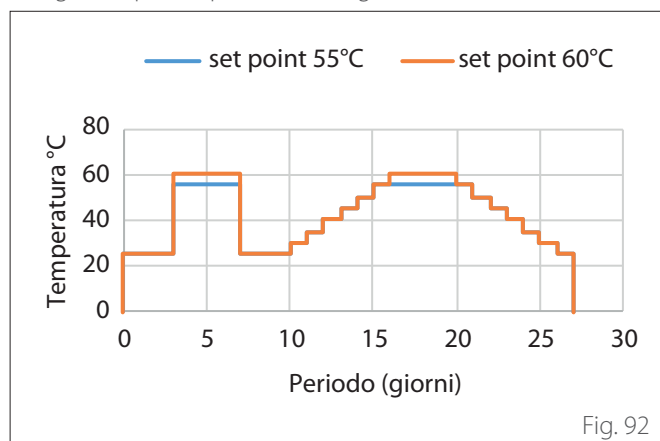


Fig. 92

- 4 Pronto Posa + Funzionale** (riscaldamento del massetto a temperatura variabile da 25°C alla temperatura definita dal Par. 1.12.6, secondo il periodo indicato come esempio nel grafico per un periodo di 18 giorni, poi alla temperatura fissa di 25°C per un periodo di 3 giorni, poi per 4 giorni alla temperatura definita dal Par. 1.12.6)

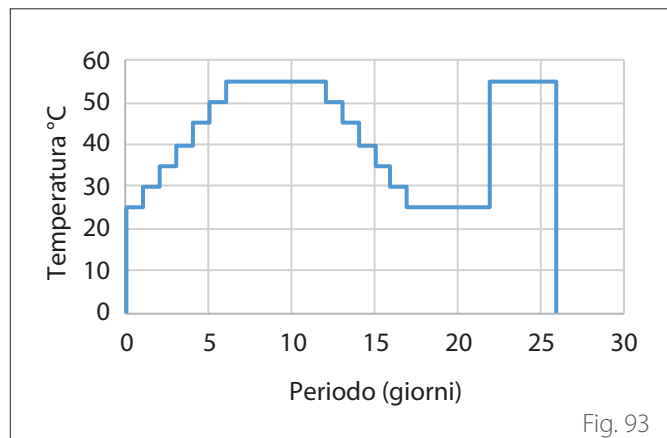


Fig. 93

- 5 Manuale** (riscaldamento del massetto a temperatura impostata nel Par. 1.12.6)

#### 1.12.6 Temp mand per Asciug Massetto

Definisce la temperatura di setpoint della mandata riscaldamento durante la funzione asciugatura massetto (vedere Par. 12.8.1).

#### 1.12.7 Tot. gg restanti asciugatura massetto

Definisce i giorni rimanenti della funzione di asciugatura massetto.



#### 1.12.8 Dhw rating mode

Definisce la modalità di funzionamento in test in ACS.

#### 1.12.9 Attivazione kit exogel

Abilita l'integrazione del Kit antigelo.

### 1.13 IMPOSTAZIONE TARIFFE ENERGETICHE

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per selezionare la voce desiderata.

#### 1.13.0 Min Rapporto Costo Elettricità/Gas

Definisce il rapporto minimo ammissibile tra il costo unitario del kWh elettrico e del gas.

#### 1.13.1 Max Rapporto Costo Elettricità/Gas

Definisce il rapporto massimo ammissibile tra il costo unitario del kWh elettrico e del gas.

#### 1.13.2 Rapp.Energ. Primar./Elettric.

Definisce il fattore di conversione tra energia primaria ed energia elettrica consumata dalla pompa di calore.

#### 1.13.3 Costo gas

Definisce il costo del gas per kWh consumato.

#### 1.13.4 Costo elettricità

Definisce il costo del kWh di energia elettrica consumata.

#### 1.13.5 Costo elettricità tariffa ridotta

Definisce il costo del kWh di energia elettrica consumata durante il periodo di tariffa ridotta.

#### 1.13.6 Efficienza fonte di calore est. risc.

Definisce il rendimento medio stimato della caldaia AUX 1/2 in riscaldamento.

#### 1.13.7 Efficienza fonte di calore est. sanit.

Definisce il rendimento medio stimato della caldaia AUX 1/2 in sanitario.

#### 1.13.8 Setpoint Delta T COP

Definisce lo scambio termico stimato in gradi per la stima del rendimento del compressore in riscaldamento.

### 1.14 STATISTICHE ENERGY MANAGER

Visualizza le informazioni relative alle ore di funzionamento del sistema.

### 1.15 INFO ENERGY MANAGER

Visualizza le informazioni relative ai costi energetici utilizzati dal sistema.

### 1.16 DIAGNOSTICA SCHEDA - 1 INGRESSI



Visualizza i valori degli ingressi della scheda di sistema.

### 1.18 DIAGNOSTICA SCHEDA - 1 USCITE

Visualizza i valori delle uscite della scheda di sistema.

### 1.20 INTEGRAZIONE DEL SISTEMA

#### 1.20.0 Delta temp. setpoint sanit. fotovoltaico

Premere il selettore . Ruotare il selettore  per impostare il valore desiderato per incrementare il set-point sanitario durante l'integrazione dall'impianto fotovoltaico.

#### 1.20.2 Integrazione solare bollitore

Attiva l'integrazione del solare termico. In questo caso la sonda alta bollitore del solare termico è utilizzata come sonda bollitore ACS.

#### 1.20.3 Attivazione gateway opentherm

Attiva il gateway Opentherm.

### 1.21 STORICO ERRORI

Visualizza gli ultimi 10 errori.

### 1.22 MENU RESET

Ripristina le impostazioni di fabbrica.

## 5.8 Termoregolazione

Premere contemporaneamente i tasti "Esc" e "Menu" fino alla visualizzazione sul display "Inserimento codice".

Ruotare il selettore per inserire il codice tecnico (234) e premere il selettore per confermare; il display visualizza AREA TECNICA.

Ruotare il selettore per selezionare la voce desiderata.

- MENU COMPLETO

Premere il selettore. Ruotare il selettore per selezionare la voce desiderata.

### 4 PARAMETRI ZONA 1

#### 4.1 MODALITÀ INVERNO AUTOMATICA

##### 4.1.0 Attivazione funzione estate/inverno auto [ON, OFF]

##### 4.1.1 Limite temp. estate/inverno auto

Ruotare il selettore ed impostare la temperatura di soglia della funzione estate/inverno auto.

##### 4.1.2 Ritardo commutazione estate/inverno

Ruotare il selettore ed impostare il ritardo della commutazione estate/inverno auto.

Premere il selettore. Ruotare il selettore per selezionare la voce desiderata.

### 4.2 IMPOSTAZIONE ZONA 1

#### 4.2.0 Range T Z1

Ruotare il selettore e selezionare il range di temperatura:

- 0 - bassa temperatura
- 1 - alta temperatura

#### 4.2.1 Termoregolazione

Premere il selettore. Ruotare il selettore ed impostare la tipologia di termoregolazione installata:

- 0 - T Fissa di Mandata
- 1 - Dispositivi On/Off
- 2 - Solo Sonda Ambiente
- 3 - Solo Sonda Esterna
- 4 - Sonda Ambiente + Sonda Esterna

## 4.2.2 Curva Termoregolazione

Premere il selettore. Ruotare il selettore ed impostare la curva a seconda del tipo di impianto di riscaldamento.

Premere il selettore per confermare.

Impianto a bassa temperatura (pannelli a pavimento) curva da 0,2 a 0,8

Impianto ad alta temperatura (radiatori) curva da 1,0 a 3,5

La verifica dell' idoneità della curva scelta richiede un tempo lungo nel quale potrebbero essere necessari alcuni aggiustamenti. Al diminuire della temperatura esterna (inverno) si possono verificare tre condizioni:

- La temperatura ambiente diminuisce, questo indica che bisogna impostare un curva con maggiore pendenza.
- La temperatura ambiente aumenta questo indica che bisogna impostare una curva con minore pendenza.
- La temperatura ambiente rimane costante, questo indica che la curva impostata ha la pendenza giusta.

Trovata la curva che mantiene costante la temperatura ambiente bisogna verificare il valore della stessa.

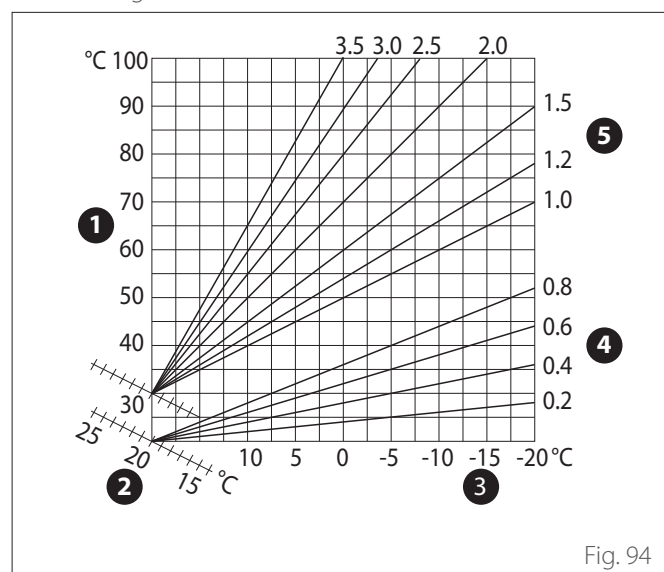




Fig. 94

- 1 Temperatura di mandata all'impianto
- 2 Valore di consegna temperatura ambiente
- 3 Temperatura esterna
- 4 Bassa temperatura
- 5 Alta temperatura

### 4.2.3 Spostamento Parallelo

Premere il selettore . Ruotare il selettore ed impostare il valore più idoneo. Premere il selettore  per confermare.

#### IMPORTANTE:


**Se la temperatura ambiente risulta maggiore del valore desiderato bisogna traslare parallelamente la curva verso il basso. Se invece la temperatura ambiente risulta minore bisogna traslarla parallelamente verso l'alto. Se la temperatura ambiente corrisponde a quella desiderata la curva è quella esatta.**

**Nella rappresentazione grafica sotto riportata, le curve sono divise in due gruppi:**

- Impianti a bassa temperatura
- Impianti ad alta temperatura

**La divisione dei due gruppi è data dal differente punto di origine delle curve che per l'alta temperatura è superiore di 10°C, correzione che abitualmente viene data alla temperatura di mandata di questo tipo di impianti, nella regolazione climatica.**



### 4.2.4 Influenza ambiente proporzionale

Ruotare il selettore ed impostare il valore più idoneo e premere il selettore  per confermare. L'influenza della sonda ambiente è regolabile tra 20 (massima influenza) e 0 (influenza esclusa). In questo modo è possibile regolare il contributo della temperatura ambiente nel calcolo della temperatura di mandata.



### 4.2.5 Temperatura massima mandata

Ruotare il selettore , impostare il valore più idoneo e premere il selettore  per confermare.

### 4.2.6 Temperatura minima mandata

Ruotare il selettore , impostare il valore più idoneo e premere il selettore  per confermare.

### 4.2.7 Tipo di termoregolazione

Ruotare il selettore , impostare il valore più idoneo e premere il selettore  per confermare.

Ruotare il selettore e selezionare:

- Classica
- Termoregolazione intelligente (In questa modalità, il setpoint del flusso d'acqua viene calcolato utilizzando le informazioni fornite nel parametro 4.8)

### 4.2.9 Modalità richiesta calore

Ruotare il selettore e selezionare:

- Standard
- RT Time Programs Exclusion (In questa modalità le richieste di calore generate dal TA rimangono attive anche nel periodo notturno in modalità programmata)
- Forzare la richiesta di calore (L'attivazione della funzione genera una richiesta di calore sempre attiva)


Ripetere le operazioni precedentemente descritte per impostare i valori delle zona 2 (ove presente) selezionando il menu 5.

#### NOTA:

Per il corretto funzionamento delle tipologie di termoregolazione 2. Solo sonda ambiente, 3. Solo sonda esterna, 4. Sonda ambiente più sonda esterna, il parametro 1.0.6 deve essere impostato sul valore 1, o la funzione AUTO deve essere attivata.

## 4.5 RAFFRESCAMENTO

### 4.5.0 T Set Z1 Raffrescamento

Premere il selettore . Ruotare il selettore ed impostare il valore della temperatura di setpoint di mandata, nel caso di termoregolazione disattivata o a punto fisso.

### 4.5.1 Range T Z1 Raffrescamento

Premere il tasto OK. Ruotare il selettore e selezionare il range di temperatura:


- Fan Coil
- Impianto a pavimento

### 4.5.2 Selezione tipologia

Premere il selettore , ruotare il selettore ed impostare la tipologia di termoregolazione installata:

- 0 - Dispositivi ON/OFF (Setpoint flusso d'acqua fisso specificato nel par. 4.5.0)
- 1 - Temperatura fissa di mandata (Setpoint fisso del flusso d'acqua specificato nel par. 4.5.0)
- 2 - Solo sonda ambiente (Setpoint del flusso d'acqua in base alla temperatura esterna)

### 4.5.3 Curva Termoregolazione

Premere il selettore . Ruotare il selettore ed impostare la curva a seconda del tipo di impianto di raffrescamento.

Premere il selettore  per confermare.

- Fan coil (curva da 18 a 33)
- Impianto a pavimento (curva da 0 a 30)

La verifica dell'idoneità della curva scelta richiede un tempo lungo nel quale potrebbero essere necessari alcuni aggiustamenti.

### Fan Coil

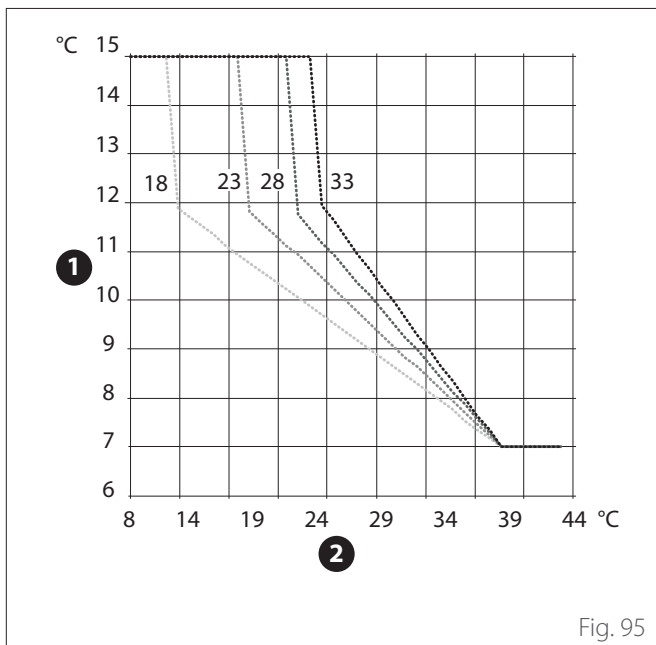
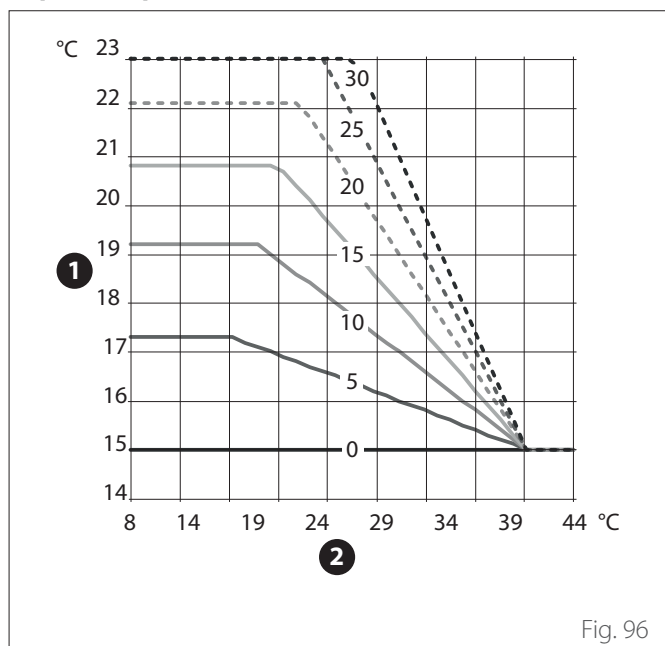


Fig. 95

- 1 Temperatura di mandata all'impianto
- 2 Temperatura esterna

## Impianto a pavimento



- 1 Temperatura di mandata all'impianto  
2 Temperatura esterna

All'aumentare della temperatura esterna (estate) si possono verificare tre condizioni:

- La temperatura ambiente aumenta, questo indica che bisogna impostare una curva con minore pendenza.
- La temperatura ambiente diminuisce, questo indica che bisogna impostare una curva con maggiore pendenza.
- La temperatura ambiente rimane costante, questo indica che la curva impostata ha la pendenza giusta.

Trovata la curva che mantiene costante la temperatura ambiente bisogna verificare il valore della stessa.



### IMPORTANTE:

**Se la temperatura ambiente risulta maggiore del valore desiderato bisogna traslare parallelamente la curva verso il basso. Se invece la temperatura ambiente risulta minore bisogna traslarla parallelamente verso l'alto. Se la temperatura ambiente corrisponde a quella desiderata la curva è quella esatta.**



**Nella rappresentazione grafica sopra riportata, le curve sono divise in due gruppi:**

- Impianti a fan coil
- Impianti a pavimento

### 4.5.4 Spostamento Parallelo

Ruotare il selettore , impostare il valore più idoneo e premere il selettore  per confermare.

### 4.5.6 Temperatura massima mandata

Ruotare il selettore , impostare il valore più idoneo e premere il selettore  per confermare.

### 4.5.7 Temperatura minima mandata

Ripetere le operazioni precedentemente descritte per impostare i valori delle zona 2 (ove presente) selezionando il menu 5.

## 5.9 SG ready Standard

La funzione SG ready viene attivata dal menu tecnico Par 1.1.0 (=3) e Par 1.1.4 (=3).

SG Ready 1 Input	SG Ready 2 Input	Descrizione
0 V	0 V	Il sistema lavora secondo le sue logiche standard.
230 V	0 V	Il sistema è in OFF per un massimo di 2 ore, la protezione antigelo rimane attiva.
0 V	230 V	In modalità programmazione oraria durante la fascia oraria ridotta il setpoint di mandata è impostato alla temperatura di setpoint comfort.
230 V	230 V	In modalità programmazione oraria durante la fascia oraria ridotta il setpoint di mandata è impostato alla temperatura di setpoint comfort. Le resistenze non sono abilitate.

## 5.10 Tabella parametri

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
1	Energy Manager			
1. 0	Parametri di base			
1. 0. 0	Tipo di unità interna	1	0 = Nessuno 1 = Modalità ibrido 2 = Modulo idraulico 3 = Light	
1. 0. 1	Tipo di unità esterna	1	0 = Nessuno 1 = Pompa di calore	
1. 0. 2	Gestione bollitore	0	0 = Nessuno 1 = Accumulo Ext con Sonda NTC 2 = Accumulo Ext con Termostato	
1. 0. 4	Modalità ibrido	1	0 = Auto 1 = Solo caldaia 2 = Solo PdC	
1. 0. 5	Logica Energy Manager		0 = Massimo Risparmio 1 = Massima Ecologia	
1. 0. 6	Selezione Tipologia Termoregolaz	1	0 = Non attivo 1 = Attivo	
1. 1	Schedino Multifunzione			
1. 1. 0	HV IN 1	1	1 = Assente 2 = Tariffa ridotta 3 = SG Ready 1 4 = Segnale di spegnimento esterno 5 = Integrazione fotovoltaico	
1. 1. 1	HV IN 2	1	1 = Assente 2 = Parzializzazione del carico 3 = SG Ready 2 4 = Segnale di spegnimento esterno 5 = Integrazione fotovoltaico	
1. 1. 3	Ingresso AUX 1	0	0 = Nessuno 1 = Sensore di umidità 2 = Risc. / raffres. da controllo ext 3 = Termostato ambiente zona 3 4 = Termostato sicurezza PdC 5 = Integrazione fotovoltaico	
1. 1. 4	Ingresso AUX 2	0	0 = Nessuno 1 = Sensore di umidità 2 = Risc. / raffres. da controllo ext 3 = Termostato ambiente zona 3 4 = Termostato sicurezza PdC 5 = Integrazione fotovoltaico	
1. 1. 5	Modalità blocco fonti elettriche	0	0 = Nessuno 1 = Soft lockout 2 = Hard lockout 3 = Hybrid lockout	
1. 1. 7	Dispositivo Rilevaz Pressione Risc	0	0 = Non definito 1 = Pressostato di Minima 2 = Sensore Pressione	
1. 1. 8	Scelta sensore temp. di mandata	1	0 = Temp. di mandata unità ext. PDC 1 = Temperatura mandata	

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
1. 1. 9	Zona/e ingresso umidità	0	0 = Tutte le zone 1 = Zona 1 2 = Zona 2 3 = Zona 3 4 = Zona 4 5 = Zona 5 6 = Zona 6 7 = Zone 1 , 2 8 = Zone 3 , 4 9 = Zone 5 , 6 10 = Zone 1,2,3 11 = Zone 4,5,6	
1. 2	Configurazione uscite			
1. 2. 0	Uscita AUX 1	0	0 = Nessuno 1 = Allarme fault 2 = Allarme umidostato 3 = Richiesta ext riscaldamento ed ACS 4 = Servizio raffrescamento 5 = Richiesta sanitaria 6 = Modalità risc./ raffr. 7 = Richiesta riscaldamento 8 = Richiesta raffrescamento	
1. 2. 1	Uscita AUX 2	0	0 = Nessuno 1 = Allarme fault 2 = Allarme umidostato 3 = Richiesta ext riscaldamento ed ACS 4 = Servizio raffrescamento 5 = Richiesta sanitaria 6 = Modalità risc./ raffr. 7 = Richiesta riscaldamento 8 = Richiesta raffrescamento	
1. 2. 2	AUX output 3	0	0 = Nessuno 1 = Allarme fault 2 = Allarme umidostato 3 = Richiesta ext riscaldamento ed ACS 4 = Servizio raffrescamento 5 = Richiesta sanitaria 6 = Modalità risc./ raffr. 7 = Richiesta riscaldamento 8 = Richiesta raffrescamento	
1. 2. 3	AUX output 4	0	0 = Nessuno 1 = Allarme fault 2 = Allarme umidostato 3 = Richiesta ext riscaldamento ed ACS 4 = Servizio raffrescamento 5 = Richiesta sanitaria 6 = Modalità risc./ raffr. 7 = Richiesta riscaldamento 8 = Richiesta raffrescamento	
1. 2. 5	Impostazioni circ. AUX P2	0	0 = Circolatore Ausiliario 1 = Circolatore raffrescamento 2 = Circolatore buffer 3 = Circolatore sanitario	
1. 2. 6	Presenza anodo Pro-Tech	1	0 = OFF 1 = ON	



Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
1. 3	Logica integrazione riscaldamento			
1. 3. 0	Attiv. fonti di calore aux risc.	0	0 = PdC in avaria e integr. 1 = Solo avaria PdC	
1. 3. 2	Modalità riscaldamento	2	0 = Eco Plus 1 = Eco 2 = Medio 3 = Comfort 4 = Comfort Plus	
1. 4	Logica integrazione sanitaria			
1. 4. 0	Attivazione fonti di calore aux ACS	0	0 = PdC in avaria e integr. 1 = Solo avaria PdC	
1. 4. 2	Tempo di ritardo	30 min	[10 -120]min	
1. 4. 3	Soglia rilascio integrale	60°C*min	[15 -200]°C*min	
1. 4. 5	Setpoint di modulazione ACS	70°C	[70 -82]°C	
1. 5	Impostazioni 1			
1. 5. 2	Temp Est. x Disabilitazione Caldaia	35°C	[Temp Est. x Disabilitazione Caldaia; 40]°C	
1. 5. 3	Temp Est. x Disabilitazione PdC	-20°C	[-20;Temp Est. x Disabilitazione PdC]°C	
1. 5. 4	Temp. disabilitazione PDC in ACS	-20°C	[-20;Temp. disabilitazione PDC in ACS]°C	
1. 5. 5	Correzione T esterna	0°C	[-3; +3]°C	
1. 5. 6	Logica di controllo caldaia	0	0 = Potenza 1 = Temperatura	
1. 6	Circolazione acqua			
1. 6. 0	Durata precirc. risc.	30s	[30-255]s	
1. 6. 1	Tempo attesa tentativi precirc.	90s	[0-100]s	
1. 6. 2	Post circ risc	3min	[0-16]min	
1. 6. 3	Funzionamento circolatore	2	0 = Bassa velocità 1 = Alta velocità 2 = Modulante	
1. 6. 4	Antifreeze HP circulator control	1	0 = Bassa velocità 1 = Velocità media 2 = Alta velocità	
1. 7	Riscaldamento			
1. 7. 1	Tempo Incremento Temp Risc	16min	[0 - 60] min	
1. 7. 2	Comp Temp mandata PC	0°C	[0 - 10]°C	
1. 7. 3	Comp. temp. mandata caldaia	0°C	[0 - 10]°C	
1. 8	Raffrescamento			
1. 8. 0	Attivazione modalità raffresc	0	0 = Non attivo 1 = Attivo	
1. 8. 2	Comp Temp mandata PC Raffr.	0°C	[-10 - 0]°C	
1. 8. 3	Soglia allarme umidità	0,7	[40 - 100]%	
1. 8. 4	Isteresi allarme umidità	0,1	[0-30]%	
1. 9	Sanitario			
1. 9. 0	Temperatura comfort acqua calda	55°C	[35 - 65] °C	
1. 9. 1	Temperatura ridotta acqua calda	35°C	[35 - Temperatura ridotta acqua calda]°C	
1. 9. 2	Funzione Comfort	0	0 = Esclusa 1 = Temporizzata 2 = Sempre attiva	
1. 9. 3	Modalità di produzione ACS	0	0 = Standard 1 = Green 2 = HC - HP 3 = HC - HP 40	

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
1. 9. 4	Modalità di carica del bollitore	0	0 = Standard 1 = Solo PdC 2 = Veloce	
1. 9. 5	Massimo tempo di caricamento	120 min	[30-240]min	
1. 9. 6	Ciclo di sanificazione termica	1	0 = OFF 1 = ON	
1. 9. 7	Ora attiv. sanific. termica [hh:mm]	01:00	[00:00-24:00]	
1. 9. 8	Frequenza del ciclo	481 (=720h)	[24, 481 (=720h)]h	
1. 10	Modo manuale - 1			
1. 10. 0	Attivazione modo manuale	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 10. 1	Circolatore Primario	0	0 = OFF 1 = Bassa velocità 2 = Alta velocità	
1. 10. 2	Test valvola 3 vie CH/DHW	0	0 = Sanitario 1 = Riscaldamento	
1. 10. 3	Test valvola 3 vie COOLING	0	0 = CH 1 = Raffrescamento	
1. 10. 4	Circolatore Ausiliario	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 10. 5	Test resistenza 1	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 10. 6	Test resistenza 2	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 10. 7	Test resistenza 3	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 10. 8	Contatti uscita AUX 1/2	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 10. 9	Anodo Pro-Tech	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 11	Modo manuale - 2			
1. 11. 0	Attivazione modo manuale	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 11. 1	Forza la pompa in riscaldamento	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 11. 2	Test Hp Cool	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 11. 3	Attivazione spazzacamino caldaia			
1. 11. 4	Modalità rating riscaldamento	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 11. 5	Modalità rating raffrescamento	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 12	Cicli di verifica			
1. 12. 0	Ciclo Disareazione	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 12. 1	Abilitazione antibloccaggio circ.	1	0 = OFF 1 = ON	
1. 12. 2	Attivazione modo silenzioso PdC	0	0 = OFF 1 = ON	
1. 12. 3	Ora attivaz. modo silenzioso PdC	22:00	[00:00 - 24:00]	
1. 12. 4	Ora disattiv. modo silenzioso PdC	06:00	[00:00 - 24:00]	
1. 12. 5	Ciclo asciugatura del massetto	0	0-5	
1. 12. 6	Temp mand per Asciug Massetto	55°C	[25-60]°C	
1. 12. 7	Tot. gg restanti asciugatura massetto			
1. 12. 8	Dhw rating mode	0	0-3	

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
1. 12. 9	Attivazione kit exogel	1	0 = OFF 1 = ON	
1. 13	Impostazione tariffe energetiche			
1. 13. 0	Min Rapporto Costo Elettricità/Gas	0,5	0,5 - 8	
1. 13. 1	Max Rapporto Costo Elettricità/Gas	4	0,5 - 8	
1. 13. 2	Rapp.Energ. Primar./Elettric.	200	150 - 350	
1. 13. 3	Costo gas	5	0,1 - 99,9	
1. 13. 4	Costo elettricità	11	0,1 - 99,9	
1. 13. 5	Costo elettricità tariffa ridotta	7,8	0,1 - 99,9	
1. 13. 6	Efficienza fonte di calore est. risc.	0,9	[0 - 100]%	
1. 13. 7	Efficienza fonte di calore est. sanit.	0,9	[0 - 100]%	
1. 13. 8	Setpoint Delta T COP	0,05	[0 - 20]%	
1. 14	Statistiche Energy Manager			
1. 14. 0	PdC + Caldaia ore di funz. (h/10)			
1. 14. 1	Ore funzionamento in risc. (h/10)			
1. 14. 2	Ore funz. in sanitario (h/10)			
1. 14. 3	Ore di funz resistenza 1 (h/10)			
1. 14. 4	Ore di funz resistenza 2 (h/10)			
1. 14. 5	Ore di funz resistenza 3 (h/10)			
1. 14. 6	Ore funzionamento in raffr. (h/10)			
1. 15	Info Energy Manager			
1. 15. 0	Costo attuale kWh da PdC			
1. 15. 1	Costo attuale kWh da caldaia			
1. 15. 2	Costo stimato kWh da PdC			
1. 15. 3	Costo stimato kWh da caldaia			
1. 16	Diagnostica scheda - 1 ingressi			
				0 = Standby 1 = Antigelo 2 = Temp mandata compr. 4 = Sanitario 5 = Ciclo di sanificazione termica 6 = Funzione disareazione 7 = Funzione chimney 8 = Ciclo asciugatura del massetto 9 = No generazione calore 10 = Modalità manuale 11 = Errore 12 = Inizializzazione 13 = OFF 14 = Raffrescamento 15 = Antigelo sanitario 16 = Integrazione fotovoltaico 17 = Deumidificazione 18 = Recupero refrigerante 19 = Sbrinamento 20 = Risc. da buffer e servizio sanit. 21 = Raffr. da buffer e servizio sanit. 22 = Servizio riscaldamento buffer 23 = Servizio raffrescamento buffer 24 = Taratura automatica
1. 16. 0	Stato sistema			

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
1. 16. 1	Diagnostica schema idraulico		0 = Nessuno 1 = Ibrido con caldaia mista istantanea 2 = Ibrido con accumulo ext con sonda NTC 3 = Ibrido con accumulo ext con termost. ACS 4 = Pacman plus 5 = Pacman flex 6 = Pacman flex con termostato ACS 7 = Pacman light plus 8 = Pacman light flex 9 = Pacman light flex con termostato ACS	
1. 16. 2	Temp Impostata Risc			
1. 16. 3	Temp mandata riscaldamento			
1. 16. 5	Temperatura accumulo sanitario			
1. 16. 6	Pressostato di Minima		0 = APERTO 1 = CHIUSO	
1. 16. 7	Pressione impianto riscaldamento			
1. 17	Diagnostica scheda - 2 ingressi			
1. 17. 0	Termostato ambiente 1		0 = OFF 1 = ON	
1. 17. 1	Termostato ambiente 2		0 = OFF 1 = ON	
1. 17. 2	Ingresso AUX 1		0 = APERTO 1 = CHIUSO	
1. 17. 3	Ingresso AUX 2		0 = APERTO 1 = CHIUSO	
1. 17. 4	HV IN 1		0 = OFF 1 = ON	
1. 17. 5	HV IN 2		0 = OFF 1 = ON	
1. 18	Diagnostica scheda - 1 uscite			
1. 18. 0	Stato circolatore primario		0 = OFF 1 = ON	
1. 18. 1	Resistenza elettr. in bollitore ACS		0 = OFF 1 = ON 2 = Integrazione 3 = Blocco	
1. 18. 2	Stato circolatore ausiliario		0 = OFF 1 = ON	
1. 18. 3	Valvola 3 vie (Risc/San)		0 = Sanitario 1 = Riscaldamento	
1. 18. 4	Valvola 3 vie (Risc/Raffr)		0 = Riscaldamento 1 = Raffrescamento	
1. 18. 5	Resistenza backup risc 1		0 = OFF 1 = ON	
1. 18. 6	Resistenza backup risc 2		0 = OFF 1 = ON	
1. 18. 7	Resistenza backup risc 3		0 = OFF 1 = ON	
1. 18. 8	Uscita AUX 1		0 = APERTO 1 = CHIUSO	
1. 18. 9	Uscita AUX 2		0 = APERTO 1 = CHIUSO	

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
1. 19	Manutenzione			
1. 19. 0	Versione SW scheda			
1. 20	Integrazione del sistema			
1. 20. 0	Delta temp. setpoint sanit. fotovoltaico	0°C	0-20°C	
1. 20. 2	Integrazione solare bollitore	0	0 = Assente 1 = Presente	
1. 20. 3	Attivazione gateway opentherm	0	0 = Assente 1 = Presente	
1. 21	Storico errori			
1. 21. 0	Ultimi 10 errori			
1. 21. 1	Reset lista errori			
1. 21. 1	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
1. 22	Menu reset			
1. 22. 0	Ripristino Impost di Fabbrica			
1. 22. 0	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
4	Parametri zona 1			
4. 0	Impost temperature			
4. 0. 0	T Giorno	19°C Heat - 24°C Cool	10-30°C	
4. 0. 1	T Notte	13°C Heat - 30°C Cool	10-30°C	
4. 0. 2	T impostata Zona 1	40 [HT] - 20 [LT]	par 4.2.5 - par 4.2.6	
4. 0. 3	Temp antigelo zona	5°C	2-15°C	
4. 1	Modalità inverno automatica			
4. 1. 0	Attivaz. modalità inverno auto	0	0 = OFF 1 = ON	
4. 1. 1	Soglia att. modalità inverno auto	20°C	10-30°C	
4. 1. 2	Ritardo att. modalità inverno auto	300	0-600	
4. 2	Impostazioni			
4. 2. 0	Intervallo di temperatura della zona	1	0 = Bassa Temp[LT] 1 = Alta Temp[HT]	
4. 2. 1	Selezione Tipologia Termoregolaz	1	0 = T Fissa di Mandata 1 = Dispositivi On/Off 2 = Solo Sonda Ambiente 3 = Solo Sonda Esterna 4 = Sonda Ambiente + Sonda Esterna	
4. 2. 2	Curva Termoregolazione	0,6 [LT] o 1,5 [HT]	0,2-1 [LT] o 0,4-3,5 [HT]	
4. 2. 3	Spost Parallelo	0	-14 +14 [HT] o -7 +7 [LT]	
4. 2. 4	Influenza Ambiente Proporzionale	10 [HT] o 2 [LT]	0-20	
4. 2. 5	Max T	60 [HT] o 45 [LT]	20-70 [HT] o 20-45 [LT]	
4. 2. 6	Min T	20 [HT] o 20 [LT]	20-70 [HT] o 20-45 [LT]	
4. 2. 7	Logica di termoregolazione	0	0 = Classic 1 = Smart	
4. 2. 8	Sospensione riduzione notturna	0	0 = OFF 1 = ON	
4. 2. 9	Modalità richiesta calore	0	0 = Standard 1 = TA con program. oraria esclusa 2 = Forzamento richiesta calore	

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
4. 3	Diagnostica			
4. 3. 0	T Ambiente			
4. 3. 1	T Set ambiente			
4. 3. 2	Temperatura mandata			Visible only with Zone Module
4. 3. 3	Temperatura ritorno			Visible only with Zone Module
4. 3. 4	Stato Richiesta Calore Z1		0 = OFF 1 = ON	
4. 3. 5	Stato Pompa		0 = OFF 1 = ON	Visible only with Zone Module
4. 3. 7	Umidità relativa			
4. 3. 8	Setpoint temp. mandata della zona			
4. 4	Dispositivi Zona			
4. 4. 0	Modulazione pompa zona	1	0 = Fisso 1 = Modulante su deltaT 2 = Modulante su pressione	Visible only with Zone Module
4. 4. 1	DeltaT obiettivo x modulaz	20 [HT] o 7 [LT]	4-25	Visible only with Zone Module
4. 4. 2	Velocità fissa pompa	100	20-100	Visible only with Zone Module
4. 5	Raffrescamento			
4. 5. 0	T Set Raffrescamento			
4. 5. 1	Range T Raffrescamento	0	0 = Ventilconvettore[FC] 1 = Pavimento[UFGH]	
4. 5. 2	Selezione Tipologia Termoregolaz	0	0 = Termostati ON/OFF 1 = T Fissa di Mandata 2 = Solo Sonda Esterna	
4. 5. 3	Curva Termoregolazione	25 [FC] or 20 [UFH]	18-33 [FC] o 0-60 [UFH]	
4. 5. 4	Spost Parallelo	0°C	(-2.5 - 2.5)°C	
4. 5. 6	Max T	12°C [FC] 23°C [UFH]	Min T - 15°C [FC] o Min T - 23°C [UFH]	
4. 5. 7	Min T	7°C [FC] 18°C [UFH]	7°C - Max T [FC] o 15°C - Max T [UFH]	
4. 5. 8	DeltaT obiettivo x modulaz	-5°C	-5 - -20°C	Visible only with Zone Module

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
4. 7	Parametri di regolazione della zona			Visible only with 4.2.7 or 5.2.7 = 1
4. 7. 0	Tipo di riscaldamento	0	0 = Riscaldamento a pavimento 1 = radiatori 2 = Risc. a pavimento + radiatori 3 = Radiatori + risc. a pavimento 4 = Convezione 5 = Riscaldamento ad aria	
4. 7. 1	Influenza della stanza	0	0 = OFF 1 = Di meno 2 = Medio 3 = Di Più	
4. 7. 2	Livello di isolamento dell'edificio	0	0 = Povero 1 = Medio 2 = Buono	
4. 7. 3	Dimensione dell'edificio	0	0 = Piccolo 1 = Medio 2 = Grande	
4. 7. 4	Zona climatica	0°C	-20°C - 30°C	
4. 7. 5	Adattamento pendenza automatico	0	0 = OFF 1 = ON	
4. 7. 6	Funzione di preriscaldamento	0	0 = OFF 1 = ON	
4. 8	Impostazioni avanzate			
4. 8. 3	Regolatore riscaldamento	2	0 = Nessuno 1 = Termostato ambiente 2 = Sensore ambiente	
4. 8. 4	Regolatore raffrescamento	1	0 = Nessuno 1 = Termostato ambiente 2 = Sensore ambiente	
5	Parametri Zona 2			
5. 0	Impost temperature			
5. 0. 0	T Giorno	19°C Heat - 24°C Cool	10-30°C	
5. 0. 1	T Notte	13°C Heat - 30°C Cool	10-30°C	
5. 0. 2	T impostata Zona 2	40 HT - 20 LT	par 425-426	
5. 0. 3	Temp antigelo zona	5°C	2-15°C	
5. 1	Modalità inverno automatica			
5. 1. 0	Attivaz. modalità inverno auto	0	0 = OFF 1 = ON	
5. 1. 1	Soglia att. modalità inverno auto	20°C	10-30°C	
5. 1. 2	Ritardo att. modalità inverno auto	300	0-600	
5. 2	Impostazioni			
5. 2. 0	Intervallo di temperatura della zona	0	0 = Bassa Temp 1 = Alta Temp	
5. 2. 1	Selezione Tipologia Termoregolaz	1	0 = T Fissa di Mandata 1 = Dispositivi On/Off 2 = Solo Sonda Ambiente 3 = Solo Sonda Esterna 4 = Sonda Ambiente + Sonda Esterna	
5. 2. 2	Curva Termoregolazione	0,6 [LT] o 1,5 [HT]	0,2-1 [LT] o 0,4-3,5 [HT]	
5. 2. 3	Spost Parallelo	0	-14 +14 [HT] o -7 +7 [LT]	
5. 2. 4	Influenza Ambiente Proporzionale	10 (HT) o 2 (LT)	0-20	
5. 2. 5	Max T	60 [HT] o 45 [LT]	20-70 [HT] o 20-45 [LT]	
5. 2. 6	Min T	20 [HT] o 20 [LT]	20-70 [HT] o 20-45 [LT]	

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
5. 2. 7	Logica di termoregolazione	0	0 = Classic 1 = Smart	
5. 2. 8	Sospensione riduzione notturna	0	0 = OFF 1 = ON	
5. 2. 9	Modalità richiesta calore	0	0 = Standard 1 = TA con program. oraria esclusa 2 = Forzamento richiesta calore	
5. 3	Diagnostica			
5. 3. 0	T Ambiente			
5. 3. 1	T Set ambiente			
5. 3. 2	Temperatura mandata			Visible only with Zone Module
5. 3. 3	Temperatura ritorno			Visible only with Zone Module
5. 3. 4	Stato Richiesta Calore Z2		0 = OFF 1 = ON	
5. 3. 5	Stato Pompa		0 = OFF 1 = ON	Visible only with Zone Module
5. 3. 7	Umidità relativa			
5. 3. 8	Setpoint temp. mandata della zona			
5. 4	Dispositivi Zona			
5. 4. 0	Modulazione pompa zona	1	0 = Fisso 1 = Modulante su deltaT 2 = Modulante su pressione	Visible only with Zone Module
5. 4. 1	DeltaT obiettivo x modulaz	20 [HT] o 7 [LT]	4-25	
5. 4. 2	Velocità fissa pompa	100	20-100	
5. 5	Raffrescamento			
5. 5. 0	T Set Raffrescamento			
5. 5. 1	Range T Raffrescamento	1	0 = Ventilconvettore 1 = Pavimento	
5. 5. 2	Selezione Tipologia Termoregolaz	0	0 = Termostati ON/OFF 1 = T Fissa di Mandata 2 = Solo Sonda Esterna	
5. 5. 3	Curva Termoregolazione	25 [FC] or 20 [UFH]	18-33 [FC] or 0-60 [UFH]	
5. 5. 4	Spost Parallelo	0°C	(-2.5 - 2.5)°C	
5. 5. 6	Max T	12°C [FC] 23°C [UFH]	Min T - 15°C [FC] o Min T - 23°C [UFH]	
5. 5. 7	Min T	7°C [FC] 18°C [UFH]	7°C - Max T [FC] o 15°C - Max T [UFH]	
5. 5. 8	DeltaT obiettivo x modulaz	-5°C	-5 - -20°C	Visible only with Zone Module



Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
5. 7	Parametri di regolazione della zona			Visible only with 4.2.7 or 5.2.7 = 1
5. 7. 0	Tipo di riscaldamento	0	0 = Riscaldamento a pavimento 1 = radiatori 2 = Risc. a pavimento + radiatori 3 = Radiatori + risc. a pavimento 4 = Convezione 5 = Riscaldamento ad aria	
5. 7. 1	Influenza della stanza	0	0 = OFF 1 = Di meno 2 = Medio 3 = Di Più	
5. 7. 2	Livello di isolamento dell'edificio	0	0 = Povero 1 = Medio 2 = Buono	
5. 7. 3	Dimensione dell'edificio	0	0 = Piccolo 1 = Medio 2 = Grande	
5. 7. 4	Zona climatica	0°C	-20°C - 30°C	
5. 7. 5	Adattamento pendenza automatico	0	0 = OFF 1 = ON	
5. 7. 6	Funzione di preriscaldamento	0	0 = OFF 1 = ON	
5. 8	Impostazioni avanzate			
5. 8. 3	Regolatore riscaldamento	2	0 = Nessuno 1 = Termostato ambiente 2 = Sensore ambiente	
5. 8. 4	Regolatore raffrescamento	1	0 = Nessuno 1 = Termostato ambiente 2 = Sensore ambiente	
7	Modulo di zona			Visible only with Zone Module
7. 0	Non un numero reale			
7. 1	Modalità manuale			
7. 1. 0	Attivazione modo manuale	0	0 = OFF 1 = ON	
7. 1. 1	Controllo pompa Z1	0	0 = OFF 1 = ON	
7. 1. 2	Controllo pompa Z2	0	0 = OFF 1 = ON	
7. 1. 3	Controllo pompa Z3	0	0 = OFF 1 = ON	
7. 1. 4	Controllo valvola mix Z2	0	0 = OFF 1 = APERTO 2 = CHIUSO	
7. 1. 5	Controllo valvola mix Z3	0	0 = OFF 1 = APERTO 2 = CHIUSO	
7. 1. 6	Controllo valvola mix Z1	0	0 = OFF 1 = APERTO 2 = CHIUSO	

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
7. 2	Modulo di zona			
				0 = Non definito 1 = MCD 2 = MGM II 3 = MGM III 4 = MGZ I 5 = MGZ II 6 = MGZ III
7. 2. 0	Schema idraulico	2		
7. 2. 1	Correzione T Mandata	0°C	[0 - 40]°C	
7. 2. 2	Funzione uscita AUX	0		0 = Richiesta calore 1 = Pompa esterna 2 = Allarme
7. 2. 3	Correzione T esterna	0	-3°C - 3°C	
7. 2. 4	Tempo di sovraccarico valvole	0		
7. 2. 5	Valvole guida delta temperatura	0		
7. 2. 6	Kp valvole riscaldamento	0		
7. 2. 7	Inibizione zone dirette in ACS	0		0 = Esclusa 1 = Attiva
7. 2. 8	Tempo di sovraccarico pompe ZM1	150s	[0 - 600]s	
7. 2. 9	Pompa HC sovraccarico ACS	0		0 = OFF 1 = ON
7. 3	Raffrescamento			
7. 3. 0	Correzione T Mandata Raffr.	0°C	[0 - 6]°C	
7. 3. 1	Attivazione modalità raffresc	0	0-1	
7. 5. 9	Tempo di sovraccarico pompe ZM2	150s	[0 - 600]s	
7. 7	Non un numero reale			
7. 8	Storico errori			
7. 8. 0	Ultimi 10 errori			
7. 8. 1	Reset lista errori			
7. 8. 1	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
7. 8. 2	Ultimi 10 errori 2			
7. 8. 3	Reset lista errori 2			
7. 8. 3	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
7. 9	Menu reset			
7. 9. 0	Clip multi funzione			
7. 9. 0	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
7. 9. 1	Ripristino Impost di Fabbrica 2			
7. 9. 1	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
13	Controllo TDM - Pdc			
13. 0	Parametri di base			
13. 1	Configurazione ingressi			
13. 1. 0	Selezione Flussimetro TDM	0		0 = Autoriconoscimento 1 = DN 15 2 = DN 20
13. 2	Configurazione uscite			
13. 2. 1	Config. riscaldatore elettrico	0		0 = OFF 1 = ON

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
13. 3	Parametri TDM - centralina termodinamica			
13. 4	Circolazione acqua			
13. 4. 4	DeltaT obiettivo x modulaz	5°C	[5 - 20]°C	
13. 4. 5	Max PWM pompa	100%	TDM Min PWM pompa - 100%	
13. 4. 6	Min PWM pompa	40%	20 - TDM Max PWM pompa	
13. 5	Modalità manuale			
13. 5. 0	Attivazione modo manuale			
13. 5. 1	Impostazione freq. compr.	120 Hz	[18 - 120]Hz	
13. 5. 2	Impostazione velocità ventilatore 1	500 RPM	[0 - 1000] RPM	
13. 5. 3	Impostazione velocità ventilatore 2	500 RPM	[0 - 1000] RPM	
13. 6	Cicli di verifica			
13. 6. 0	Funzione recupero refrigerante	0	0 = OFF 1 = ON	
13. 6. 1	Sbrinamento	0	0 = OFF 1 = ON	
13. 7	Statistiche Energy Manager			
13. 7. 0	PdC ore di funz. (h/10)			
13. 7. 1	PdC n. cicli Accensione (n/10)			
13. 7. 2	Ore di sbrinamento (h/10)			
13. 7. 3	Ore funzionamento in raffr. (h/10)			
13. 8	Diagnostica PDC - input 1			
13. 8. 0	Temperatura esterna			
13. 8. 1	Temp mandata acqua pompa calore			
13. 8. 2	Temp ritorno acqua pompa calore			
13. 8. 3	Temp evaporatore			
13. 8. 4	Temp aspirazione compr.			
13. 8. 5	Temp mandata compr.			
13. 8. 6	Temp del refrigerante			
13. 8. 7	TEO			
13. 9	Diagnostica PDC - input 2			
13. 9. 0	Modalità Operative			0 = OFF 1 = Standby 2 = Raffrescamento 3 = Riscaldamento 4 = Modalità booster riscaldamento 5 = Modalità booster raffrescamento 6 = Modalità rating riscaldamento 7 = Modalità rating raffrescamento 8 = Protezione Antigelo 9 = Sbrinamento 10 = Protezione sovratemperatura 11 = Timeguard 12 = Errore sistema 13 = Errore sistema 14 = Recupero refrigerante 15 = Modalità fallimento lieve 16 = Rating con solo ventilatore 17 = Sbrinamento 18 = Riscaldamento in modalità cascata 19 = Raffrescamento in modalità cascata
13. 9. 1	Ultimo errore inverter			
13. 9. 2	Temp. mandata refrig. evaporatore		0 = APERTO 1 = CHIUSO	
13. 9. 3	Flussimetro			

<b>Menu. Sotto menu. Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Default</b>	<b>Range - Valore</b>	<b>Note</b>
13. 9. 4	Stato flussostato		0 = APERTO 1 = CHIUSO	
13. 9. 5	Spegnimento di prot. del compr.			
13. 9. 6	Pressione evaporatore			
13. 9. 7	Pressione condensatore			
13. 10	Diagnostica PDC - output 1			
13. 10. 0	Capacità Inverter			
13. 10. 1	Frequenza attuale compressore			
13. 10. 2	Modulazione del Compressore			
13. 10. 3	Stato Riscaldatore elettrico		0 = OFF 1 = ON	
13. 10. 4	Stato circolatore primario		0 = OFF 1 = ON	
13. 10. 5	Velocità ventilatore 1			
13. 10. 6	Velocità ventilatore 2			
13. 10. 7	Valvola di espansione			
13. 11	Diagnostica PDC - output 2			
13. 11. 0	Stato compressore		0 = OFF 1 = ON	
13. 11. 1	Stato preriscaldatore compressore		0 = OFF 1 = ON	
13. 11. 2	Stato ventilatore 1		0 = OFF 1 = ON	
13. 11. 3	Stato ventilatore 2		0 = OFF 1 = ON	
13. 11. 4	Stato valvola 4 vie		0 = Riscaldamento 1 = Raffrescamento	
13. 11. 5	Stato resitenza nel bacino		0 = OFF 1 = ON	
13. 12	Manutenzione			
13. 12. 0	Versione SW scheda			
13. 13	Storico errori			
13. 13. 0	Ultimi 10 errori			
13. 13. 1	Reset lista errori			
13. 13. 1	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
13. 14	Menu reset			
13. 14. 0	Ripristino Impost di Fabbrica			
13. 14. 0	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
13. 14. 1	Reset di servizio			
13. 14. 1	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			
13. 14. 2	Reset timer compressore			
13. 14. 2	Vuoi realmente eseguire il reset ? Se premi OK il comando di reset verrà eseguito, altrimenti premendo ESC torni alla pagina precedente			

Menu. Sotto menu. Parametro	Descrizione	Default	Range - Valore	Note
20	Impostaz Generali			
20. 0	Impostazione temperatura sanitario			
20. 0. 0	Attivazione carica buffer		0 = OFF 1 = ON	
20. 0. 1	Tipologia di carica del buffer		1 = Carica parziale 2 = Carica completa	
20. 0. 2	Isteresi temperatura setpoint			
20. 0. 3	Setpoint comfort buffer in risc.			
20. 0. 4	Setpoint comfort buffer in raffr			
20. 0. 5	Temp. di setpoint modalità SG Ready			
20. 0. 6	Offset setpoint per integr. PV			
20. 0. 7	Modalità setpoint del buffer		0 = Fisso 1 = Variabile	
20. 0. 8	Isteresi temp. setpoint in raffr.			
20. 1	Diagnostica			
20. 1. 0	Sonda di temperatura bassa			
20. 1. 2	Sonda di temperatura alta			
			0 = Assente 1 = Esclusa 2 = OFF 3 = Sblocca 4 = Avvio 5 = Antigelo 6 = Versione SW # 7 = Errore sonda buffer alta 8 = Sovratemperatura buffer 9 = Versione File System # 10 = Scollegare il connettore delle sonde di temperatura.	
20. 1. 4	Vuoi confermare ?			
20. 2	Tipo di gas			
20. 2. 2	Ore di carica buffer in risc. (/10)			
20. 2. 3	Ore di carica buffer in cool. (/10)			
20. 3	Massima temperatura dell'acqua			
20. 3. 0	Modalità di controllo		0 = Esclusa 1 = Temporizzata 2 = Sempre attiva	
20. 3. 1	Setpoint ridotto in riscaldamento			
20. 3. 2	Setpoint ridotto in raffrescamento			
20. 4	Impostazioni di sistema			
20. 4. 0	Schema di integrazione del buffer		0 = Serie 1 = Parallelo	
20. 4. 1	Integrazione solare buffer		0 = NO 1 = SI	
20. 4. 2	Compensazione buffer in risc.			
20. 4. 3	Compensazione buffer in raffr.			
20. 4. 4	Offset di integr. da fonte elettr.			

## 6. Manutenzione

La manutenzione è un'operazione essenziale per la sicurezza, il corretto funzionamento e la durata di vita del sistema.

Deve essere effettuata conformemente alle regolamentazioni in vigore.

È necessario verificare periodicamente la pressione del gas frigorifero.

Prima di procedere con le operazioni di manutenzione:

- Staccare l'alimentazione elettrica dal sistema.
- Chiudere i rubinetti d'acqua del circuito riscaldamento e dell'acqua calda sanitaria.

Controlli di sicurezza iniziali:

- verificare che i condensatori siano scarichi; questo deve essere fatto in modo sicuro per evitare possibilità di scintille;
- verificare che nessun componente e cablaggio elettrico sotto tensione sia esposto durante la carica, il recupero o lo spurgo del sistema;
- verificare che ci sia continuità nel collegamento a terra.



**Il minimo valore di temperature dell'acqua in riscaldamento, per un corretto funzionamento del sistema, è di 20°C. In assenza di fonti energetiche di backup, se la temperatura dell'acqua è inferiore a 20°C potrebbero esserci difficoltà nelle fasi di avviamento della macchina. È VIETATO DISCONNETTERE ELETTRICAMENTE GLI ELEMENTI RESISTIVI INTEGRATI DALLA MORSETTIERA, E SI CONSIGLIA DI NON DISABILITARLI (PAR. 1.3.1 e 1.4.1)**



**Se deve essere eseguito qualsiasi lavoro a caldo sull'attrezzatura di refrigerazione o su qualsiasi parte associata, deve essere disponibile un'apposita attrezzatura antincendio. Avere un estintore a polvere secca o CO<sub>2</sub> adiacente all'area di ricarica.**



**La ventilazione dovrebbe disperdere in modo sicuro il refrigerante rilasciato e preferibilmente espellerlo dall'esterno.**



**La riparazione e la manutenzione dei componenti elettrici devono includere controlli di sicurezza iniziali e procedure di ispezione dei componenti.**



**Se esiste un guasto che potrebbe compromettere la sicurezza, non collegare l'alimentazione elettrica al circuito finché non viene risolto in modo soddisfacente. Se il guasto non può essere corretto immediatamente ma è necessario continuare il funzionamento, utilizzare un'adeguata soluzione temporanea. Ciò deve essere segnalato al proprietario dell'attrezzatura in modo che tutte le parti siano avvisate.**



**Verificare che il rilevatore gas non sia una potenziale fonte di accensione e che sia adatto al refrigerante utilizzato. L'attrezzatura di rilevamento delle perdite deve essere impostata su una percentuale del LFL del refrigerante e deve essere calibrata in base al refrigerante impiegato, confermando la percentuale appropriata di gas (25% massimo).**



**Il controllo deve anche tenere conto degli effetti dell'invecchiamento o delle continue vibrazioni da sorgenti quali compressori o ventilatori.**



**È possibile utilizzare rilevatori di perdite elettronici per rilevare le perdite di refrigerante ma, nel caso di refrigeranti infiammabili, la sensibilità potrebbe non essere adeguata o potrebbe richiedere una ricalibrazione.**



**I fluidi per il rilevamento delle perdite sono adatti anche per l'uso con la maggior parte dei refrigeranti, ma è necessario evitare l'uso di detersivi contenenti cloro poiché il cloro potrebbe reagire con il refrigerante e corrodere le tubazioni in rame.**



**Se si sospetta una perdita, tutte le fiamme libere devono essere rimosse / estinte.**



**Se è necessario effettuare riparazioni (o qualsiasi altro intervento) nel circuito del refrigerante, devono essere utilizzate le procedure convenzionali.**

**Lista di controllo per la manutenzione annuale**

Controllare i seguenti elementi almeno una volta l'anno:

- **Controllo visuale dello stato generale del sistema.**
- **Controllo generale del funzionamento dell'impianto.**
- **Scambiatore di calore dell'unità esterna.**  
Lo scambiatore di calore dell'unità esterna può essere ostruito da polvere, sporco, foglie, etc.  
Un blocco dello scambiatore di calore può causare pressioni troppo basse o elevate; se l'unità lavora in queste condizioni le prestazioni saranno peggiori di quanto dichiarato. Rimuovere le ostruzioni se presenti.
- **Griglia frontale dell'unità esterna.**  
La griglia frontale dell'unità esterna può ostruirsi. Rimuovere le ostruzioni se presenti.
- **Connessioni idrauliche.**  
Ispezionare visivamente tutti i manicotti, i tubi, e le connessioni idrauliche al fine di individuare eventuali perdite. Sostituire le guarnizioni se necessario.
- **Pressione dell'acqua.**  
Controllare che il valore della pressione dell'acqua si attesti tra 1 e 2 bar.
- **Vaso di espansione.**  
Controllare la pressione di precarica del vaso di espansione e provvedere alla ricarica in caso di bassa pressione o alla sostituzione in caso di danneggiamento.
- **Filtro acqua (se installato).**  
Pulire frequentemente il filtro dell'acqua al fine di rimuovere eventuali residui.
- **Tubo di scarico della valvola di sicurezza.**  
Controllare che il tubo della valvola di sovrappressione sia posizionato in modo appropriato al drenaggio dell'acqua e rimuovere eventuali ostruzioni.
- **Rumori/Vibrazioni anormali unità esterna.**  
Controllare la rumorosità dell'unità esterna: nel caso venga rilevato un rumore anomalo (come ad esempio contatti o sfregamenti tra parti metalliche) controllare il serraggio delle viti, dei supporti antivibranti e il distanziamento dei tubi (con particolare attenzione a quelli con diametro ridotto, come i tubi capillari presenti nell'evaporatore).

- **Valvola disareazione automatica.**  
Per verificare lo stato dei dischetti è necessario accedere alla parte superiore della valvola e smontarla.  
Se il dischetto risulta danneggiato e/o dilatato fino a occludere (anche parzialmente) il foro di uscita dell'aria, deve essere sostituito. L'usura dei dischetti è accentuata nei casi in cui è previsto utilizzo frequente della resistenza elettrica integrativa.

- **Funzione di Disaerazione automatica.**  
Rimuovere tutta l'aria presente nel circuito idraulico. Alla prima accensione si avvierà un ciclo di disaerazione automatica del sistema. In fase di manutenzione è possibile impostare il comando Air Purge Function 1.12.0 per avviare un ciclo di disaerazione automatica.  
La ripetizione del ciclo di air purge è consigliata nei casi in cui si ritiene che la disaerazione effettuata non sia sufficiente.

- **2 Zone (se presente).**



**La manutenzione relativa alla componentistica idraulica del modello 2 zone deve essere fatta necessariamente dal retro del prodotto.**

**Lista di controllo per la manutenzione annuale delle connessioni elettriche.**

Controllare i seguenti elementi almeno una volta l'anno:

- **Quadri elettrici**  
Aprire i quadri elettrici dell'unità esterna e dell'unità interna ed eseguire un'ispezione visiva per controllare che non sussistano difetti evidenti, con particolare attenzione alle morsettiere. Verificare la tenuta della connessione filo per filo al fine di evitare il rischio di allentamento di una connessione. In nessun caso devono essere presenti dei fili non connessi ad un morsetto.
- **Cablaggi**  
Verificare che tutti i connettori dei cablaggi siano opportunamente collegati alle rispettive schede e che non ci sia nulla di disconnesso.
- **Controllo della tensione elettrica di alimentazione.**
- **Controllo dell'assorbimento elettrico.**

## Lista di controllo per la manutenzione annuale dell'accumulo di acqua calda sanitaria (se incluso nel sistema).

Controllare i seguenti elementi almeno una volta l'anno:

### – Rimozione del calcare.

Per l'utilizzo con acque fortemente calcaree, è consigliabile l'impiego di un prodotto anticalcare adeguato.

### – Valvola di sicurezza (se installata).

La valvola di sicurezza serve a proteggere l'accumulo e lo scambiatore per la produzione di acqua calda sanitaria dalle sovrappressioni. Di conseguenza, il suo funzionamento deve essere controllato frequentemente ed è necessario verificare che essa non sia ostruita da depositi calcarei o altri residui. Con l'utilizzo di vasi di espansione, normalmente la valvola di sicurezza non viene sottoposta a stress. Tuttavia, in un lasso di tempo prolungato, potrebbe cessare di funzionare. Provvedere alla sostituzione in caso di danneggiamento.

### – Anodo attivo (se installato).

La protezione permanente è assicurata dall'anodo PRO-TECH collegato elettricamente. Sostituire solo in caso di danneggiamento.

### – Anodo passivo (se installato).

Smontare e controllare lo stato dell'anodo di magnesio. Sostituire in caso di significativa erosione.

### – Gruppo di sicurezza idraulica (se installato).

Per i Paesi che hanno attuato la normativa Europea EN 1487, l'installazione alla rete idrica degli scaldacqua ad accumulo di uso domestico e similare deve avvenire tramite un gruppo sicurezza idraulica. Il gruppo di sicurezza idraulica fornito con l'apparecchio (se presente) non è conforme a tale normativa; è pertanto necessario prevedere un dispositivo accessorio. Qualora installato, verificare periodicamente che il tubo di scarico sia posizionato in modo appropriato per il drenaggio dell'acqua (vedi istruzioni installazione), e rimuovere eventuali ostruzioni.

### – Pericolo di congelamento.

In caso di pericolo di gelo, è necessario riscaldare il bollitore oppure svuotarlo completamente.

### – Pulizia parti esterne.

Per la pulizia delle parti esterne è necessario utilizzare un panno umido. Evitare l'utilizzo di solventi o di detersivi.



**Svuotare i componenti che potrebbero contenere acqua calda residua prima di manipolarli. Eliminare il calcare dai componenti, seguendo le indicazioni riportate sul prodotto anticalcare utilizzato. Effettuare questa operazione in uno spazio aerato, indossando i dispositivi di sicurezza necessari, evitando di mescolare i prodotti detersivi e proteggendo gli apparati e gli oggetti circostanti.**

## Informazioni per l'utilizzatore

Informare l'utilizzatore sulle modalità di funzionamento del sistema installato.

In particolare consegnare all'utilizzatore il manuale di istruzioni, informandolo della necessità di conservarlo in prossimità dell'apparecchio.

Informare inoltre l'utilizzatore sulla necessità di procedere con le seguenti azioni:

- Controllare periodicamente la pressione dell'acqua di impianto.
- Riportare in pressione il sistema, disareandolo quando necessario.
- Regolare i parametri di settaggio e i dispositivi di regolazione al fine dell'ottenimento di un miglior funzionamento e di una gestione più economica del sistema.
- Far eseguire, come previsto dalle norme, la manutenzione periodica.

### Funzione antigelo dell'unità interna

Il circolatore primario dell'unità interna parte alla massima velocità quando la temperatura misurata dal sensore "CH Flow" è sotto i 7°C in modalità riscaldamento.

Il circolatore primario viene arrestato quando la temperatura misurata dal sensore "CH Flow" sarà superiore a 9°C in riscaldamento.



**Non si devono mai disconnettere elettricamente gli elementi resistivi integrati dalla morsettiera.**

### Funzione antigelo dell'unità esterna

Il circolatore primario dell'unità esterna parte alla minima velocità quando la temperatura di mandata (LWT) è inferiore ai 10°C o la temperatura di ritorno (EWT) è inferiore a 7°C in riscaldamento. Mentre partirà se la temperatura di mandata (LWT) è meno di 1°C in raffrescamento.

Il circolatore primario si arresta quando la temperatura di mandata (LWT) è superiore ai 10°C o la temperatura di ritorno (EWT) è superiore a 8°C in riscaldamento. Mentre si arresterà se la temperatura di mandata (LWT) è sopra i 4°C in raffrescamento. In caso di malfunzionamento del sensore LWT, la logica di protezione si baserà sui valori misurati dalla sonda di temperatura esterna (OAT) dell'unità esterna. Il circolatore primario viene avviato quando il sensore di temperatura esterna dà un valore inferiore ai 7°C in riscaldamento. Il circolatore primario si spegnerà dopo 30" o quando il sensore di temperatura esterna darà un valore superiore agli 8°C in riscaldamento. Questo controllo viene ripetuto ogni 15 minuti.



**Completate le operazioni di manutenzione, rimontare tutti i componenti rimossi in precedenza e bloccarli adeguatamente.**



## 6.1 Pulizia e controllo dell'unità interna

È necessario effettuare almeno una volta all'anno i seguenti controlli:

- Controllo del riempimento, della tenuta del circuito idraulico ed eventuale sostituzione delle guarnizioni.
- Presenza di bolle aria nel circuito acqua.
- Controllo del funzionamento del sistema di sicurezza riscaldamento (controllo del termostato limite).
- Controllo della pressione del circuito riscaldamento.
- Controllo della pressione del vaso di espansione.



**NON sostituire i fusibili bruciati con fusibili di diverso amperaggio, perché questo potrebbe causare danni al circuito o rischi d'incendio.**

Per pulire l'unità usare solo un panno morbido e asciutto.

Se l'unità è particolarmente sporca, è possibile usare un panno inumidito in acqua tiepida.

Controllare che il tubo di scarico sia posato secondo le istruzioni. In caso contrario si potrebbero verificare perdite d'acqua con conseguenti danni materiali e rischi d'incendio e folgorazione.

## 6.2 Pulizia e controllo dell'unità esterna

È necessario effettuare almeno una volta all'anno:

- Il controllo della tenuta del circuito del gas frigorifero.
- La pulizia della griglia frontale.

Per pulire l'unità usare solo un panno morbido e asciutto.

Se l'unità è particolarmente sporca, è possibile usare un panno inumidito in acqua tiepida.

Se la batteria di scambio **(1)** dell'unità esterna è intasata, togliere le foglie e i detriti e poi eliminare la polvere con un getto d'aria o un po' d'acqua. Ripetere la stessa procedura con la griglia **(2)** anteriore.

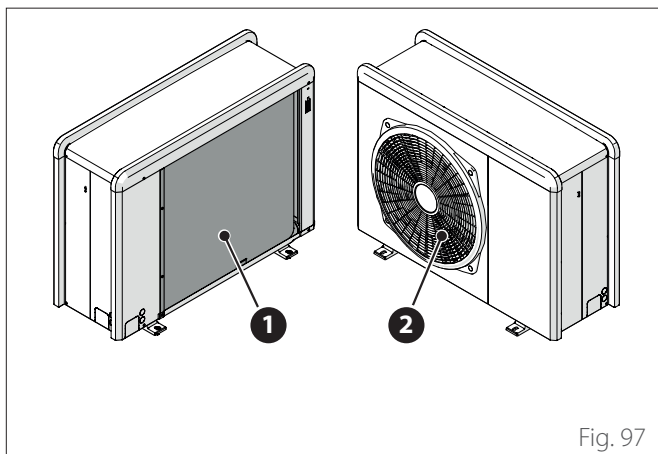


Fig. 97

### 6.3 Lista errori

Gli errori vengono visualizzati sull'interfaccia nell'unità interna (vedi paragrafo "Interfaccia di sistema SENSYS HD").

#### Errori unità interna

Codice	Descrizione	Risoluzione
114	Temperatura esterna non disponibile	Attivazione della termoregolazione basata sulla sonda esterna Sonda esterna non connessa o danneggiata. Controllare la connessione della sonda ed eventualmente sostituirla.
902	Sonda mandata primario difettosa	Sonda di mandata non connessa o difettosa. Controllare la connessione della sonda ed eventualmente sostituirla.
921	Err. rapporto tarif. Elet./Gas	Verificare configurazione parametri 1.13.0 e 1.13.1
923	Errore pressione idraulica	Controllare eventuali perdite di acqua nel circuito idraulico Pressostato difettoso Cablaggio del pressostato difettoso. Controllare la connessione del pressostato ed eventualmente sostituirla.
924	Errore Comunicazione con HP	Controllare il cablaggio tra scheda TDM e Energy manager
925	Caldia non presente	Controllare il cablaggio tra scheda caldaia e Energy manager
927	Errore corrispondenza degli input AUX	Verificare configurazione parametri 1.1.3 e 1.1.4
928	Err. config. segnale blocco ext	Verificare configurazione parametri 1.1.5 e 20.0.0
933	Sovratemperatura sonda mandata	Controllare il flusso nel circuito primario. Sonda di mandata non connessa o difettosa. Controllare la connessione della sonda ed eventualmente sostituirla.
934	Sonda bollitore difettosa	Sonda bollitore non connessa o difettosa. Controllare la connessione della sonda ed eventualmente sostituirla.
935	Sovratemperatura bollitore	Controllare se la valvola a 3 vie è bloccata nella posizione sanitario. Controllare la connessione della sonda bollitore ed eventualmente sostituirla.
937	Errore circolazione acqua	Controllare l'attivazione del circuito principale
938	Errore Anodo	Controllare la connessione dell'anodo Controllare la presenza di acqua nel bollitore Controllare lo stato dell'anodo Verificare configurazione parametro 1.2.6
940	Definire schema idraulico	Schema idraulico non selezionato tramite il parametro 1.1.0
955	Circolazione insuff.	Controllare collegamento delle sonde di temperatura mandata e ritorno
970	Config. pompa aux non corretta	Verificare configurazione parametro 1.2.5
2P2	Ciclo sanificazione incompleto	Temperatura sanificazione non raggiunta in 6h: Controllare il prelievo di acqua calda sanitaria durante il ciclo di sanificazione termica Controllare l'accensione del generatore ausiliario
2P7	Errore precircolazione	Controllare il collegamento del flussimetro Effettuare un ciclo di disareazione automatica 1.12.0
2P8	Bassa pressione	Controllare eventuali perdite di acqua nel circuito idraulico Pressostato difettoso Cablaggio del pressostato difettoso. Controllare la connessione del pressostato ed eventualmente sostituirla.

## Errori unità esterna

Errore	Descrizione	NO RESET	RESET		
		Volatile	User reset	HP Power OFF	Service reset
1	Errore sonda TD	-	X	-	-
905	Errore pilotaggio compressore	-	-	X	-
906	Errore pilotaggio ventilatore	-	-	X	-
907	Errore pilotaggio valvola 4 vie	-	-	X	-
908	Errore valvola espansione	-	-	X	-
909	Ventola OFF e PdC accesa	-	-	X	-
910	Errore di comunicazione inverter - TDM	X	-	-	-
912	Errore valvola 4 vie	-	-	-	X
913	Errore sonda LWT	X	-	-	-
914	Errore sonda TR	X	-	-	-
917	Errore congelamento	-	-	-	X
918	Errore recupero refrigerante	-	-	-	X
922	Errore congelamento	-	X	-	-
931	Errore Inverter	X	-	-	-
947	Errore valvola 4 vie	-	X	-	-
956	Err. config. modello compressore	-	-	X	-
957	Err. config. modello ventilatore	-	-	X	-
960	Errore sonda EWT	X	-	-	-
962	Errore sbrinamento	X	-	-	-
968	Errore di comunicazione ATGBUS TDM - EM	X	-	-	-
989	Errore macchina scarica	-	-	-	X
997	Sovracorrente compressore	-	-	X	-
998	Sovracorrente compressore	-	-	-	X
9E5	Intervento pressostato di alta	X	-	-	-
9E8	Errore pressostato di bassa a compressore OFF	X	-	-	-
9E9	Errore klixon a compressore OFF	X	-	-	-
9E18	Errore termostato di sicurezza ST1	X	-	-	-
9E21	Errore bassa carica di refrigerante	-	X	-	-
9E22	Errore macchina scarica	-	-	-	X
9E24	Errore EXV bloccata	-	X	-	-
9E25	Errore EXV bloccata	-	-	-	X
9E28	Protezione alta pressione	-	X	-	-
9E29	Protezione alta pressione	-	-	-	X
9E31	Protezione termostato compressore	-	X	-	-
9E32	Protezione termostato compressore	-	-	-	X
9E34	Protezione bassa pressione	-	X	-	-
9E35	Protezione bassa pressione	-	-	-	X
9E36	Sbilanciamento in corrente delle fasi del compressore	-	X	-	-
9E37	Sbilanciamento in corrente delle fasi del compressore	-	-	-	X
9E38	Variazione corrente compressore troppo ripida	-	X	-	-
9E39	Variazione corrente compressore troppo ripida	-	-	-	X

## Errori inverter

Descrizione	Codice (per gli errori inverter che rientrano nel codice errore 931)	NIMBUS EXT R32		
		35 M - 50 M - 80 M	80 M-T - 120 M-T - 150 M-T	120 M - 150 M
Errore sensore di corrente di uscita inverter	1	x	x	x
Errore di precarica condensatori DC bus	2	x		
Errore sensore tensione ingresso inverter	3	x		
Errore sensore temperatura dissipatore inverter	4	x	x	x
Errore comunicazione DSP&MCU	5	x		
Sovracorrente AC ingresso inverter	6	x	x	x
Errore del sensore di corrente PFC inverter	7		x	x
Errore del sensore di temperatura PFC inverter	8		x	x
EEPRPOM corrotta	9		x	x
Sovracorrente HW PFC	10		x	x
Sovracorrente SW PFC	11		x	x
Sovratensione PFC inverter	12		x	x
Errore A/D	13		x	x
Errore di indirizzamento	14		x	x
Rotazione inversa compressore	15		x	x
Nessuna variazione corrente su fase compressore	16		x	x
Disallineamento tra velocità reale e calcolata	17	x	x	x

## 7. Messa fuori servizio

Prima di eseguire questa procedura, è essenziale che il tecnico conosca completamente l'apparecchiatura e tutti i suoi dettagli.

Si consiglia di recuperare tutti i refrigeranti in modo sicuro. È essenziale che l'energia elettrica sia disponibile prima di iniziare l'attività.

Acquisire familiarità con l'attrezzatura e il suo funzionamento. Isolare il sistema elettricamente.

Prima di procedere:

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di protezione individuale siano disponibili e vengano utilizzati correttamente.
- Assicurarsi che il processo di recupero sia sempre supervisionato da una persona competente.
- Assicurarsi che l'attrezzatura di recupero e le bombole siano conformi agli standard appropriati.

### 7.1 Svuotamento del circuito e recupero del refrigerante

Per recuperare correttamente il refrigerante dal sistema, è necessario seguire le indicazioni standard:

- Quando si trasferisce il refrigerante nelle bombole, assicurarsi che vengano utilizzate solo bombole di recupero del refrigerante appropriate. Assicurarsi che sia disponibile il numero corretto di bombole per mantenere la carica totale del sistema. Le bombole devono essere complete di valvola limitatrice di pressione e relative valvole di intercettazione in buono stato di funzionamento. Le bombole di recupero vuote vengono evacuate e, se possibile, raffreddate prima che avvenga il recupero.
- L'attrezzatura di recupero deve essere in buono stato di funzionamento. Inoltre, deve essere disponibile e in buone condizioni di funzionamento un set di bilance calibrate. I tubi flessibili devono essere completi di giunti di disconnessione senza perdite e in buone condizioni. Prima di utilizzare la macchina di recupero, verificare che sia in condizioni di funzionamento soddisfacenti, che sia stata adeguatamente mantenuta e che tutti i componenti elettrici associati siano sigillati per impedire l'ignizione in caso di rilascio di refrigerante. Consultare il produttore in caso di dubbio.
- Il refrigerante recuperato deve essere restituito al fornitore del refrigerante nella bombola di recupero corretta e deve essere predisposta la relativa nota di trasferimento dei rifiuti. Non mescolare i refrigeranti nelle unità di recupero e soprattutto non nelle bombole.
- Se i compressori o gli oli del compressore devono essere rimossi, assicurarsi che siano stati evacuati a un livello accettabile per assicurarsi che il refrigerante infiammabile non rimanga all'interno del lubrificante. Il processo di evacuazione deve essere eseguito prima di restituire il compressore ai fornitori.

## 7.2 Smaltimento

Il produttore è iscritto al Registro Nazionale AEE, in conformità all'attuazione della direttiva 2012/19/UE e delle relative norme nazionali vigenti sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Tale direttiva raccomanda il corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Quelle che riportano il marchio del bidoncino sbarrato devono essere smaltite a fine ciclo di vita in modo differenziato al fine di scongiurare danni per la salute umana e per l'ambiente.

L'apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita completa di tutte le sue parti.

Per smaltire una apparecchiatura elettrica ed elettronica "domestica", il produttore raccomanda di rivolgersi ad un rivenditore autorizzato o ad una piazzola ecologica autorizzata.

Lo smaltimento di una apparecchiatura elettrica ed elettronica "professionale" deve essere effettuato da personale autorizzato tramite i consorzi appositamente costituiti presenti sul territorio.

A tal proposito si riporta di seguito la definizione di RAEE domestico e RAEE professionale.

**RAEE provenienti dai nuclei domestici:** i RAEE originati dai nuclei domestici e i RAEE di origine commerciale, industriale, istituzionale e di altro tipo, analoghi, per natura e quantità, a quelli originati dai nuclei domestici. I rifiuti delle AEE che potrebbero essere usate sia dai nuclei domestici che da utilizzatori diversi dai nuclei domestici sono in ogni caso considerati RAEE provenienti dai nuclei domestici;

**RAEE professionali:** tutti i RAEE diversi da quelli provenienti dai nuclei domestici di cui al punto sopra.

Queste apparecchiature possono contenere:

- Gas refrigerante che deve essere integralmente recuperato da parte di personale specializzato e munito delle necessarie abilitazioni in appositi contenitori;
- Olio di lubrificazione contenuto nei compressori e nel circuito frigorifero che deve essere raccolto;
- Miscele con anticongelanti contenute nel circuito idrico, il cui contenuto deve essere opportunamente raccolto;
- Parti meccaniche ed elettriche che vanno separate e smaltite in modo autorizzato.

Quando componenti delle macchine vengono rimossi per essere sostituiti per motivi di manutenzione o quando l'intera unità giunge al termine della sua vita ed è necessario rimuoverla dall'installazione, si raccomanda di differenziare i rifiuti per natura e fare in modo che vengano smaltiti da personale autorizzato presso gli esistenti centri di raccolta.

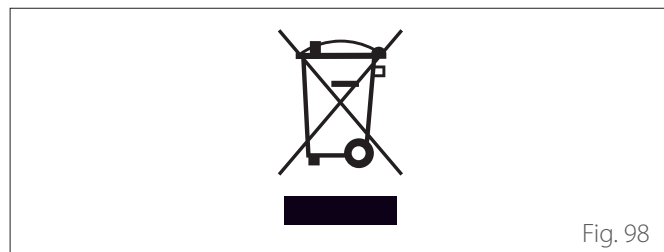


Fig. 98

## 8. Informazioni tecniche

### 8.1 Targhette caratteristiche

#### Unità a incasso

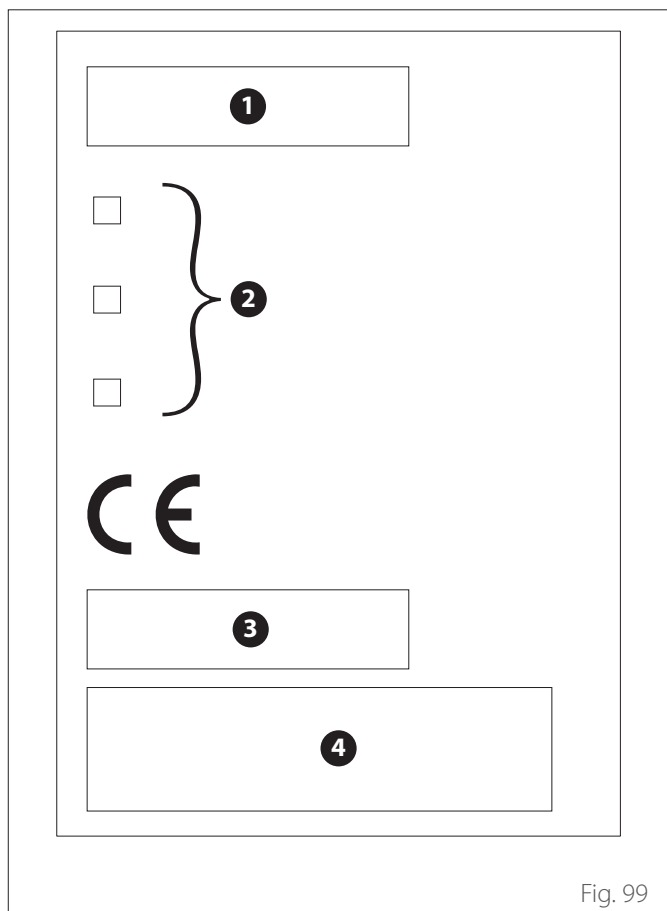


Fig. 99

- 1 Marchio
- 2 Modello
- 3 Dati elettrici
- 4 Produttore

#### Unità esterna

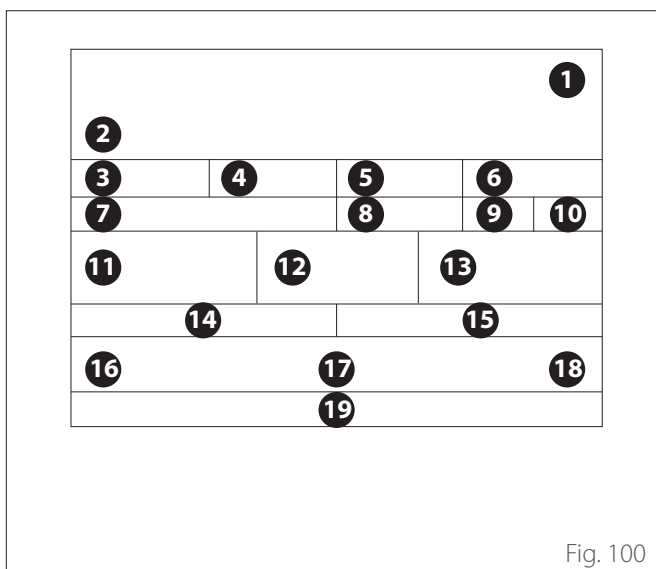


Fig. 100

- 1 Marchio
- 2 Modello
- 3 Dati riscaldamento
- 4 Prestazione nominale riscaldamento
- 5 Dati raffrescamento
- 6 Prestazione nominale raffrescamento
- 7 Tipo olio del circuito frigorifero
- 8 Tipo di refrigerante - carico del refrigerante
- 9 GWP. Indice del potenziale di riscaldamento globale
- 10 Equivalente CO<sub>2</sub>
- 11 Dati elettrici
- 12 Protezione elettrica
- 13 Potenza elettrica massima
- 14 Pressione massima circuito frigorifero
- 15 Pressione minima circuito frigorifero
- 16 Luogo di fabbricazione
- 17 Indice di protezione IP
- 18 Certificazione
- 19 Indirizzo di contatto

### 8.2 Tabella dati refrigerante

	NIMBUS EXT R32			
	35 M	50 M	80 M 80 M-T	120 M - 120 M-T 150 M - 150 M-T
Tipo di refrigerante	R32	R32	R32	R32
Carica del refrigerante [g]	1000	1000	1400	2100
GWP	675	675	675	675
CO <sub>2</sub> Equivalente [t]	0,7	0,7	0,9	1,4

## 9. Allegati











**Ariston Thermo SpA**

Viale Aristide Merloni, 45  
60044 Fabriano (AN) Italy  
Tel. +39 0732 6011  
Fax +39 0732 602331  
[www.ariston.com](http://www.ariston.com)  
[info@ariston.com](mailto:info@ariston.com)



**Chaffoteaux sas**

Viale Aristide Merloni, 45  
60044 Fabriano (AN) Italy  
Tel. +39 0732 6011  
Fax +39 0732 602331  
[www.ariston.com](http://www.ariston.com)



**ELCO GmbH**

Hohenzollernstr. 31  
D -72379 Hechingen